

## LOS HECHOS

*Túini Espíritu ã jñawát pínah yeó jáapdih Jesús ã jéihya naáwát*

<sup>1-2</sup> Teófilo, weém, Lucas, meemdíh wā jwáub daác wahna caá, páant mäntih. Wā jwíih daácni náodih Jesús ded pah ã chäjatdih, ded pah ã bohéátdih, jeáboó ã púuh laab béjatjidihbut wā naóh péanap be.\* Nin baácboó jum jwuhna, Jesús ã bohénitdih níonit, cääcawädih äih doonádih ätát naáwát túutup wut jī. Pánihna, ã púuh laab béjat pínah jähth, ã naáwát túutnit ded pah ï chäjat pínahdih Túini Espíritu ã wëpatjih queétdih ät wutup wut jī. <sup>3</sup> Jesús cruzboó ã wñat túttimah, ã jwáub booatjidih ï jéihyat pínah nijjná, cuarenta yeó jáap pohba, dawá láá ã bohénitdih ät jwáub jígohop wut jī. Pánih jígohnit, “Dios nihat cääcawä ï maáh ã jumuchah, caandih ded pah caá cääcawädih jepahat náahap”, queétdih äpñ niij naáwáp wut jī.

<sup>4</sup> Biíc láá Jesús ã bohénit biícdih jeémpna, queétdih nin pah ät niij naáwáp wut jī:

—‘Túini Espíritudih yeebdíh wā wahbipna caá’, wā íip ã nijjnídih Jerusalén tátchidih ñi pái jwuhuá. Caán ã nijjnídih yeebdíh wāát naáwáp be.\* <sup>5</sup> Juan yeebdíh mahjih ã daabánap jī. Obohjeeéhtih, wā íip yeebdíh Túini Espíritudih wahna, caán daabáát panihni ã wëpat yeebdíh bádí ã wáhbipna caá, ät nijjíp wut jī.\*

---

\* **1:1-2** Lc 1.1-4   \* **1:4** Lc 24.49   \* **1:5** Mt 3.11; Mr 1.8; Lc 3.16;  
Jn 1.33

*Jesús jeáboó át páuh laab béjat*

**6** Biíc yeó jáap Olivo jee jína Jesús á bohénit biícdih á jumchah, caandíh nin pah ít niij úábh joyóp wut jí:

—¿Maá, Romano maátadíh yohnit, bue jwiít judíowá jwí maáh ma waadmí niít? ít niijíp wut jí.

**7** Páant í niijichah joinít, Jesús nin pah át niij jepahap wut jí:

—Jwí íip á níoni yeó jáapdihjeh weemdih maáh á waadá bipna caá. Caán yeó jáapdih yeébboó jéhnit pínah nihcan caá. **8** Obohjeéhtih, Táini Espíritu yeebdih á waadáchah, Dios á wépatdih á wáh bipna caá. Caán wépatjíh Jerusalén táchidih moón, nihat Judea baácdih moón, Samaria baácdih moón, yuápbóó baácnadíh moondih yuh buca wíih táni doonádih ní wép naóh bipna caá, át niijíp wut jí.\*

**9** Páant niij péanit, jeáboó Jesús át páuh laab béjep wut jí. Caandíh í chéi en níuun níuhchah, mah tolidh dih yap páuh laab béjna, át buudáh bejep wut jí.\* **10** Páant Jesús á páuh laab béjehah, í chéi en níuun níuhchah, chéne ángelwá baabní yégueh duonít Jesús á bohénitji cátíh ít jígo hñuhup wut jí.

**11** Páinh jígo hñuhnit, queétdih nin pah ít niij úábh joyóp wut jí:

—¿Yeéb Galilea baácdih moón, dépanihna jeáboó chéi en níuh tigaá ní chaj? Caán Jesús, jeáboó páuh laab béjni, á páuh laab béjatji pahjeh tih á jwúub dei júóh bipna caá, ít niijíp wut jí.

*Judasjidih jwúub taut níumní pínahdih í níwat*

\* **1:8** Mt 28.19; Mr 16.15; Lc 24.47-48    \* **1:9** Mr 16.19; Lc 24.50-51

**12** Jesúš ã naáwát túutnit Olivo jee jímant jwáub dei bejnit, Jerusalén tátchina ñt jwáub jui'bínap wut jí. Caán jeé Jerusalén pehhbitjeh ãt jumap wut jí. **13** Jwáub jui'binit, queét chahboó ñt jumni tolidih ñt púuh laab béjep wut jí. Nin caá queét ñt wátna: Pedro, Juan, Santiago, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, biíh Santiago Alfeo wáah, Simón Celote wáat jumni, Judas biíh Santiago wáah ñt jumap wut jí.\* **14** Queét oncewájeéh, biquína yaádh, María Jesúš íin, mi weh biícdih, míic wáacnit, ñt jumap wut jí. Nihat biíc yoobó jenah joinít, Diosdih búdi ipíh uáubáp wut jí.

**15** Biíc yeó jáap Jesúlhwa caán tolidih míic wáacnit, ciento y veinte ñt jumap wut jí. Páant ñ jumuchah, Pedroboó queét cátih náhnit, nin pah ãt niíj naáwáp wut jí: **16** “Wá déewáá, Dios jon játih ã níijátji pah bue ã yapna caá. Táini Espíritu Davidjidih ded pah Judasji ã yapat pínahdih ãt naóh daacát túutup tají. Judasji beé Jesúsdih teonit pínahdih ã waáwáp jí. **17** Pánih chajni pínah jwíjeéh Jesúš ã tewatdih chajni ã jumap yah be”, ãt níijíp wut jí.

**18** Judasjiboó Jesúsdih ñtewat pínah naáwát jíibdih ã jwáubaíhichah yahna, queét sacerdotewáboó ñt teocap wut jí. Pánihna, caán jíibjh bainí baácdih ñt jíib chajap wut jí. Caán baácdih Judasboó míic jöp wái wánniji wálahnit, díuc jéen bejna, ãt páah yoh nájap wut jí. Pánih páah yoh nájna, ãih wádah ãt bueh yoh bejep wut jí. Ñih jónop tópna nihat ãt bac peét bejep wut jí. **19** Judas ã yéejatji jíibdih nihat Jerusalén tátchidih moón ñt jéih beedép wut

---

\* **1:13** Mt 10.2-4; Mr 3.16-19; Lc 6.14-16

jī. Pánihna, caán ī jíib chājni baácdih Acéldama wāt īt báudhdap wāt jī. “Acéldama”, niijná, “Meép jumni baác”, niijná īt chājap wāt jī.\*

**20** Táttimah, nin pah queétdih Pedro át jwáub niij naáwáp wāt jī: “Jon jātih ī daacátji pahjeh tibeé Judasji ā yapap be. Davidji ā daácni Salmos ī niijní tolidhdih nin pah át niij daacáp tajī:

‘Á tewatji yohni ā jumnaáh, niij daácnit,      (*Sal 69.25*)

Biíh ā tewatjidih jwáub túut náumní, ā tewe naáh’,  
    āt niij daacáp tajī.      (*Sal 109.8*)

**21-22** “Páant ā niij daacátjidih jéhnit, Judasjidih jwáub táut náumní pínahdih jwiítdih bidat caá náahap. Juan Daabánijeéh jumnit biquína Jesúsjeéh ī bejep jī. Íjeéh jumni biícdih níwat caá náahap, jwíjeéh ā jumat pínah niijná.\* Jesúsjeéh jwí jumachah, jwíjeéh páant péeni, Jesús ā púuh laab béyatjidih jwíjeéh ennidihbāt níwat caá náahap.\* Páant jwí níwichah, Jesús ā jwáub booatjidih jwíjeéh naóhni ā jumbipna caá”, Pedro queét Jesúlhwādih át niijíp wāt jī.

**23** Páant ā niijchah joinít, chénewādih īt níwip wāt jī. Biíc José Barsabás wāt jumnidih īt níwip wāt jī. Caán Justo ī niij wāt ejni wāt jī. Biíh Matías wāt jumnidihbāt īt níwip wāt jī. **24-25** Queétdih níonit, Diosdih nin pah īt niij hábap wāt jī: “Maá, nihat cāacwā ī jenah joyátdih ma tái jéhnna caá. Judasjidih túut náumní pínah, nit chénewā jwí níonitdih, ded meém ma náahnidih jwiítdih ma júatá. Jesúsdih cádahni Judasji iiguípna át bejep taga.

---

\* **1:19** Mt 27.3-8    \* **1:21-22** Mt 3.16; Mr 1.9; Lc 3.21    \* **1:21-22**  
Mr 16.19; Lc 24.51

Caandíh túut n̄uumní, jwiít Jesús ã naáwát t̄áutnit biícdih j̄umni pínahdih ma júutú”, Diosdih ït niijíp wut j̄í.

**26** Páant niijnájeh, bidat túut niijná, ï n̄íwat naanádih ït p̄áudanap wut j̄í. Matíaíh naá ã jwiíh buág jénechah, caánboó Jesús ã naáwát t̄áutnit on- cewâjeéh át waadáp wut j̄í.

## 2

### *Táini Espíritu ã w̄epat queétdih ã w̄hat*

**1** Pentecostés wut j̄umni yeó jáapdih\* nihat Jesúíhwā biíc m̄uadíh ït jwáab míc wáac juyáp wut j̄í. **2** Neohjeh bádí johlit yáaat panihni jeámant júohnit, ï j̄umni m̄uadíh át yeej yáaanap wut j̄í. **3** Nihat ñih wao cháh t̄uu ñoopát t̄öpna panihni át jígohop wut j̄í. **4** Pánihna, Táini Espíritu queétdih ã waadáchah, ã w̄epatjih bitaíh wéheatna ï beh joíca naáhjih ït wéhe jwiíhip wut j̄í.

**5** Caán láá, nihat baácna bej peétnitji judíowā Dios ã w̄tatdih jephahnit, Jerusalén tútchina ïtát wáac juyáp wut j̄í. **6** Pánihna, japboó yáaanachah joinít, Jesúíhwā ï j̄umni m̄uuná dawá ït míc wáac juiibínap wut j̄í. Pánih juiibinit, cääcwā yoobó ï wéheatnajih Jesúíhwā ï wéhenachah, beh joiná, joí wáhi bejniit, nin pah ït míc niíj wéhenap wut j̄í:

**7-8** —¿Dépanih tigaá nit Galilea baácdih moon yáhna, jwíih wéheatnajih ï tai wéhenachah, jwí beh joí? **9** Nihat jwíih wéheatnajih b̄uu wéhena caá ï chäjap: Partia baác, Media baác, Elam baác, Mesopotamia baác, Judea baác, Capadocia baác, Ponto baác, Asia baác, **10** Frigia baác, Panfilia

---

\* **2:1** Lv 23.15-21; Dt 16.9-11

baác, Egipto baác, África baác, Cirene tátchi, Roma tátchidih moonbát jwiít jwí jumap. <sup>11</sup> Biquína judíowá jwí jumna caá. Bita judíowá nihcannit yuhna, Dios naawátdih bohénitbat jwíjeéh ī jumna caá. Bita Creta quewadih moón, Arabia baácdih moonbát jwíjeéh ī jumna caá. Pánihna, nitboó ī wéhenachah, jwiít nihat jwí beh joiná caá. Queét jwíih wéheatnajih Dios ã wěp chājatdih naóhna caá ī chājap, Ít míic nijíp wut jí.

<sup>12</sup> Páant niíj joí wáhi bejna, ī ennidih ī joinídihbüt ded pah ã yapatdih Ít jéihcap wut jí.

—¿Nit dépanih tigaá bitaíh wéheatnajih Dios ã wěp chājatdih ī túi wéhe? yeéb ñi jenah joyóchah, queétjeh Ít míic nijíp wut jí.

<sup>13</sup> Obohjeéhtih, bita ñjeéh jumnit nin pah Ít nijíp wut jí:

—¡Dépah nit cheha náahdih babh máihnit, wéhena caá ī chājap! Ít niíj deoh naawáp wut jí.

### *Pedro cääacwädih ã naawát*

<sup>14</sup> Pánihna, Pedro once Jesús ã naawát túutnit biícdih ñuhnit, cääacwädih nin pah ãt niíj naawáp wut jí: “Wá déewáá, biíh baácmant júóhnit, Jerusalén tátchiboó jumnitbat, buu ã yapatdih jéihyat túut nijiná, nin wá naawát pínahdih ñi túi joyoó. <sup>15</sup> ‘Queét máihnit caá’, ñi niíj jenah joyát yoobópdih nihcan caá. Jwiít judíowá cheibitjeh jwípí máihcan caá. Buu cheibitjeh las nuevejeh caá. Pánihna, jwí máihcan caá. <sup>16</sup> Dios jon jätih ã nijátji pahjeh buu ã yapna caá. Dios naawátdih naóh yapani Joel nin pah ãt niíj daacáp tají:

<sup>17</sup> ‘Péeni yeó jáap tóah júwáchah, nin pah ã yabisipna caá: Wiíh Túini Espíritu ã wěpatdih

nihat cãacwãdih bûdí wã wãhbipna caá, bûca. Pánihna, ñi weh, ñi weh yatábüt wã naáwátdih ï naóh yapabipna caá. Jáap beh tóahnit oo jámat jígohat panihnidih ï enbipna caá. Behnit ï oo jámchah, queétdih wã naóhbpna caá.

- 18 Weemdih teo wãhnit neoná, yaádhdihbüt wîih Túini Espíritu ã wëpatdih bûdí wã wãhbipna caá. Queétbüt wã naáwátdih ï naóh yapabipna caá.
- 19 Wã wëpatjih úum náah jumnidih jeáboó baácboobüt wã wahachah, ñi enbipna caá. Baácboó meép panihni, iigát panihni, tûu jei panihni ã jumbipna caá.
- 20 Jeáboó yeó dæpáátdih ã tâut nãumbípna caá. Chei bóo widhbüt meép panih dûnni ã tâut nãumbípna caá. Páant ã yapbipna caá, ñi Maáh Cristo ã jwâub dei jâohni yeó jáap pínah jâtih. Caán yeó jáapdih nihat cãacwã ï en wáhi bejbipna caá. Pánihna, oboh jumni yeó jáap ã nihcan niít bûca. Yéejnitedih úum náah jumni yeó jáap jumna yâhna, yéejat yohnitboodih caán yeó jáap túini yeó jáap ã jumbipna caá.
- 21 Ded jwî Maáhdih ã yéejat yohat tâutni, caán iiguípna ã bejat déeji ã tâi yapbipna caá', ãt niij daacáp tajî. *(Jl 2.28-32)*
- 22 "Yeéb wã déewâá, nindih wã naáwáchah, ñi tâi joyoó. Jesús Nazaret tûtchidih bóo Dios ã wëpatjih ã châj jumtup jî, caandih Dios ã wahatjidih cãacwã ï jéihyat pínah niijná. Yeéb caandih ennitjî ñi jéihna caá. 23 Jesúsdih mawat náahna, ñi maátadih ñi

wāhüp jī. Pánih wāhnit, yeejépwādih cruzboó ñi mawat tāutüp jī.\* Dios jon jātih caandíh ã nijjátji biíc yoobó ã yapap be.\* <sup>24</sup> Obohjeéhtih, Jesús ñi maonijidih Diosboó ãt jwáub booanap tabe. Túttimah, ã jwáub wāncan niít baca. Chah wēpni jumna, wānnidih yahna, ãt jwáub booanap tabe, páant māntih. Pánihna, baa páantjeh báadhni caá.\* <sup>25</sup> Davidjiboó jon jātih nin pah Jesucristo ã jwáub boo pñd jāwát pínahdih ãt niíj daacáp tajī:

‘Wā Maáh wājeéh ãpí jumna caá. Yeó jáap jumat pah Dios wā Maáh wā pebh ã jumuchah, enna, wā úamcan niít.

<sup>26-27</sup> **Dios, weemdih oina, wānnit ï jumüpboó wīih caolihdih ma yohcan niít. Wīih bácahdihbut ma moopát tāutcan niít. Páant ma chāyat pínahdih jéihna, wā tái wēi naóhna caá. Míih jumna, úamcanjeh, wā tái jumbipna caá.**

<sup>28</sup> Pánihna, weemdih jwáub booanit, wājeéh ma jumuchah, wā tái wēina caá’, ãt niíj daacáp tajī. *(Sal 16.8-11)*

<sup>29</sup> “Wā déewääá, jwī nñø Davidji ded pah ã jumatdih yoobópdih wā naóhna caá. Caán ã wānuchah, ït yohop wāt jī. Caandíh ï yohni ítji páantjeh ã jumna caá. Pánihna, ‘Wīih bácahdih ma moopát tāutcan niít’, niíj daácna, caanjeh ãih pínahjeh ãt nihjican tagaá. <sup>30-31</sup> Davidji Dios naáwátdih naóh yapani ã jumuchah, Dios caandíh nin pah ã nijjíp wāt jī: ‘Yoobópdih meemdih wā naóhna caá. Ma jumna jwáub boonit, meém maáh ma jumatjí dée pah, nihat nin baácdih moondih

\* **2:23** Mt 27.35; Mr 15.24; Lc 23.33; Jn 19.18      \* **2:23** Lc 24.26

\* **2:24** Mt 28.5-6; Mr 16.6; Lc 24.5

maáh ã jumbipna caá', ãt niijíp wut jí.\* Cristodih Dios maáh ã waadáát pínah, ã boo pæd júuwát pínahdihbüt nin pah ãt niij daacáp wut jí: 'Caán wunnit ï jumapboó páantjeh ã jumcan niít. Äih bácahbüt ã moópcan niít', David ãt niij daacáp tají.\* <sup>32</sup> Caán Jesúsdih beé Dios ãt booanap be. Ä jwúub booanidih jwiít nihat jwí enep be. <sup>33</sup> Caán Dios ã jéihyepmant bóo buwámant jumni maáh caá. Pánihna, 'Túini Espíritudih noónboó ma wahaá', ã íip Dios caandíh ã niijchah, nin Túini Espíritudih ãt wahap taga. Buu jwuh Túini Espíritu ã chájatdih ennit, joiná caá ñi chājap. <sup>34</sup> Davidji Dios pebhboó ãt púuh laab béjcap wut jí. Pánihna, äih pínah nihjican tagaaá. Nin pah ã niij daácni Jesúih pínahji tagaaá:

'Wā Maáhdih Dios nin pah ã niij naawáp be: "Wā jéihyepmant bóo buwámant cháudnit, maáh ma jumhúu.

<sup>35</sup> Páant maáh ma jumchah, meemdih eníhcannitdih wā yohbipna caá. Meém queétdih chah wëpni ma jumbipna caá", ã niijíp be', Davidji ãt niij daacáp tají. (*Sal 110.1*)

<sup>36</sup> "Pánihna, wā déewääá, nindih ñi túi jéihyeé: Caán Jesúis yeéb cruzboó ñi mao yohat tútnijidih Diosboó maáh ã waadánap be. Caán Jesúsjeh jwípí pâni Diós ã wahni Cristo beé", Pedro cãacwâdih ãt niijíp wut jí.

<sup>37</sup> Páant ã niijchah joinít, bádí jígah úumnit, Pedrowâdih nin pah ït niij úabh joyóp wut jí:

---

\* **2:30-31** Sal 132.11; 2S 7.12-13    \* **2:30-31** Sal 16.10

—Jwī dēewāá, ded pah tigaá jwī chājbi? Ít niijíp wut jī.

**38**—Yeéb ñi yéej chājatdih cádahnit, tainiboodíh ñi jwāub túut nūumá. Páant ñi túut nūumáchah, Dios ñi yéejatdih ã yohbipna caá. Pánih túut nūumnít ñi jumachah, Jesús ã wēpatjīh ñi daabáát túutá. Páant ñi chājachah, Dios yeebdíh Táini Espíritudih ã wāhbipna caá. **39** Jon jātihjeh Dios yeéb pínahdih, ñi weh pínahdih, ñi juimená pínahdihbüt, nihat caán ã ñíonit pínahdih nin pah ãt niíj naawáp wut jī: ‘Nihat weemdíh jepahndih Táini Espíritudih wā wāhbipna caá’, Dios ãt niijíp tajī,\* Pedro queétdih ãt niijíp wut jī.

**40** Páant niíj péanit, queétdih nin pah ãt jwāub niíj wēp naawáp wut jī, páant məntih:

—Nin baácdih moón yeejép ī chājatji jíib Dios bádí ã peéh chājbipna caá. Pánihna, queét pah ñi jumca bojoó. Ñi yéej chājatdih cádahnit, ñi túut nūumá. Páant ñi chājachah, yeebdíh ã peéh chājcan niít, ãt niijíp wut jī.

**41** Páant ã niijíchah joinít, dawá jepahnit, Ít daabáát túutup wut jī. Pánihna, Jesúlhwājeéh caán yeó jáapjeh tres mil cāacwā chah dawá Ít jumup wut jī. **42** Yeó jáap jumat pah queét jáap jepahnit Jesús ã naawát túutnit ī bohénachah, Ít túi joyóp wut jī. Íih jeémátdih míic pāáh wāhnit, Diosdih nūbhniit, biícdih īpī túi jumup wut jī.

### *Jesúlhwā ded pah ī jumat*

**43** Jesús ã naawát túutnitboó Dios ã wēpatjīh wānnitdih īpī booa jumup wut jī, Dios ã wēpatdih

---

\* **2:39** Is 57.19

cāacwā ī jéihyat pínah niijná. Páant ī chājachah ennit, nihat īt en wáhi bejep wut jī. <sup>44</sup> Jesúhwā ūih bií déedih míic pāáh wāhnit, biícdih táinijeh ūpī jumap wut jī.\* <sup>45</sup> ūih bií déedih jíib chāj wāhnit, nihat biíh pah bóo wihcannitdih queét ī jumat yoobó ūpī wāh wáacap wut jī. <sup>46-47</sup> Pánih chājna, yeó jáap jumat pah Dioíh mūuná míic wáacnit, “Dios túini caá”, ūpī niij wēi naáwáp wut jī. ūih mūunáboobát míic wáacnit, biícdih ūpī tāi nūmah wēi jeémép wut jī. Páant ī chājachah ennit, “Queét táinit caá”, nihat cāacwā ūpī míic niijíp wut jī. Pánihna, yeó jáap jumat pah bita jáap jepahnitdih tāi ubnit, jwiíh jepahnitjeéh Dios āt waadánap wut jī. Jáap jepahnitbūt ījeéh īt míic wáacap wut jī.

### 3

#### *Jéih bejcannidih Pedro Juanjīh ī booaat*

<sup>1</sup> Biíc yeó jáap, cheyeh, las tres jumchah, judíowā Diosdih ūpī uábát horadih Pedro, Juanjīh Dioíh mūuná īt bejep wut jī. <sup>2</sup> Yeó jáap jumat pah Túini Jēc wut jumapdih ā chéenwā jéih bejcannidih ūpī ub jūibí chūud jwejep wut jī. Jáap cāac jumijeh caán jéih jibcanni ātát jumap wut jī. Caan jēcdih chūudnit, caanjīh waadnítih dinero ūpī uábáp wut jī. <sup>3</sup> Pánihna, Pedro, Juanjīh caán mūuná ī waadát tāut chājachah ennit, queétdih jéih jibcanni dinerodih āt uábáp wut jī. <sup>4</sup> Pedroboó caandih ennit,

—Jwiítdih ma tāi eneé, āt niijíp wut jī.

<sup>5</sup> Páant ā niijíchah joinít, queétdih en behnit, “Queét bainí dinero weemdih ī wāhbipna

---

\* **2:44** Hch 4.32-35

caá”, caanjéh át niíj jenah joyóp wut yah jí.  
<sup>6</sup> Obohjeéhtih, páant á niíj jenah joyóchah yahna,  
 Pedro caandíh nin pah át niíj naawáp wut jí:

—Weém dinerodih wā bíbohcan caá. Obohjeéhtih, caandíh wāhcan yahna, chah táinidih meemdíh wā chājbipna caá. Jesucristo Nazaret táchidih bóo á wépatjih meemdíh wā booana caá. Ma ñah ñah. Ñah ñahnit, ma yáac chāi bejeé, át niijíp wut jí.

<sup>7</sup> Páant niijnít, áih jéihyepmant bóo téihyadíh teonit, caandíh át wái ñahanap wut jí. Páant á wái ñahanachahjeh, caán jéih jibcanniji áih wio wépép nahna át jumap wut jí. <sup>8</sup> Pánihna, caán ñah ñahnit, át yáac chāi bej jwihip wut jí. Pánih yáac chāi bejnit, ñaáp tāamp chāinit, “Dios táini caá. Wā tái jéih bejna caá”, niíj wéinit, Dioíh muudíh át waad béjep wut jí. <sup>9</sup> Pánih yáac chāi bejnit, “Dios táini caá”, á niijíchah, nihat cāacwā ít enep wut jí. <sup>10</sup> Caandíh ennit, “Caán Dioíh muá Táini Jécdih chúudni dinero uábhniyi caá”, ít niíj jéihyep wut jí. Páant á jibichah ennit, caandíh ded pah á yapatdih ít en wáhi bejep wut jí.

### *Dioíh muuná Pedro cāacwādih á bohéát*

<sup>11</sup> Jéih bejcanniji Pedrowādih á teo ñuán péenachah, nihat cāacwā en wáhi bejnit, Dioíh muá Salomón á chāyat táutni coahjina ñáo ñah bejnit, Pedrowā pebhna ít míic wáacap wut jí. <sup>12</sup> Páant í míic wáacachah ennit, Pedro nin pah queétdih át niíj naawáp wut jí. “¿Wā déewää, dépanihna nindih ñi en wáhi bej? ¿Dépanihna jwiítdih ñi en ñuán? ‘Queétboó Diosdih tái joinít jumna, üih wépatjihjeh nindih íjéh yáac chāi bejat táutna caá’, ñi niíj jenah

joiná yah caá. Obohjeéhtih, páant ñi niíj jenah joyát yoobópdih nihcan caá. Jesús á wēpatjih beé caandíh jwí booanap be. <sup>13</sup> Abraham, Isaac, Jacob jon jātih moón jwí n̄owā Diosdih ít tái weñep wāt jí.\* Caán Diosjeh beé, caandíh teo wāhni Jesús á wāt chah yáaat pínah niijná, nindih á jibanap be.\* Yeébbóó Jesúsdih en jāihnitdih wāhnit, Pilato caandíh nemat m̄umánt á bacaíhichah yuhna, yeéb á bacaat déedih ñi jepahcap be. <sup>14</sup> Pilato caandíh á bacaíhichah yuhna, Jesús táini, tái chājni á jumuchah yuhna, yeébbóó caandíh ñi náahcap be. Pánih náahcan, cāac maonidih ñi bacaat tāutup be.\* <sup>15</sup> Jwiítdih tái ubni Jesúsboodih yeéb ñi mawat tāutup be. Obohjeéhtih, wānnidih í yohochah yuhna, Dios caandíh á jwáab booanidih jwiít jwí enep be. <sup>16</sup> Pánihna, caandíh tái jenah joinít, nin ñi jéihni, ñi ennidih Jesús á wēpatjih jwí booanap be.

<sup>17</sup> “Wā déewáá, yeéb jwí maátajih Jesús Dios á wahni á jumatdih jéihcan, caandíh ñi mawat tāutup be. Páant ñi chājatjidih weém wā jéihna caá. <sup>18</sup> Obohjeéhtih, jon jātih Dios naáwátdih naóh yapanit, ñi chājat pínahdih nin pah ít niíj daacáp tají: ‘Cristo yeejép á yapbipna caá’, í nijjátji pahjeh tibeé á yapap be.\* <sup>19</sup> Buu jwuh yeéb yeejép ñi chājatjidih bádí jīgahnit, tāiniboodih jwáab tāut n̄umnít, Jesucristodih ñi jepahaá. Páant ñi tāut n̄umúchah, yeejép ñi chājatjidih Dios yeebdih á yoh wāhbipna caá. <sup>20</sup> Páant ñi chājachah, Dios á wahniji Cristodih jwiítdih á jwáab wah deyabipna

\* **3:13** Ex 3.15

\* **3:13** Is 52.13–53.12; Fil 2.7–9

\* **3:14**

Mt 27.15–23; Mr 15.6–14; Lc 23.13–23; Jn 19.12–15

52.13–53.12

\* **3:18** Is

caá, jwiítdih ã teo wáacachah, jwĩ tãi weñat pínah niijná. **21** Obohjeéhtih, buu Dios pebhboó caá ã jum jwahap. Dios nihatdih ã ámohat pínahdih jon jãtih ã naawátdih naóh yapanitdih ãt naóh daacát tãutap wut jí. Pánihna, nihat ã naawátjidih chãj péanit, Jesucristodih ã jwãab wah deyabipna caá. **22** Moisés nin pah ãt niij naawáp tají: ‘Jwĩ dée Dios naawátdih naóh yapani pínahdih jwĩ Maáh Dios yeebdih ã wahbipna caá. Weemdih ã jwíih naawát tãutatji pahjeh tigaá caandíhbüt ã jwãab naawát tãutbipna caá.\* Pánihna, ded pah ã niij naawát pínahdih ñi tãi joyoó.\* **23** Det caandíh joicán, ã wutchah jepahcannitdih Dios ã yohbipna caá. Dioíhwäjeéh queét ï jéih jumcan niít’, Moisés ãt niij daacáp tají.\*

**24** “Nihat Dios naawátdih naóh yapanitji Samuel, ã buudát táttimah moonbút nin yeó jáapnadih yapat pínahdih naóhna, Jesucristodih niijná ït chãjap tají. **25** Jon jãtih moón jwĩ nãowãjidih Dios ãt naawáp wut jí. Pánih naóhna, Abrahamdih ã naawátji pahjeh tih jwiítdihbüt biíc yoobó naóhna ãt chãjap wut jí. Nin pah ãt niij naawáp wut jí: ‘Ma jumadih wã tãi chãjachah, caánboobút nihat baácdih moondíhbüt ã jwãab tãi chãjbipna caá’, ãt niijíp wut jí.\* **26** Pánihna, jwiítboodíh Moisés ã naóhniji Dios wãhdih jwiít judíowãdih ãt jwíih wahap tají, jwiítdih ã tãi chãjachah, yeejép chãnjit jwĩ tãut nãumát pínah niijná”, Pedro cãacwãdih ãt niijíp wut jí.

---

\* **3:22** Dt 34.10    \* **3:22** Dt 18.15-16    \* **3:23** Dt 18.19    \* **3:25**  
Gn 12.3; 22.18

## 4

*Pedrowādih judíowā ī maáta ī jūihñat*

<sup>1-3</sup> Páant cääcwađih Pedro Juanjīh ī naawáchah, sacerdotewā, Dioíh muudíh wapnit soldadowā ī maáh, saduceowäbut Pedrowā pebhna juibinit, īt joyóp wut jī. Páant ī joyóchah, Pedrowā nin pah cääcwađih īt niíj naawáp wut jī: “Jesús ã wunat táttimah, át jwáub boo pud júuwáp be. Á boo pud júuwátdih jéihna, ãihwā jumna, jwiítbut jwī boo pud júuwát pínahdih jwī jéihna caá”, īt niijíp wut jī. Páant ī niijíchah joí fíjin, maátaboó cääcwađih tóo pāa bejnit, Dioíh muudíh wapnit soldadowādih Pedrowādih īt juibí tewat túutup wut jī. Cheyeh jumuchah, táttimah bóo yeó jáapdih queétdih uábh joíhna, nemat muuboó īt nemat túutup wut jī.

<sup>4</sup> Judíowā ī maáta Jesúsdih ī náahcah yuhna, ãih doonádih joinít, “Yoobópdih tigaá”, dawá īt niíj jenah joyóp wut jī. Pánihna, Jesúlhwā chah dawá jumna, cinco mil neoná īt jumup wut jī. Yaádhjeéh ī wehjeéhbüt chah īt jumup wut jī.

<sup>5</sup> Táttimah bóo yeó jáapdih sacerdotewā ī maáta, bita judíowādih waóhnit, Moisés ã wutatjidih bohénit biícdih īt míic wáacap wut jī. <sup>6</sup> Sacerdotewā ī maáh, Anás wüt jumni, ã déewäbut Caifás, Juan, Alejandro, bita biícdih īt míic wáacap wut jī. <sup>7</sup> Pánihna, queét Pedrowādih ī bid bojochah, soldadowā queétdih īt ub juibínap wut jī. Páant ī ub juibínachah, maáta nin pah īt niíj uábh joyóp wut jī:

—¿Deíh wépatjīh tibeé yeéb caandíh ñi booa? ¿Déhe tibeé yeebdíh páant chāyat túutni? īt niijíp wut jī.

**8** Páant ī niijíchah joinít, Táini Espíritu ã wēpatjih Pedro nin pah ãt niíj jepahap wut jī:

—¿Yeéb maáta, yeéb waóhnit, **9** jéih jibcannijidih jwī tái chājatdih uúbh joí en niít ñi chājap? **10** Yeebdíh, nihat judíowādihbut nindih jéihyat caá náahap: Jesucristo ã wēpat beé nindih ã booanap be. Jesús Nazaret tútchidih bóo, yeéb cruzboó ñi mawat táotni, Dios ã booani, caán ã wēpatjih nindih jwī booanap be. Pánihna, buu nin ã jibichah, ñi enna caá. **11** Dios naáwátdih naóh yapanit jon játih Jesucristodih naóhna, ‘Cääcwä ë náahcannidih Dios ã ñíobipna caá’, ët niíj daacáp tajī.\* Pánihna, Jesucristodih yeéb ñi náahcah yuhna, Diosboó caandíh jwī maáh pínah ãt waadánap wut be. **12** Caán Cristojeh tigaá cääcwä iiguípna bejnit déjidih tói ubni. Nin baácboó biíh tái ubni pínah wiħcan caá. Caanjéh caá yéejat yohni ã jumap, Pedro ãt niijíp wut jī.\*

**13** Páant niij naóhna, Pedrowä bohécannit yuhna, úumcanjeh, ë wép bohénachah ennit, ët joí wáhi bejep wut jī. Jesús ã bohéát pah ë wép bohénachah enna, “Pedro, Juanjih yoobópdih Jesúsjeéh jumnit tigaá”, ët niíj jéihyep wut jī. **14** Jéih jibcanniji boonit, Pedrowäjeéh ã jumuchah, queét maáta Pedrowädih “Yeejép ë chājna caá”, ët jéih niíj naóh yaccap wut jī. **15** Pánih jéih naóh yaccan, maáta ë míic wáacat tolíhmant Pedrowädih ët bac bej jwahat túutap wut jī. **16** Páant ë bac bejat túttimah, queéjtih nin pah ët niíj míic wéhenap wut jī:

—¿Queétdih ded pah tigaá jwī chājbi? Dios ã wēpatjih jéih jibcannijidih ët booanap taga. Nihat

---

\* **4:11** Sal 118.22    \* **4:12** Jn 14.16

Jerusalén tútchidih moón páant ī chājatjidih ī jéihna caá. Pánihna, jwiítboó ‘Páant ī chājcan beé’, jwī jéih niijcán caá. <sup>17</sup> Pánihna, Jesúih doonádih bitadih jwī bohéát tautéca boj jííh, queét maátajeh īt míic niijíp wut jí.

<sup>18</sup> Páant niíj péanit, Pedrowādih jwáab bid bojnit, —Jesúih doonádih bitadih ñi jwáab naóhca bojoó, īt niijíp wut yuh jí.

<sup>19</sup> Páant ī niijíchah joinít, Pedro Juanjíh nin pah īt niíj jepahap wut jí:

—Páant ñi wutuchah, jepahna nihna, Diosboodih yap yohna caá jwíta chājap. ¿Pánihna, dedboodih tigaá jwī jepahbi, Dios ã weñat pínah niijná? <sup>20</sup> Obohjeéhtih, jwiítboó jwī ennidihi, jwī joinídihibut jwī jéih jweéhcan caá, īt niijíp wut jí.

<sup>21</sup> Páant ī niijíchah joinít, maátaboó nin pah Pedrowādih īt jwáab niijíp wut yuh jí:

—Jesúih doonádih ñi jwáab bohénachah, yeebdíh yeejép jwī peéh chājbipna caá, īt niijíp wut jí.

Pánihna, cääcwāboó jéih bejcanniji ã túi bejatdih ennit, “Dios wépni yoobát ã jumna caá”, ī niijíchah joinít, maátaboó Pedrowādih jéih peéh chājcanjeh, queétdih īt bacanap wut jí. <sup>22</sup> Jéih jibcanniji cuarenta jópchi bíbohni wut jí.

### *Jesúihwā ī úucat pínahdih ī úubát*

<sup>23</sup> Pedro Juanjíh bac bejnit, ī chéenwā pebhna jwáab juiibinit, judíowā ī maáta ded pah ī niijátjidih queétdih īt naawáp wut jí. <sup>24</sup> Páant ī niijíchah joinít, queét nihat biícdih Diosdih nin pah īt niíj úubáp wut jí: “Maá, meém jeádih chājni, nin baácdihibut chājni, bádí muijdihibut chājni, nihat báadhnitdihibut

chājni caá.\* **25** Túini Espíritu ã wēpatjīh jwī nuo Davidji, meemdih teo wāhni, nin pah ãt niíj daacáp tajī:

'Judíowā nihcannitboó jenah joicánjeh, Diosdih íijnit, ï jāihna yuh caá. Cristo ã chājat pínahdih ï jāhíhmina yuh caá.'

**26** Dawá nin baácdih moón maáta míic wáacnit, jwī Maáh Diosdih, ã wahni Cristodihbüt en jāihna, Dios ã jenah joyátjidih ï yéejaihmi na yuh caá', ãt niíj daacáp tajī. *(Sal 2.1-2)*

**27** "Páant tigaá nin tútchiboó Herodes, Poncio Pilato, judíowā nihcannit, judíowā biícdih ma wahni Jesúsdih mawat tútna, ï míic wáacap be.\* Caán Jesús tái yoobópdih jumni, meemdih tái jepahni ã jumuchah yuhna, caandih ï mawíh jenah joyóp be.\* **28** 'Páant caá ã nihbip', ma niijátji pah queét ï chājap be. Meém ma jéihyatjīh páant mat niíj naawáp tajī. **29** Pánihna, Maá, queét jwiítdih 'Yeéb ñi jwáub bohéát peéh yeejép jwī chājbipna caá', ï niijátjidih joinít, jwiítdih ma teo wáacá, jwiít meemdih teo wāhnit úumcanjeh, míih téini doonádih jwī wēp naawát pínah niijná. **30** Jwiítdih ma teo wáacá, tábüp chéhñitdih jwī booanachah, cāacwā ï jéih chājca naáhdih Jesús ã wēpatjīh jwī chājat pínah niijná", ït niíj úubúp wut jī.

**31** Páant ï niíj úubúchahjeh, ï míic wáacni muú búdí ãt méménap wut jī. Páant ã méménachah, Túini Espíritu ã wēpat queétdih bádí ã wāhchah, úumcanjeh Dios naawátdih ït jwáub naawáp wut jī.

---

\* **4:24** Ex 20.11; Neh 9.6; Sal 146.6      \* **4:27** Lc 23.7-11; Mt 27.1-2;  
Mr 15.1; Lc 23.1; Jn 18.28-29      \* **4:27** Is 52.13; Fil 2.7

*Jesúíhwā ī míic pāáát*

<sup>32-33</sup> Dios ã wěpatjih queét Jesús ã naáwát tāutnit nin pah cääcwädih īpī niij naáwáp wut jī: “Jesús ã boo pād jūuwát tāttimah caandih jwī enep jī”, īt niijíp wut jī. Queét nihatdih Dios bādī ã teo wáacachah, chah dawá Jesúsdih īt jepahap wut jī. Biíc yoobó jenah joinít, iih bií déedih “Wīih míicjeh caá”, īt niijcáp wut jī. Queét nihat ë bíbohat yoobó míic pāáhnit, ījeéh jumnitdih īpī túi teo wáacap wut jī.\* <sup>34</sup> Pánihna, ded moh yéejnit ījeéh īt wihcpap wut jī. Det wápchi pínah baácdih bíbohnit, māudíhbüt bíbohnit, iihdih īpī jíib chāj wāhpap wut jī. Caán jíibdih ub bejnit, <sup>35</sup> Jesús ã naáwát tāutnitdih īpī jūibí wāhpap wut jī. Páant ë ub jūibí wāhpapchah, teonit, queétboó ījeéh jumnit moh yéejnitdih īpī jwāub pāááp wut jī. <sup>36</sup> Biíc ījeéh José wāt jumni ãt jumap wut jī. Jesús ã naáwát tāutnit Josédih Bernabé wāt ët bāudhdap wut jī. Æ wāt Bernabé “Cääcwädih túi weña teo wáacni”, Griego wéheatjih nijná īt chājap wut jī. Caán Leví jūima, Chipre quewadih bóo wut jī. <sup>37</sup> Pánihna, caanbút ãih wápchidih ãt jíib chājap wāhpap wut jī. Pánih jíib chāj wāhnit, caán jíibdih Jesús ã naáwát tāutnitdih wāhnit, bitadih ãt pāáát tāutap wut jī.

## 5

*Ananías ëjeeh boli Safirajih ëyeat*

<sup>1</sup> Bitabut Bernabé ã chājat pah ëtih chājíhip wut yuh jī. Newé Ananías wāt jumni, yad Safira wāt jumnih wut jī. Queétbut iih wápchidih jíib chāj wāhnit, caán jíibdih Jesús ã naáwát tāutnitdih

---

\* <sup>4:32-33</sup> Hch 2.44-45

Ananías át wāháp wut yuh jī. <sup>2</sup> Obohjeéhtih, ã jíib chājna yuhna, bainíjeh ã wāhat pínahdih ubnit, nihat biíhdih caanjéh át ámohop wut jī. Páant ã chājachah ennit, yadbüt mit jéihyep wut jī. Páinhna, bainíjeh ub bejniit, Ananías Jesús ã naáwát tāutnitedih át juibí wāháp wut jī.

<sup>3</sup> Páant ã yeeatdih Táini Espíritu ã jéihyanachah, Pedro Ananíasdih nin pah át niij jāihñáp wut jī:

—Ananías, nemépwā ñi maáh Táini Espíritudih meemdíh át yeeat tāutap wut. Páinhna, míih baácdih ma jíib chāj wāhna, caán jíibdih meemjéh mat ámohop wut. <sup>4</sup> Ma jíib chāj wāhat pínah jātih, míih wápchijeh tigaá átih jumáp ta yuh caá. Páinhna, míih jíib tigaá átih jumáp. Páant, míih ã jumuchah yuhna, ¿dépanihna oboh ma yee? Jwiítdihjeh ma yeecan caá. Diosdih caá ma yeenap, át niijíp wut jī.

<sup>5</sup> Páant ã niijíchahjeh, Ananíasboó át wān buegáp wut jī. Páant ã yapat doonádih joinít, nihat búdí ñit úumáp wut jī. <sup>6</sup> Á wānuchah ennit, japata ãih bácahjidih yéguehjíh pin, cääcdih yohopboó ub bejniit, caandíh ñit baad yóhop wut jī.

<sup>7</sup> Tres horas tóttimah, Ananías áaji ã wānatjidih jéihcan, Pedro pebhna caántbüt mit waád juibínap wut jī. <sup>8</sup> Páant mi waád juibínachah, Pedroboó nin pah caántdih át niij úubh joyóp wut jī:

—¿Ñíih wápchidih ñi jíib chāj wāhachah, bóo nit beé yeebdíh ñi jíib chājap? át niijíp wut jī.

—Páant bóojeh tibeé jwiítdih ñi jíib chājap be, mit niij jepahap wut yuh jī.

<sup>9</sup> —¿Dépanihna yeéb chénat pah Táini Espíritudih biíc yoobó ñi yee? Ma joyoó. Majeéh bóojidih

baad yóh péanit, jwáub júóhna, meemdíhbüt míih bácahdih ī ub bejbipna caá, Pedro caántdih īt nijíp wut jī.

**10** Páant ã nijíchahjeh, caántbut mit wan buugúp wut jī. Pánihna, baad yóhnit japata caán maadíh jwáub waád juibinit, miíh bácahjidih enna, caántjidihbut ub bac bejnit, newéíh bácahji pebhna ub juibinit, īt baad yóhop wut jī. **11** Pánihna, Jesúíhwā, nihat bitabut caán doonádih joinít, bádí īt úumap wut jī.

### *Jesús ã naáwát túutnit wənnitdih ī booaat*

**12** Jesús ã naáwát túutnit Dios ã wēpatjih dawá cääcwädih īt booa jáutup wut jī, “Dios wēpni ã jumna caá”, ī niját pínah nijiná. Queét Jesúíhwā Dioíh muá Salomón ã chājat túutni coahjidih īpí míc wáacap wut jī. **13** Bita ë yéejat peéh chājatdih úumna, queét pebhna bejcan yuhna, “Queét túainit caá”, cääcwā īpí nijíp wut jī. **14** Neoná, yaádhbut, chah dawá Jesúsdih īt jepahap wut jī. **15** Pánihna, tábúp chäähnitdih Pedro ã teo jāha booaat pínah nijiná, ī chéenwā queétdih īt lajatjih namá jwēejdih īpí ub juibí jwejep wut jī. Bita ã maáj juibícannitboó boohna, Pedroíh dadahjeh buug lájat īt náahap wut jī. **16** Jerusalén tátchi pebhbit jumni tútchinadih moón tábúp chäähnitdih, nemép jumnitdihbut īt ub juibínap wut jī. Pánihna, queét nihatdih īt tái booa beedánap wut jī.

### *Jesús ã naáwát túutnitdih bita yeejép ë chājat*

**17** Pedrowädih dawá cääcwā ë péenachah enna, sacerdotewā ë maáh, ájeéh jumnit saduceowäbut Pedrowädih bádí īt íijip wut jī. **18** Páñih íijnit, Jesús ã naáwát túutnitdih teonit, nemat muáboó īt nemep

wut jī. <sup>19</sup> Chei Dioíh ángelboó ī nemnitjidih āt wāt bacanap wut jī. <sup>20</sup> “Dioíh m̄uuná ñi bejeé. Caán m̄uuná j̄uibínit, ded pah Diosjeéh ī tái j̄umat pínahdih cääcwađih ñi tái bohénaá”, ángel queétdih āt niijíp wut jī.\*

<sup>21</sup> Páant ā niijíchah joinít, baabáchah, Dioíh m̄uuná waad béjnit, ángel ā niijátji pah cääcwađih īt jwáub bohénap wut jī.

Caán yeó jáapjeh judíowā ī maáta míic wáacnit, Jesúš ā naáwát túutnit nemat m̄uáboó j̄umnitjidih soldadowā ī maátadih ītih ub j̄uwáwt túutup wut yuh jī. <sup>22</sup> Obohjeéhtih, nemat m̄uuná j̄uibínit, queétdih īt bid j̄uicáp wut jī. Pánih bid j̄uicánjeh, maáta pebhna jwáub bejnit, nin pah queétdih īt niíj naáwáp wut jī:

<sup>23</sup> —Nemat m̄uú jēc buujcánni yuh beé. Caán nemni jēcdih wapnit ī pāi ñuhna yuh beé. Páant ī pāi ñuhuchah yuhna, caán jēcdih wātnit, jwī enechah, jwī nemnitji ī wihcpa be, īt niijíp wut jī.

<sup>24</sup> Páant ī niijíchah joinít, Dioíh m̄uudih wapnit soldadowā ī maáh, sacerdotewā ī maátabut īt joí wáhi bejep wut jī. “¿Dépah caá ī tóahbi queét pánihna?” queéjtih īt míic niijíp wut jī. <sup>25</sup> Páant ī míic niijíchahjeh, biih ī pebhna j̄uibínit, queétdih nin pah āt niíj naáwáp wut jī:

—Yeéb ñi nemnitji Dioíh m̄uuná cääcwađih jwáub bohéna beé ī chājap be. Ñi enbi jwuhuá oboh, āt niijíp wut jī.

<sup>26</sup> Páant ā niijíchah joinít, soldadowā ī maáh, ãih soldadowājih bejnit, Jesúš ā naáwát túutnitdih īt jwáub tewep wut jī. Obohjeéhtih, cääcwađih úumna, maonit déeji maocanjeh, queétdih īt teo

---

\* <sup>5:20</sup> Jn 11.25; 14.6; Ro 6.4

bejep wut jī. “Nitdih jwī puñuchah, cāacwāboó jwiítdih jeejīh ī yohbipna nacaá”, queét soldadowā īt niij jenah joyóp wut jī. <sup>27</sup> Queétdih ub bejnit, Jesús ã naawát tūutnitedih maáta pebhna īt ub juibínap wut jī. Pánih ub juibínachah, sacerdotewā ī maáh queétdih nin pah ãt niij jēihñup wut jī:

<sup>28</sup> —Yeebdih tūbit wutnit, ‘Jesús ded pah ã chāyatjidih ñi bohéca bojoó’, jwī niijíp yeh be. Obo-hjeéhtih, páant jwī niijichah yuhna, yeébboó nihat Jerusalén tútchidih moondih ñi bohena caá. Jesúsdih jwī mawatji waó jíib jwiítdih peéh chāyat náahna, pánih naóhna caá ñi chājap, ãt niijíp wut jī.\*

<sup>29</sup> Páant ã niijichah joinít, Pedroboó bita Jesús ã naawát tūutnit biícdih nin pah ët niij jepahap wut jī:

—Diosboó jwiítdih ã naawát tūutup be. Pánihna, caandih jepahnit jumna, ñi naawát tūutcatdih jwī jepahcan niít. <sup>30</sup> Jwī nəowā īpī wēini Dios Jesúsdih ãt booanap tajī. Caandihjeh tibeé yeéb cruzboó péoh dodhnit, ñi mawat tūutup jī. <sup>31</sup> Jesúsdih ‘Caán táini caá’, niijnít, Dios caandih maáh ãt waadánap wut jī. Pánih maáh waadánit, ã jéihyepmant bóo buwámant ãt chāudat tūutup wut jī. Jwiít cāacwā jwī yéejat peéh chāyat déejidih tái ubni pínah Jesúsdih ãt jumat tūutup wut jī. Jwiít judíowā jwī yéejatdih cādahnit, jwī tūat nuumáchah, jwī yéejatdih ã yohat pínah niijná, páant ãt chājap wut jī. <sup>32</sup> Pánihna, jwiítboó Jesús páant ã jumatdih ennitji, Táini Espíritu ã wēpatjīh caandih jwīpī naóhna caá. Det ã wutatdih jepahnidih Dios Táini Espíritudih biíc yoobó ã wāhna caá, queétdih Pedro ãt niijíp wut jī.

---

\* **5:28** Mt 27.25

**33** Páant ã niijíchah joinít, chah íijnit, queét Jesús ã naáwát túutnitedih maáta ñih mao yohíhip wut yuh jí. **34** Obohjeéhtih, Gamaliel, fariseowã poómpdih bóo, queétdih ãt mao yohat túutcap wut jí. Caán Moisés ã wutatjidih bohéni ã jumachah, cääcawã caandih “Caán tái chajni caá”, ïpñ niijíp wut jí. Páinhna, caán Jesús ã naáwát túutnitedih soldadowádih ãt ub bac bej jwuhat túutcap wut jí. **35** Páant ï ub bac bej jwuhat tåttimah, maátadih Gamaliel nin pah ãt niij naáwáp wut jí:

—Yeéb wã déewãá, ñi maona chaáh baca. Ñi tái jenah joi jwáhuá. **36** Teudajidih ñi náhninaá. ‘Weém cääcawádih tái waóhni caá wã jumap’, caanjéh cääcawádih ãt niijíp wut yuh jí. Páinhna, dawá, cuatrocientos ãjeéh ï péenap yuh be. Obohjeéhtih, bitaboó caandih ï mao yohochah, ãjeéh péenitji ï bej peét bejep be. Baa queétji ï wihsan caá. **37** Tåttimah, cääcawádih ï jenah enat láa Galilea baácdih bóo Judas wut jumniji Romano cääcawã ï maátadih yohíhna, ãjeéhbüt dawá ï péenap yuh be. Obohjeéhtih, bita caandih ï mao yohochah, nihat ãihwábüt ï bej peét bejep be. **38** Páant niijná, yeebdíh nindih naóhna caá wã chajap. Nit Jesúih doonádih bohénitedih páantjeh ñi enah bojoó. ï bohéát Dioíh nihcan, Teudaji ã bohéát buudát pah ã baaud béjmina caá. **39** Obohjeéhtih, nin Dios ã bohéát yoobát ã jumachah, queétdih ñi jéih cádañat túutcan niít. Páant ñi cádañat túutna, yeéb Diosjíh míic maona caá ñita chajap taga, Gamaliel ãt niijíp wut jí.

**40** Páant ã niijíchah joinít, “Yoobópdih tigaá”, maáta ït niij jenah joyóp wut jí. Páinh jenah joinít,

Jesús ã naáwát t utnitedih  t jw ub bid bojop w t j . Páant  i jw ub wa d j ib achah, queétdih  t p nat t ut p w t j . Páant  i p i  p eanachah, “Jesúlh doonádih ye b  i jw ub boh ca bojoó”, ni j j ih péanit, queétdih  t bejat t ut p w t j .

**41** Páant  i bejat t ut chah joinít,  t jw ub bac bejep w t j . Jesúlh w   i j mat jíib, yee p yapna, b d   t we p w t j . **42** Pánihna, ye o j ap j mat pah Dio h m ubo ,  ih m un boob  “Jesús Dios  i wahni Cristo  i j mna ca ”,  p i  ni j na h boh nap w t j .

## 6

### *Siete teo w acnit p nahdih Jes lh w  i n iwat*

**1** Ca n l  a Jes lh doon dih boh nit  t dao b ejep w t j . P nih dao b jna, Jes lh w  m icjeh j mna y hna,  t m ic j ih p w t j . Bi una jud w  j mna y hna, Griego w heatdih w henit  t j m p w t j . Que tbo   je h  e emp w nnit ya hdih ye o j ap j mat pah  ih je m tdih  t t i bi c yoob  w h je mpcah enna, Hebreo wéheatdih w henitdih  t j ih p w t j . **2** P ant  i m ic j ih chah j ihnit, Jesús doce  i naáwát t ut nito  bita  ihw dih bid bojnit, nin pah  t ni j naáwáp w t j :

—Dios naáwátdih boh at jw ih tewat  i j m chah, jeémátdih jw i j ih p ahcan ca .

**3** Pánihna, jw i d ew  , siete neonádih  i n i i , jeémátdih p ahnit  i j mat p nah ni jn . Bita queétdih ‘T init ca ’,  i ni jn t, T ini Espíritu  i w epat b d  j mnit, t i jenah join tdih  i b di .

**4** Obohjeéhtih, jwi t o  ye o j ap j mat pah Diosdih

uábhnit, á naáwátdih jwī bohébipna caá, ít niijíp wut jī.

<sup>5</sup> Páant í niijíchah joinít, “Juu. Páant tií jwī chājap”, nihat Jesúhwā ít niíj jepahap wut jī. Pánihna, Esteban, Jesúsdih tui jenah joiní, Táini Espíritu á wēpat bádī jumnidih ít ñíwip wut jī. Bitadihbáat ít ñíwip wut jī. Nin caá í wātna: Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Pármenas, Nicolás. Caán Nicolásboó Antequía tútchidih bōo judío nihcan yuhna, judíowā í bohéátdih joiná, Ijeéh waadní át jumap wut jī. <sup>6</sup> Páant í ñíonitdih Jesús á naáwát tāutnit pebhna ít ub juibínap wut jī. Queét í ub juibínachah ennit, í ñíonitdih teo jāhanit, ít uábáp wut jī. Dios queétdih á tui teo wáacat pínah niijná.

<sup>7</sup> Pánihna, caán baácdih moón Dios naáwátdih chah dawá jéhnit í jumuchah, Jerusalén tútchiboó jumnit Jesúhwā ít dao béjep wut jī. Sacerdotewábat dawá tāut nūmnít, Jesúhwājeéh ít waadáp wut jī.

### *Bita Estebandih í tewat*

<sup>8</sup> Esteban, caandíh Dios bádī á teo wáacachah, á wēpatjih dawá láa jwiít cāacwā jwī jéih chājca naáhdih át chāj jumap wut jī. Páant á chāj jumuchah ennit, cāacwā Jesúh doonádih chah ít joíhip wut jī. <sup>9</sup> Obohjeéhtih, biquína judíowā í míic wáacat māudih moón caandíh ít jāihñap wut jī. Queét Teo Wāhnitji wut jumni poómp ít jumap wut jī. Cirene tútchidih moón, Alejandría tútchidih moón, Cilicia baácdih moón, Asia baácdih moón ít jumap wut jī. Queét wut jī Estebandih jāihnit ít jumap wut jī. <sup>10</sup> Pánihna, Esteban Táini Espíritu á wēpat bádī jumnit, tui jéihni jumna, á wéhenachah joinít,

queétboó caandíh biíc yoobó ñt nihcap wut jí. <sup>11</sup> Biíc yoobó nihcan, íjna, bita í yee naawát pínah niijná, ñt jíib wáhp wut jí. Páant í yeeat túutuchah joinít, nin pah ñt niij naóh yacap wut jí: “Esteban Moisés á wutatjidih Diosdihbüt yeejép á wéhenachah, jwí joyóp be”, ñt niij yeenap wut jí. <sup>12</sup> Páant í niijichah joinít, cääcwa, Moisés á wutatjidih bohénit, bita waóhnitbut Estebandih ñt íijip wut jí. Pánih íjnit, caandíh teonit, í maáta pebhna ñt ub bejep wut jí. <sup>13-14</sup> Queét í yeeat túutnitji nin pah í maátadíh ñt niij yeenap wut jí:

—Nin yeó jáap jamat pah Dioíh muudíh, Moisés á wutatjidihbut yeejép ápí wéhenap be. Nin pah á niijichah, jwiít jwí joyóp be: ‘Jesús Nazaret táchidih bóo Dioíh muudíh á yohbipna caá. Moisés á wutatjidihbut á jwáub túut nüumbípna caá’, Esteban á niijíp be, ñt niijíp wut jí.

<sup>15</sup> Nihat caanjíh cháudnit Estebandih í enechah, áih móot ángelíh móot panih yeh iigní át jígohop wut jí.

## 7

### *Esteban á míic jah niiját*

<sup>1</sup> Sacerdotewá í maáh nin pah Estebandih át niij uábh joyóp wut jí: “¿Nit í niiját yoobópdih niít?” át niijíp wut jí.

<sup>2</sup> Páant á niijichah joinít, Estebanboó nin pah caandíh át niij jepahap wut jí: “Wá déewáá, behnitbut ñi joyoó. Weemdih í naóh yacat yoobópdih nihcan caá. Ded pah Moisés á chajatjidih yeéb ñi jenah joyát pah weembüt biíc yoobó wá jenah joiná caá. Ded pah jwí nhowá í chajatjidihbut

biíc yoobó wā jenah joiná caá. Jwī nāo Abrahamji Mesopotamia baácdih ā jumuchah, Harán baácboó ā bejat pínah jātih, Dios nihat jéihni jumna, caandih āt jígohop wut jī. <sup>3</sup> ‘Meém míih baácdih ma déewādihbüt ma cádah bejeé. Páant ma bejehah, wā ūíoni baácna meemdih wā waóhbipna caá’, Abrahamjidih Dios āt niijíp wut jī.\* <sup>4</sup> Páant ā niijíchah joinít, Abrahamji Caldea baácmant āt numah jāuwáp wut yuh jī. Pánih yuáp jāóhnit, Harán baácna juinít, īt chāo jwúuhüp wut jī. Behe ā wunat tāttimah, nin jwī jumni baácdih Dios Abrahamwājidih āt jāuwát tāuhüp wut jī.\* <sup>5</sup> Obohjeéhtih, Abrahamji Dios ā naóhni baácdih ā juyúchah yuhna, āih baác pínahdih caandih āt wāh jwuhcap wut jī. Jibnitjeh īt jumüp wut jī. Abrahamji ā weh wih jwuhcrah, Dios caandih nin pah āt niij naawáp wut jī: ‘Meemdih, ma juimenádihbüt nin baácdih wā wāhbipna caá’, āt niijíp wut jī.\* <sup>6</sup> Tāttimah, ma juimená biíh baácna bejnit, caán baácdih moónjeéh jumna, queétdih teo wāhnit ī jumbipna caá. Pánihna, cuatrocientos jópchi ma juimenádih yeejép ī chājbipna caá. <sup>7</sup> Obohjeéhtih, páant ī chāyat jíib, weém caán baácdih moondih wā peéh chājbipna caá. Páant wā peéh chāyat tāttimah, ma juimená nin baácna ī jwáub juibipna caá, páant māntih. Pánih jwáub juinít, weemdih jepahnit, ī wēi uáhbipna caá’, Abrahamdih Dios āt niijíp wut jī.\* <sup>8</sup> Páant niijnít, Dios nin pah caandih āt jwáub niij naawáp wut jī: ‘Weém wā niijátjidih wā náhniat pínah, yeebbát ñi

---

\* **7:3** Gn 12.1   \* **7:4** Gn 11.31; 12.4   \* **7:5** Gn 12.7; 13.15; 15.18;

17.8   \* **7:7** Gn 15.13-14; Ex 3.12

náhniat pínah niijná, nin pah ñi chājaá: Quehli nah yapat chóodih ñi bóod yohoó. Meém míicjeh, ma juimenábut biíc yoobó bóodnit ñi jumap', át niijíp wut jí. Pánihna, Abraham áa Isaacdih mi weép jumachah, ocho yeó jáap túttimah, áih quehli nah yapat chóodih Abraham át bóod yohop wut jí. Túttimah, Isaac Jacob pínahdih át weh jumap wut jí. Pánihna, Jacobboó docewā át weh jumap wut jí. Queét deceboó jwī nəowā pínah ít jumap wut jí.\*

<sup>9</sup> “Queét jwī nəowā í áud Josédih íijnit, caandih yohna, Egipto baácna bejnitdih ít jíib chāj wəhp wut jí. Páant í jíib chāj wəhniji á moh yéejehah enna, Dios Josédih át túi teo wáacap wut jí.\* <sup>10</sup> Páant á teo wáacachah, José túi jenah joiní á jumachah, Faraón Egipto baácdih moón í maáhboó Josédih át wēi enep wut jí. Diosboó caandih páant át wēi enat túutap wut jí. Páñih wēi ennit, Faraón Josédih nihat Egipto baácdih moondih tewat wutni maáh pínah át waadánap wut jí. Á pebh moondíhbüt maáh át waadánap wut jí.\*

<sup>11</sup> “Caán láá Egipto baácboó Canaán baácboobút mah á buggcáh, caán baácnadih moón tabit ít moh yéejep wut jí. Pánihna, jwī nəowābut jeémát ít jéih bid jucáp wut jí.\* <sup>12</sup> Egipto baácboó jeémát jumat doonádih joinít, Jacob á wehdih neoh át jwíih wah bojop wut jí. <sup>13</sup> Túttimah á jwáub wahachah, Egipto baácboó í jucínachah, ‘Weém ñi áud tigaá’, José á áud jeñénadih át niijíp wut jí. Pánihna, Joséboó á déewādih á maáh Faraóndih át jutap wut jí.\*

---

\* **7:8** Gn 17.10-14; 21.2-4; 25.26; 29.31-35.18    \* **7:9** Gn 37.11,28;  
39.2,21    \* **7:10** Gn 41.39-41    \* **7:11** Gn 42.1-2    \* **7:13** Gn  
45.1,16

**14** Táttimah, José ã íip Jacobdih ã déewādihbüt ãt bidip wüt jī. Æ déewā setenta y cinco cääcwañeh ït jum jwuhüp wüt jī. \* **15** Ä wüäh ã bid bojochah joinít, Jacobwä ã wüäh pebhna Egipto baácboó ït bejep wüt jī. Caanná juiibinitji ït bueudáp wüt jī.\* **16** Jacob ã nüo Abraham Hamor báadhda wehdih Siquem wüt jumni baácboó ï wüuchah ï yohat pínahdih ätát jíib chäjap wüt jī. Pánihna, Abraham ã jíib chäjniji baácboó Jacobih bácahjidih ub bejnit, ã wehboó ït yohop wüt jī.\*

**17** “Táttimah, ‘Nin baácdih yeebdíh wä wühpna caá’, Dios Abrahamedih ã nuijátji pah tóah jüuwüchah, Egipto baácboó jwí déewā ït cääc poonap wüt jī. **18** Egipto baácdih ï jumuchah, biíh maáh Faraón ï nuijní, ãt túut nuumáp wüt jī. Caán Faraónboó ded pah José ã chäjatjidih ãt jéihcap wüt jī.\* **19** Páñih jéihcan, jwí nüowädih yeejép chäjna, ï weh jáap tåuhnidih ãt mao yohat túutup wüt jī.\* **20** Páant ã yapat cätíh, Moisés pínah ã cääc jumuchah, Dios caandih ãt túi wëi enep wüt jī. Pánihna, ã mána tres widh caanbítidih jüutcanjeh, iih muáboó ït túi bih bíbohop wüt jī.\* **21** Páñihat táttimah, Moisésdih muáboó jéih bíbohcan, ã mána caandih mujboó ït pahanap wüt jī. Páant ï pahanidih Faraón nuúm bid juí, ub aab béjnit, mi wüäh pah mit behanap wüt jī.\* **22** Egipto baácdih moón túi jéihnitíhdih Moisésdih ït bohénap wüt jī. Pánihna, caán maáh wüäh pah ãt jumüp wüt jī.

---

\* **7:14** Gn 45.9-10,17-18; 46.27    \* **7:15** Gn 46.1-7; 49.33    \* **7:16** Gn 23.3-16; 33.19; 50.7-13; Jos 24.32    \* **7:18** Ex 1.7-8    \* **7:19** Ex 1.10-11,22    \* **7:20** Ex 2.2    \* **7:21** Ex 2.3-10

**23** “Túttimah, caán cuarenta jópchi bíbohnit, ã déewã judíowãdih enedih ãt bejep wut jí. **24** Pánih enedih juibína, Egipto baácdih bóo judíodih yeejép ã chäjachah, Moisés ãt enep wut jí. Páant ã chäjachah ennit, ã déedih teo wáacadih bejna, Egipto baácdih bóodih ãt mao yohop wut jí. **25** Pánih chäjna, ‘Wã déewã ï déedih wã teo wáacachah enna, “Dios jwiítdih táu ubni pínah ãt wahap taga”, ï niíj jenah joibípna caá’, Moisés ãt niíj jenah joyóp wut yuh jí. Obohjeéhtih, queétboó páant ït niíj jenah joicáp wut jí. **26** Biíh yeó jáapdih chénewã ã déewã ï míic mawachah, Moisés ãt enep wut jí. Pánih enna, ‘¿Yeéb biícwâjeh dépanih míic mao tigaá ñi chäj?’ queétdih ãt nijíp wut yuh jí. **27** Obohjeéhtih, páant ã nijíchah joinít, ã déedih yeejép chäjniboó Moisésdih ãt ub tóo yoh bojop wut jí. ‘Meém jwí maáh ni-hcan, jwiítdih wutni nihcan caá. **28** ¿Jwíin Egipto baácdih bóodih ma mao yohatji pah weemdíhbat mao yohíh niít ma chäjap?’ ãt niíj jüihñap wut jí. **29** Páant ã nijíchah joí wáhi bejnit, Moisés Madián baácboó ãt jweí béjep wut jí. Caanná jweí juibíniji áa jumnit, chénewã ãt weh jumap wut jí.\*

**30** “Madián baácboó Moisés cuarenta jópchi jumna, muá wihtagboó Sinaí jee pébh jumnit, máa chálíh iigní panihnidih ãt enep wut jí. Caán iigát panihat cätíh ángelboó caandíh ãt jígohop wut jí. **31** Páant ã jígochah, Moisés ãt en wáhi bejep wut jí. Pánih en wáhi bejna, caán máa chálíh iigní panihni pebhbit enedih ã bejechah, Dios caandíh nin pah ãt niíj naawáp wut jí: **32** ‘Weém Dios caá. Weemdíjhéh caá ma nuowã, Abraham,

---

\* **7:29** Ex 2.11-15; 18.3-4

Isaac, Jacob ī túi wēi uábáp', āt niijíp wut jī. Páant ã niijichah joinít, Moisésbooó méménit, úumna, āt en ñahacap wut jī. <sup>33</sup> Pánihna, Dios nin pah caandih āt jwáub niij naáwáp wut jī: ‘Buu wā pebh ñuhna, míih zapatosdih waícanjeh ma tóo duguá. <sup>34</sup> Wih cäacwā Egiptoboó jumnit, yeejép yapna, tubit moh yéejnit ī juñúchah, wā joiná caá. Páant ī juñátdih joinít, queétdih teo wáacat náahna, Egipto baácboó meemdhíh wahat túut niijná, ma pebh wā dei júuwáp be. Pánihna, buu conboó ma jwáub bejeé’, Dios Moisésdih āt niijíp wut jī.\*

<sup>35</sup> ‘Í náahcannijidih yuhna, í maáh pínah, queétdih túi ubni pínahdih Diosbooó āt wah jwáuba bojop wut jī. Meém jwī maáh nihcan, jwiítdih wutni nihcan caá’, í jāh niijjéhniijidih Dios Egipto baácboó āt wah bojop wut jī, queétdih ã n̄mah bac júuwát pínah niijná. Pánih wahna, Moisésdih teo wáacni pínah máa chálih iigní panihni cātíh jumni ángeldihbüt Dios āt wahap wut jī. <sup>36</sup> Pánihna, Egipto baácboó jumnitji judíowādih Moisés āt n̄mah júuwáp wut jī. Egipto baácboó caán Moisés Dios ã wēpatdih āt jwíih jéut waáwáp wut jī. Táttimah, Mu Mac Dúuni wut jumniboó āt jwáub jéutap wut jī. Táttimah, muú wihipboobüt cuarenta jópchi í jumuchah, Dios ã wēpatdih páant ãpíjéutap wut jī.\* <sup>37</sup> Caán Moisésbooó judíowādih nin pah āt niij naáwáp wut jī: ‘Weém wā nihat pah m̄ntih Dios naáwátdih naóh yapani pínahdih yeebdih ã wahipna caá. Caán n̄ijeéh ã jumbipna caá’, Moisés queétdih āt niijíp wut jī.\* <sup>38</sup> Moisés muú wihipboó jwī n̄owā biícdih

---

\* **7:34** Ex 3.1-10    \* **7:36** Ex 7.3; 14.21; Nm 14.33    \* **7:37** Dt 8.15,18

āt jumap wut jī. Sinaí wut jumni jeená caandih naóhniji ángeljeéhbüt āt jumap wut jī. Íjeeh jumnit, Dios ā wutatdih Moisésboó āt naóh yapanap wut jī, caandih jepahnit, Diosjeéh ī tui jumat pínah nijiná. Jwiítbut jwī joyát pínahdih āt naawáp wut jī.\*

**39** “Páñih júóhnitji muú wihipcapboó jumna, Egipto baácboó jwúub bejíhna, Moisésdih náahcan, jwī nuowā ā wutatdih īt yap yohop wut jī. **40** Páñih yap yohna, Moisés úud jeñé Aaróndih nin pah īt nijíp wut jī: ‘Jwiítdih waóhnit pínah Dios paníhnitdih ma pāp wúhúu. ¿Egipto baácboó jwī jumuchah, jwiítdih nūmah júóhni Moisés ded pah tigaá āt bej?’ īt nijíp wut jī.\* **41** Páant nijinít, queét momo jiwi wúuh pah jígochnidih orojih īt pāpap wut jī. Páñih pāp péanit, queét nuñúpdih mao ub júóhnit, ī pāpnidih cão wāhna, bádí īt weñep wut jī.\* **42** Páant ī pāpnijidih ī weñechah ennit, ‘Weemdih yohnit, caiwādih, widhdih, yeodíhbüt ī wēi dáhwa naáh’, nijinít, Dios queétdih ātih yohop wut yuh jī. Páant ī chājatjidih Dios naawátdih naóh yapani nin pah āt niíj daacáp tají:

‘“Yeéb weemdih yeejép ñi chājap be. Muú wihipcapboó cuarenta jópchi jumna, yeéb judíowā nuñúpwādih mao cáonit, weemdih wāhna, ñita tui chāj tagaá. Obohjeéhtih, weémboodih ñi náhnicap be.

**43** Páñih náhnican, Móloc wut jumnidih wēinit, áih muudih ñi bíbohop jī. Biíh cai Refán wut jumni, caan pah jígojni yeéb ñi pāpni dahdihbüt ñi weñep be. Páñihna, yeebdih

---

\* **7:38** Ex 19.1-20.17; Dt 5.1-33    \* **7:40** Ex 32.1    \* **7:41** Ex 32.2-6

peéh chājna, yuúp Babilonia baácboó wā wahbipna caá”, Dios ã niijná caá’, ãt niíj daacáp tají. **(Am 5.25-27)**

**44** “Jon jātih moón jwī n̄owā m̄uá wihcpoobó jumna, Dios ñjeéh ã jumat pínah niijná, n̄ñúp chóojíh ï chājni m̄udih ït bíbohop wut jí. Caán m̄udih Dios ã niijátji pah biic yoobó Moisés ãt chājap wut jí. Caán m̄uá diítboó Dios ã wutat daácni jeé naaná ãt jumap wut jí.\* **45** Pánihna, queétdih Dios ã naóhniji nin baácdih jainá, Josué jwī n̄owā biicdih caán m̄udih ït ub juyáp wut jí. Páant ï ub juyáchah, Dios queétdih teo wáacna, caanjíh jumnitjidih ãt yohop wut jí. David ã jum láabut caán m̄udih ït bíboh jwahúp wut jí.\* **46** Pánihna, caandih Dios ã tui weñechah jéhnit, caán ñjeéh ã jumat pínah m̄udih chājhna, David Diosdih ãtih úbáp wut yuh jí.\* **47** Obohjeéhtih, páant ã úbúchah yuhna, ã w̄nat tūttimah, ã w̄uh Salomónboó Dioih m̄udih ãt chājap wut jí.\* **48** Pánih chājna yuhna, Diosboodih cāacwā ï chājni m̄udih ï jéh nemcan caá. Páant niijnít, Dios naáwátdih naóh yapani nin pah ãt niíj daacáp tají:

**49** ‘ “Japboó wā chāudat panihni caá. Caánboó chāudna, nihatdih wā wutna caá. Pánihna, noónboó wíih jítcha wā chāi chāudat panihni caá. Pánih chāi chāudna, chah wēpni wā jumna caá. Weém Dios caá. Páant wā jumchah, wíih m̄uá pínahdih ñi jéh teo wāhcan caá. Wā chooát pínah m̄udih wā náahcan caá.

---

\* **7:44** Ex 25.9,40    \* **7:45** Jos 3.14-17    \* **7:46** 2S 7.1-16; 1Cr 17.1-14    \* **7:47** 1R 6.1-38; 2Cr 3.1-17

50 Weemjéh nin baácboó nihatdih wā chājap jī”,  
Dios ã niijná caá’, ãt niíj daacáp tajī. *(Is 66.1-2)*

<sup>51</sup> “Jwī nuowāji ī yap yohat pah māntih yeebbát Diosdih ñi yap yohna caá. Dios naawátdih joiná yuhna, yeéb yehna joyáh bojnit Táini Espíritudihbat yehna ñi niijná caá.” <sup>52</sup> Jwī nuowāji Dios naawátdih nihat naóh yapanitdih yeejép īt chājap wut jī. Táttimah táini yoobát ã júóhbipna caá’, queét ī niíj naawáchah, jwī nuowā īt joijí ta yuh caá. Obohjeéhtih, páant niíj naóhnitjidih īpí mao yohop wut jī. Pánihna, ‘Táini yoobát ã júóhbipna caá’, ñi niijníj Jesúsdih yeebbát ñi mawap be. <sup>53</sup> Dios ã wutatdih ángelwā Moisésdih īt naóh yapanap wut yuh jī, jwī joyát pínah niijná. Obohjeéhtih, ñi wutatjidih jwī bíbohna yuhna, yeébboó caandíh ñi yap yohna caá”, Esteban ãt niijíp wut jī.

### *Estebandih jee dáhnajīh ñi yoh mawat*

<sup>54</sup> Páant ã niijichah joinít, queétboó t̄abit īt íijip wut jī. Pánih íijna, úum náah jumnit īt jígohop wut jī.

<sup>55</sup> Páant ñiijichah yuhna, Táini Espíritu caandíh bádí ã teo wáacachah, japboó chéi en ñahanit, Dios ã yeh iigátdih, Jesús Dios ã jéihyepmant bóo buwámant ñuhuchahbat Esteban ãt enep wut jī.

<sup>56</sup> —¡Ni ené! Jeáboó jéweat panihni ã jumuchah, Jesús nihat cäacwā úud jeñé, Dios ã jéihyepmant bóo buwámant ñuhuchah, wā enna caá, ãt niijíp wut jī.

<sup>57</sup> Páant ã niijichah joinít, queét t̄abit íij yapna, ñaacnít, ñih molítdih nem teo, ñáo ñah bejnit, caandíh īt tewep wut jī. <sup>58</sup> Pánih teonit, caán tútchimant wái bac bejnit, jee dáhnajīh īt yoh

---

\* <sup>7:51</sup> Is 63.10

mawap wut jī. Páant ī yohat pínah jātih, jih ī dəoní yégueh chóonadih tóo dug jwejnit, jáap beh tóahni Saulo wüt jumnidih īt wapat túutap wut jī.

<sup>59</sup> Estebandih jeejīh ī yohochahjeh, “Maá Jesús, wīih caolihdih ma ubuá”, āt niijíp wut jī.\* <sup>60</sup> Páant nijinít, bódicha caj yoh ñajnit, “Maá, weemdih yeejép ī chājachah yuhna, queétdih ma peéh chājca bojoó”, nijinít, āt wənah bejep wut jī.\*

## 8

### *Saulo Jesúíhwādih yeejép ā chājat*

<sup>1-2</sup> Bita Jesúíhwā Estebanjidih baad yóhna, bédí īt jumníp wut jī. Obohjeéhtih, Sauloboó Estebandih ī mawachah enna, “Túina caá”, āt niíj jenah joyóp wut jī. Caán yeó jáapjeh Jerusalén tútchidih jumnit Jesúíhwādih eníhcan, yeejép īt chāj jwíihip wut jī. Páant ī mao jwíihichah, Jesúíhwā Jerusalén tútchimant Judea baác, Samaria baácnabut yuúp īt jweí peét bejep wut jī. Jesús ā naáwát túutnit pohba īt bejcap wut jī. <sup>3</sup> Pánihna, Sauloboó Jesúíhwādih eníhcan, queétdih yeejép chājna, iih muunádih waadnít, neonádih, yaádhdihbüt teo wái bacnit, nemat muúboó ãpí nemat túutap wut jī.\*

### *Felipe Samaria baáckoó Jesúíh doonádih ā bohéát*

<sup>4</sup> Pánih jweí peétnitji ī juibíni tútchinadih moondih Jesúíh túini doonádih ïpí naáwáp wut jī. <sup>5</sup> Samaria baáckoó jumni chah bédí tútchina juibínit, Felipebut caán tútchidih moondih Jesúíh túini doonádih āt naáwáp wut jī. <sup>6</sup> Páant ā naáwáchah joinít, Dios ā wēpatjih jwiít cääcwaā

---

\* **7:59** Sal 31.5; Lc 23.46 \* **7:60** Lc 23.34 \* **8:3** Hch 22.4-5;  
26.9-11

jwī jéih chājca naáhdih ã chājachah ennit, caanjīh moón dawá ït tái joyóp wut jī. <sup>7</sup> Dawá nemép jumnit ã pebh ï jaibínachah, nemépwāboodíh ãpī bac bejat tāutup wut jī. Páant ã bac bejat tāutuchah joinít, nemépwā ñaácnit, ïpī bac bejep wut jī. Dawá jéih wālīcannitdih, jéih bejcannitdihbüt ãpī booanap wut jī. <sup>8</sup> Páant ã chājachah enna, caán tútchidih moón bádí ït weñep wut jī.

<sup>9</sup> Caán tútchidih bóo Simón wüt jumni, jiöhni ãt jumap wut jī. Pánihna, caán tútchidih moondih jiöhnik ded pah ï chājatdih ãpī chāj júutup wut jī. Páant ã chājachah enna, caanjīh moón en wáhi bejnit, Simóndih ït úumap wut jī. Nin pah ãpī nijíp wut yuh jī: “Weem páh jéihni bita wihsan caá. Dedé weemdih jadhcan caá”, ãt nijíp wut jī.

<sup>10</sup> Páant ã chājachah enna, “Nin Dios pah māntih wēpat bíbohni caá”, cāacwā ï maáta biicdih ït nijíp wut yuh jī. Queét nihat caandih ït tái joi jwáhüp wut jī.

<sup>11</sup> Páant ã chājatjīh queétdih maatápdih ãt júutup wut jī. Páant ã chāj júutuchah enna, queétbóó wáhi bejnit, caandih ït tái joyóp wut jī. <sup>12</sup> Obohjeéhtih, caandih ï joyóchah yuhna, Felipeboó Dios maáh ã jumadih, Jesucristoih táini doonádihbüt ã naáwáchah joinít, Simóndih cádahnit, Felipeboodih ït joyóp wut jī. Pánih tái joinít, ï jepahachah enna, Felipe neonádih, yaádhdihbüt ãt daabánap wut jī. <sup>13</sup> Simónbüt Felipe ã naáwáchah joinít, Jesúsdih ã jepahachah, caandíhbüt ãt daabánap wut yuh jī. Páant ã daabáát túttimah, Felipejeéh caanbüt ãt péenap wut jī. Felipe Dios ã wēpatjīh chāj júutnit, tħabüp chħáhnitdih ã tái booanachah enna, Simón

āt en wáhi bejep wut jī.

<sup>14</sup> Samaria baácdih moón Dios naáwátdih ī tái jepahat dooná Jerusalén tátchina Jesús ã naáwát táttnitdih ãt juibínap wut jī. Páant ī jepahat doonádih joinít, Pedro, Juan biícdih, Samaria baácna īt wahap wut jī. <sup>15</sup> Pánih caanná juibínit, Pedrowá Jesúsdih jáap jéhnitdih Diosdih īt uúbúp wut jī, Táini Espíritu ã wēpat queétdih ã jumat pínah niijná. <sup>16</sup> Queét Samaria baácdih moón Jesúíhwā ī jumat jáutat pínah niijná, queétdih Felipe ãtát daabánap wut jī. Jesúsdihjeh īt jéih jwuhúp wut jī. Obohjeéhtih, caán láa, Táini Espíritu ã wēpat queétdih ãt wih jwuhcap wut jī. <sup>17</sup> Pánihna, Pedro Juanjīh Samaria baácdih moondih ī teo jāha uúbúchah, Táini Espíritu ã wēpat queétdih ãt jum jwiíhip wut jī.

<sup>18</sup> Pedrowá ī teo jāha uúbúchah, Táini Espíritu ã wēpatjīh mácah wéheatjīh ī wéhenachah, Simón ãt enep wut jī. Pánih ennít, Pedrowá ī wēpat déedih náahna, dinerojīh ãtih jíib chajíhip wut yuh jī.

<sup>19</sup> —Weembát cääcwädih wā teo jāha uúbúchah, Táini Espíritu ã wēpat queétdihbut ã jumat pínah niijná, weemdíhbüt ñi wēpat déedih ñi wühuú, ãt niijíp wut yuh jī.

<sup>20</sup> —Míih dinerojīh Dios ã wēpatdih ma jíib chajíhat yeejép caá. Pánihna, caandíh ma jíib chajíhat peéh míih dinero biícdih iiguípna ma bejeé.

<sup>21</sup> Dios ã enechah, ma jenah joyát yeejép ã jumna caá. Nindih jwiít jwī chajat pah meém chajni pínah nihcan caá. <sup>22-23</sup> Wēpatdih tabit en ñinahnit, tabit új yaicánniabeh caá. Pánih jumna, yeejépdih ma jéih cádahcan caá. Yeejép ma jenah joyátdih Dios ã yohat pínah niijná, caandíh ma uúbá. Páant ma

chājachah enna, caán ma yéejatdih ãta yoh tagaá, Pedro jióhni Simóndih ãt niíj jāihñüp wüt jī.

**24**—Weemdih yeéb Diosdih ñi uáubá, ma nijípboó wā bejcat pínah nijjná. Caán waó jíib iiguípna wā bejíhcan caá, Simón ãt nijíp wüt jī.

**25** Táttimah, Pedro Juanjih Dios naáwátdih biíh táchinadih moondih naáwádih ït bejep wüt jī. “Jesús ã boo püd júuwát táttimah, caandih jwiút jwí enep jī”, Samaria baácdih moondih ït niíj naóh peetép wüt jī. Pánihna, caanjih moondih bohé péanit, Jerusalén táchina ït jwáub bejep wüt jī.

### *Felipe Etiopía baácdih bóodih ã bohéát*

**26** Felipe Samaria baácboó ã jumchah, Dioíh ángel caandih nin pah ãt niíj naáwáp wüt jī: “Muá wiłcapboó Jerusalén tútchimant Gaza baácboó bejni namána chóop yapapboó ma bejeé”, ãt nijíp wüt jī. **27** Páant ã nijjíchah joinít, caanná ãt bejep wüt jī. Caán namádih Etiopía baácdih bóo jwáub bejna ãt chājap wüt jī. Caán Etiopía baácdih moón ï maáh wili Candace wüt jumnihíh dinerodih en daoní wüt jī. Jerusalén tútchiboó Diosdih weñedih juibíñiji jwáub bejna ãt chājap wüt jī. **28** Äih táchina pütnijih jwáub bejna, Dios naáwátdih naóh yanpani Isaías ã daácní náojidih enna ãt chājap wüt jī. **29** Pánihna, Táini Espíritu Felipedih nin pah ãt nijíp wüt jī: “Con bejni pütní pebhna ma bejeé”, ãt nijíp wüt jī.

**30** Páant ã nijjíchah joinít, Felipeboó pütní pebhna juibinit, caán náodih Etiopíadih bóo ã míic en naáwáchah, ãt joyóp wüt jī.

—¿Ma ennidih ma beh joí niít? Felipe caandih ãt niíj uábh joyóp wüt jī.

**31**—Weemdíh bohéni ã wihcah, wã táí beh joicán caá. Wã pebh jui cháudnit, weemdíh ma bohéraá, Felipedih át niijíp wut jí.

—Juu, niijnít, ã pebh át juibí cháudup wut jí.

**32** Dios naáwátdih naóh yapani Isaías nin pah ã niij daacátjidi Etiopía baácdih bóo míic en naóhna át chājap wut jí:

“Ovejadih mawat taut, í teo wáyachah, ã ñaáccat pah mäntih caanbút caandíh í tewechah, laihcanni ã jumbipna caá. Oveja yoócdih í bóodochah, ã ñaáccat pah mäntih caanbút laihcanni ã jumbipna caá.

**33** Caandíh í deoh naóhbpna caá. Caán yeejép ã chājcah yuhna, queétboó caandíh yeejép í chājbipna caá. Pánihna, caandíh í mao yohochah, weh wihsanjeh nin baácboó ã báedbípna caá”, Isaías át niij daacáp tají. (*Is 53.7-8*)

**34** Caán náodih en naóhbit, Etiopía baácdih bóo Felipedih nin pah át niij uábh joyóp wut jí:

—Ma naáwá weemdíh. ¿Nin Isaías ã niijátji dedna tigaá? ¿Caanjéh naóh niít át chājjip? ¿Biíhdih naóh niít át chājjip, páant ã niijná? át niijíp wut jí.

**35** Páant ã niij uábh joyóchah joinít, Felipeboó caán náodih ennit, Etiopíadih bóodih Jesúih táini doonádih át naáwáp wut jí. **36** Páant niij béjna, íimdih ít enep wut jí.

—¡Enejúh! Conboó íim caá. ¿Weemdíh ma daabáíhcan niít? Felipedih át niijíp wut jí.

**37** —Jesúsdih ma táí jephachah, meemdíh wã daabábipna caá, Felipe caandíh át niijíp wut jí.

—Dios wãúh Jesúsdih weém wã táí jenah joiná caá. Caán Jesús Dios ã wahni Cristo ã jumatdih wã táí jéihna caá, át niíj jepahap wut jí.

<sup>38</sup> Páant nijinít, pätáni íoh teonidih át chãwáát tåutap wut jí. Caán ã chãwáchah, dei ñuhnit, íimna ït dei juibínap wut jí. Pánih dei juibinit, íimdih póbó púaad bac bej juibí ñuhnit, Felipeboó caandíh át daabánap wut jí. <sup>39</sup> Daabá péanit, í aab ñuhchah, Táini Espíritu Felipedih át ubah bejep wut jí. Á buudáh bejehah, Etiopíadih bóo caandíh át jwáub encap wut jí. Pánihna, Jesúsdih jepahna, táí wěinit, áih baácna át jwáub bejep wut jí. <sup>40</sup> Táini Espíritu Felipedih á ub bejehah, Azoto tåtchina át juibínap wut jí. Pánihna, nihat tåtchinadih moondih Jesúlh táini doonádih naóh jibna, Cesarea tåtchiboó át juibínap wut jí.

## 9

### *Saulo á tåut nuumát (Hch 22.6-16; 26.12-18)*

<sup>1</sup> Páant Felipe ã chãjat pónih, Sauloboó Jesúhwädih en jüihna, “Queétdih maomi caá”, nijinít, sacerdotewä í maáh pebhna át bejep wut jí. <sup>2</sup> Caanná juibinit, mawat pínah papélahdih caandíh át uábáp wut jí. “Damasco tåtchiboó judíowä í míic wáacat mœunádih moón í maátadih ñi daacá. Weém Jesúhwädih bid jainít, queétdih chéonit, nin Jerusalén tåtchiboó wã jwáub ub jüóhmi caá. Pánihna, wã tewat pínah papélahdih weemdih ñi wáhuú”, Saulo át nijíp wut jí.

<sup>3</sup> Páant ã nijíchah joinít, caán náodih í wáhchah, Damasco tåtchina ït bejep wut jí. Damasco tåtchina í tóah juibínachah, japmant iíg jéenaat

caandíh ãt jígohop wüt jī. <sup>4</sup> Páant ã iíg jéenanachah, Sauloboó ãt bueg ñájap wüt jī. Pánih bueg ñájnit, Jesús ã wéhenachah, ãt joyóp wüt jī. “*¿Saulo, dépanihna meém weemdih yeejép ma chaj?*” ãt nijíp wüt jī.

<sup>5</sup> “*Maá, meém déhe tigaá?*” Saulo ãt nijíp wüt jī. *“Weém Jesús, yeejép ma chajni caá. Weemdih íjnit jepahcan, meemjéh tigaá ma míic yéejana caá.* <sup>6</sup> Ma ñah ñuhuá. Tátchidih waad bénit, ma jamuá. *Ma chajat pínahdih meemdih naóhni pínah ã juibíipna caá*”, Jesús Saulodih ãt nijíp wüt jī.

<sup>7</sup> Páant ã wéheatdih joiná yehna, Saulo ã pej jumnitboó cäacdih encan, ït joí wáhi bejep wüt jī. <sup>8</sup> Saulo ñah ñuhnit, ã jéih encah, ã pej jumnit ãih mäh nahmant teonit, Damasco tútchina caandíh ït wái waad békep wüt jī. <sup>9</sup> Pánihna, Saulo biíc peihcanni yeó jáap jéih encan, jeémpcan, babhcan, Diosdih bádí uebhna ãt chajap wüt jī.

<sup>10</sup> Damasco tátchidih bóo Jesúsdih jéihni Ananías wüt jumni oo jámat dée pah Jesúsdih ãt enep wüt jī. Páant ã enechah, Jesús caandíh ãt ejep wüt jī: *“¡Ananías!”* ãt nijíp wüt jī. *“Jáá, wā jumna caá”*, ãt niíj jepahap wüt jī.

<sup>11</sup> *“Yoobópdih wüt jumni namádih, Judáih muuná bejnit, Tarsodih bóo Saulo wüt jumnidih ma bidií. Caán Diosdih uebhna caá ã chajap.* <sup>12</sup> Caanbát oo jámat dée jígohatdih enna caá ã chajap. *Ã jwueb enat pínah nijiná, meém juibinit, caandih teo jahanit, uebát panihatdih ã enep be”*, Jesús Ananíasdih ãt nijíp wüt jī.

<sup>13</sup> “*Maá, caán míhwā tainit, Jerusalén tátchidih moondih yeejép ãt chajap wüt be.* Dawá cäacwā

weemdih páant ī niij naawáp be. <sup>14</sup> Nin Damasco tátchiboó caán nihat míihwādih teo nemat túut niijná, sacerdotewā ī maátadih papélahdih daacát túutnit, caán náo ā wépatjih āt júuwáp wut be”, Jesúsdih Ananías āt niij jepahap wut jī.

<sup>15</sup> “Caán Sauloboó wā ñíoni jumna, judíowā nihcannitdih, ī maátadih, judíowādihbüt wā naawátdih ā naóhbipna caá. Pánihna, ā pebhna úumcanjeh ma bejeé. <sup>16</sup> Táttimah, wíih ā jumat jíib, dawá láa yeejép ā yapat pínahdih caandih wā jéihyabipna caá”, Jesús Ananíasdih āt niijíp wut jī.

<sup>17</sup> Páant ā niijichah joinít, Ananías Saulo pebhna juibí, caandih teo jáha wábhnit,

—Wā dée Saulo, jwí Maáh Jesús namáboó meemdhíh jígojni weemdih ā wahap be, ma jwáub enat pínah, Táini Espíritu ā wépat meemdhíh ā jumat pínahbüt niijná, āt niijíp wut jī.

<sup>18</sup> Páant ā niijichahjeh, āih quíib dahdih queéj chää pañ jígojni ā buág jéenechah, Saulo āt jwáub enep wut jī, páant muntih. Pánihna, ñah ñah bac bejnit, āt daabáát túutüp wut jī. <sup>19</sup> Páant caandih ī daabáát táttimah, jwáub bid jeémpna, ā náugáp wánatji āt boonap wut jī. Pánihna, Saulo Damasco tátchidih Jesúíhwájéh maátcanjeh āt jumüp wut jī.

### *Saulo Damasco tátchiboó ā naawát*

<sup>20</sup> Saulo ā túut náumát táttimahbitjeh, judíowā ī míic wáacat muunáboó Jesúíh táini doonádih āt naawáp wut jī.

—Caán Jesús Dios wáah caá, Saulo āpí niijíp wut jī.

<sup>21</sup> Páant ā niij naawáchah joinít, nihat īt joí wáhi bejep wut jī.

—¿Nin Jesúíhwādih ñħħan yóhniji nihcan niít? ¿Ninjħbat jūóhnit, queétdih teonit, sacerdotewā ī maátadih wħihñiji nihcan niít? īt mīic nijip wħt jī.

**22** Obohjeéhtih, Saulo ħumcanjeh, chah āt bohénap wħt jī. Pánih bohénit, “Yoobópdih tigaá Jesús Dios ā wahni Cristo caá”, ā nijjichah joinít, bita Damasco tħidih moón judíowāboó īt beh joicáp wħt jī.

### *Saulo judíowādih ā jweyát*

**23** Maátcanjeh ā jumat tħidih, judíowā caandih mawíhna, queétjeh īt mīic wéhenap wħt jī. **24** Pánih mīic wéhenit, caán tħidih bóo jēcnadih yeó jáap jumat pah, chei jumat pahbħat īt páñap wħt yuh jī. Obohjeéhtih, Sauloboó ī mawíhat doonádih āt joyóp wħt jī. **25** Caán doonádih joinít, Saulo ā chéenwā caandih bádī wħidih yacnit, chei caán tħidhi wáihyat júdh tħāħmant īt cādah deya bojop wħt jī. Páant ī chājat tħidih, Jerusalén tħidiboo āt bejep wħt jī.\*

### *Saulo Jerusalén tħidiboo ā jumat*

**26** Jerusalén tħidih juibinit, Jesúíhwā biċċidih Saulo ātih jumíhip wħt yuh jī. Obohjeéhtih, “Jesúsdih jepahni nihcan caá”, niíj jenah joinít, caandih īt ħumap wħt jī. **27** Páant ī ħumuchah yuhna, Bernabéboó Jesús ā naawát tħallix pebhna caandih āt nəmah bejep wħt jī. Pánihna, Saulo ded pah ā yapatjidi Bernabé queétdih āt naawáp wħt jī: “Nin Saulo Damasco tħidiboo bejniti, Jesúsdih āt enep wħt jī. Ā enechah, Jesúsboó caandih āt wéhenap wħt jī. Tħidih, Damasco

---

\* **9:25** 2Co 11.32-33

táttchidih moondíh úumcanjeh, Jesúih doonádih át naáwáp wut jī”, Bernabé át niijíp wut jī. <sup>28</sup> Páant á niiját táttimah, Saulo ïjeéh waadnít, Jerusalén táttchidih moondíh úumcanjeh, Jesúih doonádih át wēp naáwáp wut jī. <sup>29</sup> Pánih naóhnit, biquína Grecia baácmant jãóhnit judíowajeéh míic wéhenit, queétdih yehna át naáwáp wut jī. Páant Saulo chah á wēp naáwát peéh caandíh ít mawíhip wut yuh jī. <sup>30</sup> Páant í mawíhat doonádih joinít, Saulojeéh jumnit Jesúíhwāboó caandíh Cesarea tátchina ít ub jwei déi bejep wut jī. Caanjíh námah jum jwuhnit, Tarso tátchina caandíh ít wah bojop wut jī.

<sup>31</sup> Caán láá nihat Judea baác, Galilea baác, Samaria baácboó Jesúíhwā ít tái jumap wut jī. Dedé tac buugáát wihsah, ít tái míic bohénap wut jī. Queét Diosdih úumnit, í yéejatdih cádahachah, Táini Espíritu queétdih búdí át teo wáacap wut jī. Pánihna, Jesúsdih jepahnit chah ít dao béjep wut jī.

### *Pedro Eneasdih á booaat*

<sup>32</sup> Saulodih í wahat táttimah, Pedro nihat tátchinabooó Jesúíhwádih táoh en jib bejna, Lida tátchidih át juibínáp wut jī. <sup>33</sup> Caanná juibínit, Eneas wut jumnidih át enep wut jī. Ocho jópchi játih Eneas tabáp chuuahniji át jéih wülicap wut jī.

<sup>34</sup> —Eneas, Jesucristo meemdih á booana caá. Ma ñah ñuhuá. Ma lajatdih ma ub ámohoó, Pedro át niijíp wut jī.

Páant á niijíchahjeh, Eneas át ñah ñuhap wut jī. <sup>35</sup> Pánihna, nihat Lida tátchidih moón, Sarón tátchidih moonbút caán doonádih joinít, í yéej chájatdih cádahnit, Jesúsdih ít jepahap wut jī.

### *Tabita mi boo pud júuwát*

**36** Jope wāt jāmni tátchidih Tabita wāt jāmnih Jesúsdih tái jéihnih mit jumap wāt jī. Mi wāt Tabita griego wéheatjīh Dorcas īt nijíp wāt jī. Caánt tái chājnih, moh yéejnitdih mipíh tái teo wáacap wāt jī. **37** Pánihna, caán láa wānat ñah jūwúchah, mit wānah bejep wāt jī. Páant mi wānat tátimah, queét miíh bácahjidih tái choc péanit, chah bóo tólihboó īt jwejep wāt jī. **38** Lida tátchi Jope tátchi tái pebh buugiéh ãt jumap wāt jī. Pánihna, Jope tátchidih moón Jesúhwā, Pedro Lida tátchibooó ã jumat doonádih jātih ītát joyóp wāt jī. Pánih joinítji chénewādih Pedro pebhna īt wah bojop wāt jī. Ñ pebhna juibínit, “Tabita mi wānah bejep be. Waícanjeh jwī jumapboó jwíjeéh ma jūwá”, Pedrodih īt nijíp wāt jī.

**39** Páant ī nijíchah joinít, Pedro ïjeéh ãt bejep wāt jī. Caánboó ī juibínachah, caán muudih jumnitboó Pedrodih chah bóo tólihna īt n̄mah púuh laab béjep wāt jī. Tabita ïjeéh jum jwahna, moh yéejnitdih wāhat tāut nijiná, dawá yéguehdih mit chājap wāt jī. Pánihna, éemp wānnit yaádh Pedrodih ñuh pāuda bojnit, mi chājniji yéguehnadidh īt jāut juñap wāt jī. **40** Obohjeéhtih, Pedro caán tólihboó jumnitdih ãt bac bejat tāutap wāt jī. Í bac beedaát tátimah, bódicha caj yoh ñajnit, Diosdih ãt uáubap wāt jī. Pánih uábh péanit, miíh bácahjidih tac pāud ennit,

—Tabita, ma ñah ñuhuá, ãt nijíp wāt jī.

Páant ã nijíchahjeh, caántboó Pedrodih wāt ennit, mit pād chāudap wāt jī. **41** Páant mi pād chāuduchah, Pedro miíh téihyadidh teonit, caántdih ãt wái ñahanap wāt jī. Pánihna, caanjíh moón

Jesúíhwādih, éemp wənnit yaádhdihbüt bid bojnit, “Eneé mi jwáub boonap be”, queétdih ãt nijíp wut jī.

**42** Páant mi booat doonádih nihat Jope tátchidih moón ñ joyóp wut jī. Pánih joinít, dawá Jesúsdih ñ jepahap wut jī. **43** Pánihna, nañúpwā chóo teoni, Simón wut jumnijeéh Jope tátchiboó maatápdih Pedro ãt jumüp wut jī.

## 10

*Pedro Corneliovādih Jesúíh doonádih naáwádih ã bejat*

**1** Caán láa Cesarea tátchiboó cien soldadowā ñ maáh Cornelio wut jumni ãt jumüp wut jī. Queét soldadowā Italiano wut jumni poómp wut jī. **2** Cornelio ãih muddih moón biícdih Diosdih tái jenah joí wéinit, caandih úumna, yéejat cádahnit, ñ tái chājap wut jī. Jígah náah jumnit judíowādih bádí ãt teo wáacap wut jī. Jesucristodih jéih jwuhcan yuhna, yeó jáap jumat pah Diosdih ãt úabúp wut jī. **3** Biíc yeó jáap cheyeh las tres jumuchah, Cornelio ã úabúchah, oo jumat pah, Dioíh ángel ã pebhna ã waad juibínachah, ãt enep wut jī. Páant ã enechah, “Cornelio”, ãt nijíp wut jī. **4** Cornelio caandih en behnit, úumna, “¿Maá, dedédih caá ma náah?” ãt nijíp wut jī. Páant ã nijíchah joinít, ángel nin pah caandih ãt niij jepahap wut jī: “Diosdih ma úabúchah, ãt joyóp wut be. Jígah náah jumnitdih ma wuhuchahbüt, ãt enep wut be. Pánihna, buu ma úabátdih ã jepahbipna caá. **5** Jope tátchiboó Simón Pedro wut jumnidih ub júwát náahna, míih cäacwādih ma wah bojoó. Caán táini doonádih

yeebdíh ã naóhbitna caá. <sup>6</sup> Biíh Simón n̄uñápwa chóo teonijeéh bádí m̄ej jwēejdih jumni m̄uudih ã jumna caá”, ángel Corneliodih át niijíp wut jī.

<sup>7</sup> Páant niij péanit, át bac bejep wut jī. Á bac bejat túttimah, Cornelio chénnewá caandih teo wāhnitdih, biíc ájeéh jumni soldadodihbüt át bid bojop wut jī. Caán soldadoboó Diosdih túi wēini jumna, yeó jáap jumat pah Corneliodih wapni wut jī. <sup>8</sup> Páinhna, Cornelio ángel ã niijátjidih queétdih naóh beedánit, Jope tútchiboó át wah bojop wut jī.

<sup>9</sup> Biíh yeó jáapdih Jope tútchiboó ítóah juibínachah pohba, yeó jáap tac yoób Pedro ã jumni m̄uú chahmant bóo coahna Diosdih uábádih át púuh laab béjep wut jī. <sup>10</sup> Páant ã uábáchah, caandih n̄uugúp t̄ubuchah, át jeémíhip wut jī. Obohjeéhtih, í jeémát chāyat pónih, oo jámat jígohat déedih át enep wut jī. <sup>11</sup> Jeáboó ã jéweah bejechah, chénaboó bóod chéoni chóo, bádí chóo át dei jūwáp wut jī. <sup>12</sup> Caán chóo diítna dawá n̄uñápwa judíowá í jeémpca naáhwá míic ít jumap wut jī. Maiwābüt jum, jwébehwābüt ít jumap wut jī. <sup>13</sup> Caandih ã enechah, Dios nin pah át niijíp wut jī: “Pedro, ñah ñahnit, nitdih ma mao jeémé”, át niijíp wut jī.

<sup>14</sup> Páant ã niijichah joinít, “Nihcan caá, Maá. Weém wā jeémpcan niít. Jwī n̄uowādih ma jeémát tútca naáh yeejépwādih wāpí jeémpcan beé”, Pedro át niij jepahap wut jī. <sup>15</sup> “ ‘Buu táinit caá’, wā niijnítih ‘Yeejépwā caá’, ma niijcá bojoó”, Dios Pedrodih át niijíp wut jī.

<sup>16</sup> Páant biíc peihcanni láa ã yapachah, caán chóo át púuh laab béjep wut jī, buca. <sup>17</sup> Páinhna, Pedro t̄ubit náhni dahwanit, “¿Dépanihatdih niijíh

tigaá pánih jígochnidih ã júat?” caanjéh ãt niij jenah joyóp wut jí. Páant ã niij jenah joyóchah, Cornelio ã wah bojnitboó, Pedro ã jumni m̄uuná ït juibínap wut jí: “¿Simón nñépwā chóo teoniíh m̄uá dedboo tigaá ã jum?” cācacwādih ït niij uábh joyóp wut jí. Caán m̄uadíh ïjélyha naawáchah, ã jumni m̄uuná ït juibínap wut jí. <sup>18</sup> Pánih juibinit, nin pah ït niij ej uábh joyóp wut jí: “¿Simón Pedro wāt jumni nin m̄uadíh niít ã jumap?” ït niijíp wut jí.

<sup>19</sup> Páant ï ejechahjeh, Pedro caandíh jígochnijidih ã jenah joyóchah, Táini Espíritu caandíh nin pah ãt niijíp wut jí: “Pedro, jēcboó biíc peihcannit meemdíh bidna caá ï chājap. <sup>20</sup> Ñah ñuh, dei bejnit, ïjeéh ma bejeé. Biíh pah bóodih náhni dahwacanjeh ma táí bejeé. Weémboó queétdih wāt jūuwát túutup be”, ãt niijíp wut jí.

<sup>21</sup> Páant ã niijíchah joinít, Pedro ï pebhna ãt dei bejep wut jí. Dei juibinit, queétdih nin pah ãt niijíp wut jí:

—Ninjíh tigaá wāt jumap, ñi bid júohni. ¿Dépanihna weemdíh ñi bid júoh? ãt niijíp wut jí.

<sup>22</sup> Páant ã niijíchah joinít, queétdih nin pah ït niij jepahap wut jí:

—Cornelio cien soldadowādih wutni jwiítdih ã wahap be. Caán táí chājni, Diosdih úumnit yéej chājcanni, nihat judíowā caandíh ‘Táini’, ï niijní caá. Meemdíh Dioíh ángel caandíh ãt bidat túutup wut be, táini doonádih jwiítdih ma naawát pínah niijná, Pedrodih ït niijíp wut jí.

<sup>23</sup> Páant ï niijíchah joinít, Pedro queétdih waadát túut, jeémát wāhnit, ã jumni m̄uáboó ãt ûo jwahat

táutup wut jī. Cheibit Pedro ījeéh át bejep wut jī. Páant á bejehah, bita Jope tátchidih moón Jesúíhwābut caandih ít pej jum bejep wut jī.

**24** Í bejni daanimant bóo yeó jáapdih queét Cesarea tátchina ít juibínap wut jī. Corneliooboó á déewādih, á chéenwādihbut bid wáacnit, Pedrowādih át páñap wut jī. **25** Páinhna, Pedro Cornelioíh māudih á téih waadáchah, Corneliooboó jwāáh bac jāóhnit, áih jítcha pebh bódicha át caj yoh ñajap wut jī.

**26** Obohjeéhtih, Pedro caandih wái ñahanit,  
—Ma ñah ñuhuá. Weembát meem pánih cāacjeh  
mān tigaá. Weém maáh nihcan caá, caandih át  
niijíp wut jī.

**27** Páant á niijíchah joinít, ñah ñuhnit, míic  
wéhenit, Cornelio caandih át nāmah waad béjep  
wut jī. Caanná waad juibinit, dawá míic wáac  
pāinitdih Pedro át enep wut jī.

**28** Páinh ennit, Pedro queétdih nin pah át niijíp  
wut jī:

—Jon jātih Dios jwī nāowādih nin pah át niíj  
wutup wut jī: ‘Judíowā nihcannit biícdih ñi jumca  
bojoó’, át niijíp wut jī. Páinhna, caán wutatjidih  
ñijeéh jumnit, wā yap yohatdih ñi táí jéihna caá.  
Obohjeéhtih, judíowā nihcannitdih ‘Yeejépwā caá’,  
Dios weemdih á niiját tāutcan beé. **29** Páant á  
niijíchah joiná, yeéb weemdih ñi bidichah, ‘Wā  
bejcan niít’, niijcánjeh, ñi pebhna wā jū́wáp be.  
¿Dépanihat tāut tibeé ninjīh weemdih ñi jū́wát  
tāut? át niijíp wut jī.

**30** Páant á niijíchah joinít, Corneliooboó nin pah át  
niíj jepahap wut jī:

—Jwínah bóodih, yeó tres jumachah, nin horadih pohba, Diosdih wā uábúchah, āih ángel tái baabní yeh iigní yégueh dəoní, wā pebh ã jígohop be. <sup>31</sup> Pánih jígohnit, ‘Cornelio, meém Diosdih ma uábúchah, meemdih ã joyóp wut be. Jíghah náah jumnidih ma teo wáacachahbat enna, Dios meemdih jwuh ã jwáub teo wáacbipna caá. <sup>32</sup> Pánihna, Jope tútchiboó míih cääcwädih ma wah bojoó, Simón Pedro wüt jumnidih ninna queét ï ub júuwát pínah niijná. Caán biíh Simón, nuñápwa choo teoni pebh, bádí məj jwēejdih jumni muadih ã jumna caá’, caán ángel weemdih ã niijíp be. <sup>33</sup> Páant ã niijíchah joinít, meemdih ï ub júuwát pínah niijná, wíih cääcwädih wā wah bojop be. Meém tái chajni jwī pebhna mat júuwáp tagaá. Pánihna, jwiít nihat ninjih Diosjeéh jumna, ded pah jwiítdih ã naawát tautatdih joíhna, jwī paina caá, Cornelio Pedrodih ã niijíp wut jí.

### *Pedro Corneliowädih Jesúih doonádih ã naawát*

<sup>34</sup> Páant ã niijíchah joinít, Pedro nin pah queétdih ã niijíp naawáp wut jí:

—Buu jwuh yoobópdih wā jéihna caá. Nihat cääcwädih Dios biíc yoobó ãihwā pínah ã náahna caá.\* <sup>35</sup> Nihat baácdih moón Diosdih uumnit, yéejatdih cádhahna, ï tái chajachah, Dios queétdih ã wéina caá. <sup>36</sup> Cääcwaá Diosjeéh ï túi jumat pínahdih Jesucristodih ãt wah deyanap wut jí. Caán táini doonádih jwiít judíowädihjeh ãt jwiíh jéihyanap wut jí. Páant ã wahni caá nihat cääcwaá ï maáh. <sup>37</sup> Jesús ded pah ã chajatji doonádih nitát joi tágaaá. ‘Ni yéejatdih ñi cádahaá. Pánih cádhahnt,

---

\* **10:34** Dt 10.17

ñi daabáát tāutá', Juan Daabáni cääcawädih ãpí niíj naóh bohénap jí. Páant ã bohéát túttimah, Jesúsboó Galilea baácdih, nihat Judea baácdihbut ded pah ã chäjatji doonádihibut ñit joi tágaá. <sup>38</sup> Caán Jesús Nazaret tåtchidih bóodih Túini Espíritu ã wëpatdih Dios bédí ãt wëhüp tají. Pánihna, jib bejinít, caán Túini Espíritu ã wëpatjíh Jesús cääcawädih ãtái teo wáacap jí. Pánih teo wáacna, nemép caolih jumnitdih ãtái booanap jí. Dios ãjeéh ã jumachah, páant ã chäjap jí. <sup>39</sup> Jwíih baácboó Jerusalén tåtchiboobút nihat ã chäjatjidih jwiít jwí enep jí. Túttimah, jwí maáta judíowä caandíh cruzboó í péoh dodh mao yohat tåutüp jí. <sup>40</sup> Obohjeéhtih biíc peihcanni yeó jáap túttimah, caandíh booanit, Jesúsdih Dios ãt jígothat tåutüp tají. <sup>41</sup> Páant ã jígochochah yuhna, nihat cääcawä caandíh í encap jí. Jwiít Dios ã níonitdihjeh ã jígohop jí. Jesús ã boo pud júuwát túttimah, ãjeéh jeémpnit, jwí babhbap jí. <sup>42</sup> Pánih jwíjeéh jumna, jwiítdih nin pah ã niíj wutüp jí: 'Nihat cääcawädih nin pah ñi niíj naawá: "Jesúsdih jepahcannit báadhñit, wünnitdihbut í yéejat peéh chäjat tåutni maáh Dios caandíh ãt waadánap wut jí", ñi niijí, ã niijíp jí. <sup>43</sup> Pánihna, nihat Jesúsdih í jepahachah, Dios í yéejatdih ã yohbipna caá. Nihat Dios naawátdih jon jätih naóh yapanit caán Jesúsdih niíj naóhna ít chäjap wut jí, Pedro Corneliowädih ãt niijíp wut jí.

### *Judíowä nihcannitdih Túini Espíritu ã jwíih jumat*

<sup>44</sup> Pedro páant ã niíj naawáchahjeh, nihat caandíh joinítdih Túini Espíritu ãt waadáp wut jí. <sup>45-46</sup> Corneliowä judíowä nihcannit yuhna, mácah wéheatjíh Diosdih ít wëi naawáp wut jí. Páant í

wēi naáwáchah, Pedrodih pej jum bejnit judíowā īt joyóp wut jī. Táini Espíritu judíowā nihcannitdih ã waadáchah enna, queét judíowāboó īt en wáhi bejep wut jī. Pánihna, Pedro caandíh pej jum bejnitdih nin pah ãt nijíp wut jī:

**47** —Jwiítdih waadát pah m̄en tigaá nitdihbüt Táini Espíritu ã waadáp. ¿Páant ã chājachah, queétdih jwī daabánachah, ã táimi naniít? ãt nijíp wut jī.

**48** Páant niij péanit, Jesús ã wutuchah joiníji ã wēpatjih queét judíowā nihcannitdih Pedro ãt daabáát tūutup wut jī. Páant ī daabáát tāttimah, “Jwījeéh ma chāo jwáhūú”, Pedrodih ët nijíp wut jī. Páant ī nijíchah joinít, ījeéh ãt chāo jwáhūp wut jī.

## 11

*Pedro ã chāyat doonádih Jerusalén tūtchidih moón Jesúíhwā ījoyát*

**1** Judíowā nihcannitbüt Jesúsdih ī jepahat dooná ãt bej peét bejep wut jī. Jesús ã naáwát tāutnitboó, bita Jesúíhwābüt Judea baácboó jumnit, caán doonádih ët joyóp wut jī. **2** Pánihna, Pedro Jerusalén tātchina ã jwáub jui'bínachah, biquína Jesúsdih jepahnit judíowā, caandíh nin pah ët niij juihñup wut yuh jī:

**3** —¿Dépanihna, meém judíowā nihcannit pebh-boó ma bej? Queét yeejépwājeéh jeémpnit, Dios jwī nuowādih ã wutatjidih mat yap yohop taga, ët nijíp wut jī.

**4** Páant, ī nijíchah joinít, Pedro nihat ã yapatjidih nin pah queétdih ãt niij naáwáp wut jī:

5 —Weém Jope tátchiboó jumnit, uábhna, oo jummat jígohat déedih wā enep jī. Páant wā enechah, chénaboó bóod chéoni bádí chóo jeámant wā pebh ã dei juyúp jī. <sup>6</sup> Páant ã dei juyúchah, táí ennit, caán chóo diítña maiwā, jwébehwā nihat nuñúpwābut ī nūhuchah, wā enep jī. <sup>7</sup> Caandíh wā enechah, wéheatbut yáanit, nin pah ãí nijíp jī: ‘Pedro, nāh nūhnit, nitdih ma mao jeémé’, weemdih ã nijíp jī. <sup>8</sup> Nihcan caá, Maá. Wā jeémpcan niít. Yeejépwā, meém jwī nuowādih ma jeémát túutcannitdih wāpī jeémpcan beé’, wā nijíp jepahap jī. <sup>9</sup> Obohjeéhtih, páant wā nijíp jepahachah, ‘Buu “Túinit caá”, wā nijinítdih “Yeejépwā caá”, meém ma nijicá bojoó’, weemdih ã nijíp jī. <sup>10</sup> Biíc peihcanni láa páant ã yapachah, caán chóo ã jwáub púuh laab béjep jī. <sup>11</sup> Páant ã púuh laab béjehajeh, biíc peihcannit neoná jwī jumni muudih īt juyúp tajī. Cesarea tátchidih bóo weemdih ubat túutna, queétdih ãt wahap tajī. <sup>12</sup> Pánihna, Táini Espíritu weemdih nin pah ã nijíp jī: ‘Ijeéh ma bejeé. Ni nuowādih wā wutatjidih náhni dhwacanjeh ma táí bejeé’, ã nijíp jī. Páant ã nijichah joinít, úumcanjeh wā bejep jī. Nit seis Jope tátchidih moón Jesúihwābut weemdih ī pej jum bejep jī. Caanná juibínit, Cesarea tátchidih bóolh muudih jwī waad béjep jī. <sup>13</sup> Páant jwī waad juibínachah, ded pah caandíh ã yapatjidih nin pah jwiítdih ã nijí naawáp jī: ‘Diolh ángel nin muáboó weemdih jígohnit, weemdih nin pah ã nijíp jī: “Jope tátchidih míih cääcwädih wahnit, Simón Pedrodih ma ub júuwát túutá. <sup>14</sup> Caán juinít, yeebdih táini doonádih ã naóhbipna caá. Caán doonádih ni jepahachah, meém ma pebh

moón biícdih ñi yéejat peéh chājat déedih Jesúš ã tái Ɂbbipna caá”, ã niijíp jí, Cornelio jwiítdih ã niijíp be. <sup>15</sup> Pánihna, Jesúíh táini dooná queétdih wã jáap naóh jwíihichahjeh, jwiítdih ã waadátji pah m̄entih, Táini Espíritu queétdihbut ã waadáp jí. <sup>16</sup> Caandíh ennit, Jesúš jwiítdih ã niijátjidih wã náhninap jí: **Juan mahjíjhjeh ã daabánap be. Obohjeéhtih, Táini Espíritu yeebdíh ã waadáchah, yeebdíh ã wěpat bádí ã wāhbipna caá’, ã niijíp jí.**<sup>\*</sup> <sup>17</sup> Páant ã niijátjidih náhninit, Dios queétdih Táini Espíritu ã wāhatdih ennit, ‘Weém Diosdih wã yap yohcan niít’, niijnít, queétdih wã daabáát túutup jí, Pedro Jesúsdih jepahnit judíowádih ãt niijíp wut jí.

<sup>18</sup> Páant Pedro ã niijíchah joinít, jwáub jíihcanjeh, Diosdih wěinit, nin pah ít míic niijíp wut jí.

—Joi yáh baca! Judíowá nihcannit yahna, yéejat peéh iiguípna í bejat déejidih Dios ãt túi ubup taga. Pánihna, í yéejatdih cádahnit, í túut náumáchah, queétdihbut áihwā ãt chājap taga, ájeéh páantjeh í jumat pínah niijná, ít míic niijíp wut jí.

### *Antioquia táchidih moon jwáh Jesúíh doonádih í jepahat*

<sup>19</sup> Estebandih í mao láá, bita Jesúsdih jéhntidihbut judíowá ít mao náunáp wut jí. Pánihna, queét í mawatdih jweinít, yáap ít bej peét bejep wut jí. Biquína Fenicia baácboó bej, bita Chipre quewaboó bej, bitabut Antioquia táchiboó ít bejep wut jí. Pánih bejnit, Jesúíh táini doonádih ít naóh peét bejep wut jí. Pánih naóh bejna yahna, judíowádihjeh ít naáwáp wut jí.

---

\* **11:16 Hch 1.5**

Judíowā nihcannitboodih ñt naóh jwahcap wut jī.\*  
**20** Obohjeétih, biquína Jesúíhwā Chipre quewadih moón, Cirene táchidih moonbát, Antioquia táchina juibinit, judíowā nihcannitdihbüt jwī Maáh Jesúíh doonádih ñt naawáp wut jī. **21** Pánihna, Dios bádí ã teo wáacachah, dawá queétdih joinít, taut náumna, Jesúsdih ñt jepahap wut jī.

**22** Antioquia táchidih moón ñ jepahat dooná ã bej peét bejehah, Jerusalén táchidih jumnit Jesúíhwā caán doonádih ñt joyóp wut jī. Pánih joinít, queétdih ã bohé teo wáacat pínah niijná, Bernabédih Antioquia táchina ñt wah bojop wut jī. **23** Caanná juibinit, queétdih Dios ã tui teo wáacatdih ennit, Bernabé bádí ãt weñep wut jī. Pánih wēinit, queétdih bohénit, nin pah ãpí niij naawáp wut jī: “Jesúsdih ñi tui péenaá. Ded pah ã yapachah yuhna, caandíh ñi tui jenah joí cá dahca bojoó”, queét Jesúsdih jáap jepahnitdih ãt niijíp wut jī. **24** Bernabé tui châjni, Táini Espíritu ã wépat bádí jumni, Jesúsdih tui jenah joiní ãt jumap wut jī. Pánihni jumna, queét judíowā nihcannitdih yuhna, bádí ã teo wáacachah, Jesúsdih jepahnit chah ñt dao béjep wut jī.

**25** Táttimah, Bernabé Saulodih ã pej pínah Tarso táchina bididih ãt bejep wut jī. **26** Caandíh jwáahnit, Antioquia táchina ñt námah jwáub bejep wut jī. Pánihna, caánboó jwáub juibinit, Jesúsdih jáap jepahnitdih biícdih ñt bohénap wut jī. Jesúíhwájeéh jumnit, biíc jópcchi ñt tui bohénap wut jī. Caán Antioquia táchidih wut jī Jesúíhwádih “Cristodih péenit”, niijná, “Cristianos”, ñt jwíh niij

---

\* **11:19** Hch 8.1-4

wāt bāudhdap wāt jī.

**27** Caán láa biquína Dios naáwátdih naóh yapanit Jerusalén tútchimant Antioquia tútchina ñ dei juibínap wāt jī. **28** Biíc newé ĩjeéh jūóhni, Agabo wāt jumni, queét Jesúíhwā biícdih ñ míic wáacachah, caánboó ñiah ñuhnit, Táini Espíritu ã nijjátdih ñt jwāub naóh yapanap wāt jī. “Maátcanjeh, jeémát wihtcat láa nihat baácboó ã jumbipna caá”, ñt nijjíp wāt jī. Túttimah, Claudio Romano cääcwā ñ maáh ã jumuchah, Agabo ã nijjátji pahjeh jeémát wihtcat láa ñt jumap wāt jī.\* **29** Pánihna, Agabo ã nijjichah joinít, “¿Jwī déewā Judea baácdih moón Jesúíhwādih jwī teo wáac jīh?” ñt míic nijjíp wāt jī. Pánih teo wáacnit, det dinero bádí bíbohnit bádí ñt wāháp wāt jī. Buáh buugní bíbohnit buáh buugní ñt wāháp wāt jī. Bainí bíbohnit bainíjeh ñt wāháp wāt jī. Bita bíbohcannit ñt wāhcap wāt jī. **30** ñ wāh wáacni dinero dih Bernabéwādih wāhni, Jerusalén tútchidih moón ñ déewā Jesúíhwā maátadih ñt wahap wāt jī, bitadih ñ pääát pínah nijjná. Pánihna, Bernabé Saulojíh ñ wāhni dinero dih Jerusalén tútchina ñt ub bejep wāt jī.

## 12

*Herodes Santiagodih mawat tūutnit,  
Pedrodihbüt ñ nemat tūutat*

**1** Caán láa Maáh Herodes Jesúíhwādih yeejép chājna, biquína queétdih nemat muúboó ñt nemat tūutap wāt jī. **2** Juan weép jeñé Santiagodih\* waó ñt bóod yohat tūutap wāt jī. **3** Páant ñ chājachah ennit, judíowā ñ maáta bádí ñt weñep wāt jī. ñ weñatdih

\* **11:28** Hch 21.10   \* **12:2** Mt 4.21

ennit, Pedrodihbat ãt tewat tåutap wut jĩ. Æ tewat tåutuchah, paacánni pandih jeémát, Pascua ñ niijní, láa wut jĩ. <sup>4</sup> Pánihna, caandih tewat tåutnit, ãt nemat tåutap wut jĩ. Chénena míic soldadowä jwíih wapnit pínah ït jumap wut jĩ. Túttimah, jwáub tåut nüamnít pínahbat páant moon mántih ït jumap wut jĩ. Bitabat páant moon mántih ït jumap wut jĩ. Bitabat páant moon mántih ït jumap wut jĩ. Pánihna, Pedro ã jweicát pínah niijná, dieciseis soldadowä caandih wapnit pínah ït jumap wut jĩ. “Pascua táttimah, ab bac jãóhnit, cääcwä ñ enepdih caandíhbät wä mawat tåutbipna caá”, Herodes caanjéh ãt niij jenah joyóp wut yuh jĩ.\* <sup>5</sup> Páant niij jenah joinít, soldadowä Pedrodih nemat muúboó ãt túi wapat tåutap wut yuh jĩ. Páant caandih ñ nemechah, Jesúíhwä Pedrodih bádí uábhna ït chajap wut jĩ.

### *Dioíh ángel nemat muumánt Pedrodih ã ub bacaat*

<sup>6</sup> Herodes ã jenahni yeó jáap cheijeh Pedroboó túi ūona ãt chajap wut jĩ. Chéne soldadowä chénaboó ïtah tōp ã teo lajachah, Pedro biícdih ūona ït chajap wut jĩ. Í jumni tólih jëc pebhbat bita chéne soldadowä ït wap ñuhüp wut jĩ. <sup>7</sup> Dioíh ángel queét pebh ã jígochah, ã yeh iigát ï jumni tólihdih ãt túi yeh iiguíp wut jĩ. Pánih jígohnit, Pedroíh páwádih ãt wuámp mao wucup wut jĩ. “¡Waícanjeh jáanit, ma ñah ñuhuá!” ángel Pedrodih ãt niijíp wut jĩ. Páant ã niij wucuchah jáanit, Pedro ãt ñah ñuhüp wut jĩ. Páant ã ñah ñuhuchahjeh, ãih téihya colóhnadidh ñ chéoni tōpna ãt waát jéenep wut jĩ. <sup>8</sup> “Míih yéguehdih míih zapatosdihbat ma duwuá”, ángel ãt niijíp wut

---

\* **12:4** Ex 12.1-27

jī. Páant ã nijját joinít, ãt d̄uwúp wut jī. Pánih d̄uo péanachah, “Míh cábah jweyát chóodih pinnit, wājeéh ma pée jūwú”, ángel caandih ãt nijjíp wut jī.

**9** Páant ã nijjichah joinít, caán chóodih pinnit, ángeljeéh ãt pée bac bejep wut jī. “Oboh oo júmatjeh caá. Yapat yoobát pohba nihcan caá”, Pedro ãt niij jenah joijéhep wut yuh jī. **10** Nemat tolíh jēc pebh wapnitdih yap bej, biíh jēc pebh wapnitdihbüt yap bejnit, tútchina bac bejat ñitah jēcdih ñt jibínap wut jī. Caán ñitah jēcdih ñt jibínachah, caanjéh ãt pää bejep wut jī. Páant ã pää bejehah ennit, ñt bac bejep wut jī. Namádih bejnit, biíh namána ángel Pedrodih ãt n̄umah jibínap wut jī. Pánihna, caán namádih jibínit, ángel ãt b̄uudáh bejep wut jī. **11** Ángel ã b̄uudáh bejehah, Pedroboó jáani pah, ã yapatdih yoobópdih ãt jenah joyóp wut jī. “Dios ãih ángeldih wahnit, Herodes ã mawat déedih, judíowã ñt maáta ñt náahat pah ñt chāyat déedihbüt weemdih nemat muumánt ãt tñái ub bacanap taga. Bñu jwuhna wñ jéihna caá”, Pedro ãt míic nijjíp wut jī.

**12** Caán ã yapatdih tñái jéihnit, Juan Marcos íin Maríaih muuná ãt bejep wut jī. Caán muudih dawá Jesúíhwã míic wáacnit, bñdí uúbhna ñt chājap wut jī. **13** Pánihna, caán muuná jibínit, muú wáihyat júdah jēcdih waadíhna, ãt wñúmp mawap wut jī. Páant ã wñúmp mawachah joinít, teo wñhnih Rode wñt jumnih mit jibí uúbh joyóp wut jī. **14** Pánihna, Pedro ã wéheatdih beh joinít, bñdí wëina, wñtcanjeh, naawádih mit jwñub waad bëjep wut jī.

—Pedro beé ãí juyáp be. Jēc pebh ãí ñuhup be,

mit niijíp wut jī.

**15** Obohjeéhtih páant mi niijíchah joinít,

—Yeená caá ma chājap, īt niijíp wut jī.

Obohjeéhtih, caántboó biíc yoobó chah mit wēp naáwáp wut jī.

Queéétboó caántdih joyáh bojnit,

—Oboh áih dadah nacaá, īt niijíp wut jī.

**16** Pánihna, Pedroboó páantjeh át wūamp mao behjehep wut jī. Páant á wūamp mao behjehechah joinít, jēcdih īt wātap wut jī, buca. Wātnit, Pedrodih ennit, īt en wáhi bejep wut jī. **17** Obohjeéhtih, Pedro queétdih tóo mao jwáubanit, át wéheat túatcap wut jī. Queétdih ī wéheat yayánit, ded pah Dios caandíh nemat muumánt á ub bacaatdih át naáwáp wut jī.

—Wā naáwátdih Jesúś úud Santiagodih, bita Jesúíhwādihbüt ñi naóh yapanaá, át niijíp wut jī.

Páant niíj naóh péanit, biáboó át bejep wut jī.

**18** Táttimah, baáb jéenechah, soldadowā Pedro á wihtagdih ennit, búdí īt wáhi bejep wut jī. “¿Ded pah tigaá Pedro át bej?” īt míic niijíp wut jī. **19** Pánihna, Herodesboó caandíh bid bojat túatdih, áih soldadowā át bid jūicáp wut jī. Pánih bid jūicán, caandíh wapnitji soldadowādih tābit át uábh joí ñuunáp wut jī. Pánih uábh joí péanit, Pedrodih ī tāi wapcatji peéh, queétdih át mao yohat túatp wut jī. Pánihat táttimah, Herodes Judea baácmant Cesarea tātchina jumat túat niijná, át dei bejep wut jī.

### *Herodes á wutnat*

**20** Herodes Cesarea tātchidih á jumuchah, Tiro tātchidih moondíh, Sidón tātchidih moondíhbüt búdí át íijip wut jī. Caán tātchinadih moón

Herodeíh baácdih moondih jeémátdih ̄p̄ j̄ibí jíib chājap wut j̄i. Pánihna, jwáub jíib chājat t̄aut niijná, Herodes ã iijat yayát náahnit, Cesarea t̄atchina caandih enedih ̄t j̄ibínap wut j̄i. Pánih j̄ibínit, Herodes ã pebh bóo Blasto wut j̄mnidih jwāáhnit, queétdih ã teo wáacat pínah niijná, ̄t jíib chājap wut j̄i. Herodesdih ï míic wéheat pínah yeó jáapdih Blastodih ̄t uábat t̄autap wut j̄i. <sup>21</sup> Pánihna, queétdih ã míic wéheat pínah yeó jáapdih, maáh jumna ã d̄uwát chóodih d̄onít, ã cháudatdih j̄ibí chúudnit, caandih enedih míic wáacnitudih bádí ãt naawáp wut j̄i. <sup>22</sup> Páant ã naawáchah joinít, nihat míic wáacnitboó “Cääquíh naawát panihcan, Dios naawát panihni caá”, ̄t niij wéi ejep wut yuh j̄i. <sup>23</sup> Páant ï niij ejechahjeh, cääcwa ï weñatdih náahnit, Diosboodih ã jwáub wéi naóhcatji jíib, Dioíh ángel Herodesdih w̄nat ãt w̄háp wut j̄i. Pánihna, coyíwã caandih ï jeéméchah, ãt w̄nah bejep wut j̄i.

<sup>24</sup> Pedrodih Dios ã ub bacaat t̄attimah, Jesúíhwã jib bejnit, ãih táini doonádih ̄t naóh peetép wut j̄i. Caán doonádih jepahnit ̄t dao béjep wut j̄i.

<sup>25</sup> Bernabé Saulojíh Judea baácdih moondih wáac w̄hniji dinerodih wah péanit, Jerusalén t̄atchimant Antioquia t̄atchina ̄t jwáub bejep wut j̄i. Jwáub bejnit, Juan Marcosdihbüt ̄jeéh ̄t ub bejep wut j̄i.

## 13

### *Bernabé Saulojíh Táini Espíritu ã wahat*

<sup>1</sup> Antioquia t̄atchidih moón Jesúíhwäjeéh jumnit, biquína Dios naawádih naóh yapanit jum, biquína

Jesúih doonádih bohénitbut ūt jumap wat jī. Nin caá ī wātna: Bernabé, Simón Eini ī niijní, Lucio Cirene tútchidih bóo, Manaén Herodes Antipasjīh biícdih behni, Saulo yah buca. <sup>2</sup> Pánihna, biíc yeó jáap jeémp jwahcanjeh, Diosdih wēina, ī uábhachah, Táini Espíritu queétdih nin pah āt niijíp wat jī: “Bernabédih, Saulodihbut jātih wāát ñiwip jī, Jesúih táini doonádih ī naóh jibat pínah niijná. Páant wā ñionit ī jumachah, yeébboó queétdih ñi wahaá”, āt niijíp wat jī.

<sup>3</sup> Pánihna, páantjeh jeémp jwahcanjeh, teo jāha uábhnit, Bernabéwādih ūt wahap wat jī.

### *Bernabéwā Chipre quewana ī bejat*

<sup>4</sup> Táini Espíritu queétdih ā wahachah, Seleucia tútchina dei bej, johlitjīh bejni bádí jāáj chóodih waadnít, Chipre quewaboó ūt chāah bejep wat jī. <sup>5</sup> Chipre quewaboó Salamina tútchidih juibí, judíowā ī míic wáacat muuná waadnít, caanjīh moondih Dios naáwátdih ūt bohénap wat jī. Juan Marcosbut queétdih teo wáacat tāut niijná, ījeéh āt bejep wat jī.

<sup>6</sup> Pánihna, Chipre quewaboó jumnitdih bohé pāud dei bejna, Pafos wāt jumni tútchina ūt juibinap wat jī. Caán tútchidih biíc judío Barjesús wāt jumni, “Weém Dios naáwátdih naóh yapani caá”, niijná yahna, jióhni āt jumap wat jī. <sup>7</sup> Caán jióhni Romano maáh Sergio Paulo wāt jumnijeéh āt jumap wat jī. Sergio Paulo, tái jenah joiní jumna, Dios naáwátdih joyát tāut niijná, Bernabéwādih āt bid bojop wat jī. <sup>8</sup> Obohjeéhtih, caán jióhni, griego wéheatjīh Elimas ī niijní, Sergio Paulo ā tāut nuumcát pínah niijná, Bernabéwādih ātih naáwát tāutcap wat yah

jī. <sup>9</sup> Pánihna, Sauloboó, Pablo biíh ã wāt j̄amni, Táini Espíritu ã wēpatjīh Elimasdih en behnit, nin pah ãt niij jālhñap wāt jī:

<sup>10</sup>—Meém, nemépdih jepahni, nihat táiniboodíh yap yohni, t̄abit yeeni caá. ¿Diosdih tái péeíhnitdih ma jāh cádahcan niít? <sup>11</sup> Buu meemdl̄h Dios ã peéh chājachah, jéih encanni ma jum jwāhbipna caá. Pánihna, yeó ã chāhatdih ma jéih en jwāhcan niít, Pablo ãt niijíp wāt jī.

Páant ã niijichahjeh, Elimas ãt jéih encap wāt jī. Pánih jéih encan, caandíh teo wáini pínahdih ãt bid bejep wāt jī. <sup>12</sup> Páant ã yapachah ennit, ī naóhni doonádih joinít, Sergio Pauloboó joí wáhi bejna, Jesúsdih ãt jepahap wāt jī.

### *Pablo Bernabéjīh Pisidia baác Antioquía tátchina ī bejat*

<sup>13</sup> Pafos jēlitdih Pablowā johlitjīh bejni jāáj chóodih jwāub waadnít, Panfilia baácdih bōo Perge tátchina īt chāuh j̄uibínap wāt jī. Caanná j̄uibíinit, Juan Marcos queétdih cádahnit, Jerusalén tátchina ãt éemp jwāub bejep wāt jī. <sup>14</sup> Obohjeéhtih, Pablowāboó jwāub bejcanjeh, Pisidia baácdih bōo Antioquía tátchina īt aab békep wāt jī. Caanná aáb j̄uibíinit, judíowā ī chooát yeó jáapdih, ī míic wáacat m̄uboó īt waád j̄uibí chāudap wāt jī. <sup>15</sup> Páant ī waád j̄uibí chāuduchah, caán m̄uadíh wáac j̄uinít maáta Moisés ã wātatjidih, Dios naáwát naóh yapanit ī daacátjidihbūt queét míic wáacnitedih īt en naáwáp wāt jī. Caandíh en naóh péanit, queét maáta Pablowādih nin pah īt niijíp wāt jī:

—Jwī déewāá, nit jumnitdih teo wáacat pínah doonádih ub j̄óhna, buu ñi naáwá, īt niijíp wāt jī.

**16** Páant ī niijíchah joinít, Pabloboó ñah ñuhnit, ī míic wéhenachah yayánit, nin pah āt niij bohénap wut jī:

—Yeéb wā déewāá, judíowā nihcannit yuhna Diosdih wēinitbut, wā naawáchah, ñi tui joyoó.  
**17** Dios jwī nuowādih āt ñiwip wut jī. Túttimah, Egípto baácboó ī jumuchah, ã teo wáacatjīh īt cāac poonap wut jī. Pánihna, dawá ī cāac pooat túttimah, ã wépatjīh caán baácmant āt ub bac jūwāp wut jī.\* **18** Túttimah, cuarenta jópchi po-hba mūu wihtagboó jumnit, dawá láa Diosdih ī yap yohochah yuhna, queétdih āt cádahcap wut jī.\* **19** Canaán baácboó jumnitji siete poómpdih yoh péanit, jwī nuowā ī jumat pínah niijná, Dios caán baácdih āt wāhüp wut jī.\* **20** Abrahamdih ã naawát túttimah, cuatrocientos cincuenta jópchi yapat túttimah, jwī nuowājidih caán baácdih āt wāhüp wut jī. Pánihna, caánbooó ī jum láa, caán baácdih jumnitdih ī yoh beedáát túut niijná, teo wáac waóhniit pínah maátadih Dios queétdih āt ñío wāhüp wut jī.

“Queét dée péeni maáh Samuel wut jumni, Dios naawátdih jwíih naóh yapani āt jumüp wut jī.\* **21** Pánihna, Samuel jum láa, jwī nuowāboó queétdih wutni pínah maáhdih Diosdih ī yójah uábüp wut jī. Páant ī uúbátdih joinít, queétdih ī jwíih maáh pínah Cis wāhüp Saúljidih Dios āt ñío wāhüp wut jī. Saúl Benjamín juméná poómpdih bóo āt jumüp wut jī. Pánihna, caán Saúl cuarenta jópchi maáh

---

\* **13:17** Ex 1.7; 12.51    \* **13:18** Nm 14.34; Dt 1.31    \* **13:19** Dt 7.1; Jos 14.1    \* **13:20** Jue 2.16; 1S 3.20

āt jum jwahap wat jī.\* **22** Caán ā maáh jumatdih dūuc wáinit, Davidboodih Dios āt jwáub túut nuúm maáh waadánap wat jī. “Isaí wáuh Daviddih bid juinít, wā wëina caá. Caánboó wā weñat pínahdihjeh chajna, weemdih ā yap yohcan niít”, Dios āt míc nijíp wat jī.\* **23** Caán David jaima Jesús caá. Pánihna, judíowádih ī yéejat peéh chajat déedih yohni pínah caán Jesúsdih Dios āt ñíojip taga. **24** Jesús ā bohéát pínah jātih, Juanboó nihat judíowádih nin pah āt niíj naóh bohénap wat jī: ‘Ñí yéej chajatdih cádahnit, túut nuumát jumtna, ñí daabáát túutú’, ãpí nijíp wat jī.\* **25** Juan bohé péa júohna, nin pah cäacwádih āt niíj naawáp wat jī: ‘¿Yeéb weemdih ded pah ñí niíj jenah joí? ¿“Caán Dios ā wahni Cristo caá”, ñí niíj jenah joí niít? Caán ā wahni nihcan caá. Weém oboh jumni caá. Obohjeéhtih, wā túttimah júohni chah wëpni ā jumbipna caá’, Juan āt nijíp wat jī.\*

**26** “Wā déewā Abraham jaimená, yeéb judíowā nihcannit yuhna Diosdih wëinitbut, jwiít nihatdih yéejat peéh chajat déedih yohni pínah doonádih jwí joyóp be. Caán doonádih yeebdih naawát túut caá wā chajap. **27** Jerusalén tútchidih moón, ī maáta biícdih, chooát yeó jáap jummat pah, Dios naawátdih naóh yapanit ī daacátjidih ī en naawáchah joiná yuhna, queét ī beh joicáp jī. Pánih beh joicán, Jesucristo Dios ā wahni ā jumatdihbut ī jéihcap jī. Pánih jéihcan, Jesucristodih mawat túatnit, Dios naawátdih naóh yapanit ī daacátji biíc yoobó ī

---

\* **13:21** 1S 8.5; 10.21 \* **13:22** 1S 13.14; 16.12; Sal 89.20 \* **13:24**  
Mr 1.4; Lc 3.3 \* **13:25** Jn 1.20; Mt 3.11; Mr 1.7; Lc 3.16; Jn 1.27

chājap jī. **28** Jesús ã yéej chājcah yuhna, Pilatodih ñ mao yohat tūutup jī.\* **29** Jon jātih ñ daacátji biíc yoobó ñ chāj péanachah, cruzboó ñ péoh dodhnijidih ub deyanit, jeé íítboó ãih bácahjidih bita ñt yohop wut yuh jī.\* **30** Obohjeéhtih, Dios caandíh ãt jwúub booanap wut jī. **31** Páant ã booaat tāttimah, ãihwā Galileamant Jerusalén tútchina ãjeéh péenitjidih dawá yeó jáapna ãt jígohop wut jī. Pánihna, caandíh ennitji jumna, ded pah Jesús ã chājatjidih buu bita jwī déewādih naóhna caá ñ chājap.\*

**32-33** “Pánihna, caán túini doonádih jwiítbut yeebdih naáwádih jwī júuwáp be. Jesucristodih booanit, Dios jwī nñowádih ã naáwáti jwiít ñ juimenádih biíc yoobó buu ã yapap be. Páant tigaá Davidji ã jwíih daacátji nñmpboó Salmo nin pah ãt niíj daacáp tají: ‘“Meém wā wúuh caá. Buu nihat cääcwā ñ enechah, meemdih maáh wā waadána caá”, Dios ã nijjná caá’, David ãt niíj daacáp tají.\* **34** Caán ã wñuchah yuhna, ãih bácah ã moópcat pínah nijjná, Dios caandíh ãt booanap tají. Ñ naáwátdih naóh yapani Isaías nin pah ãt niíj daacáp tají: ‘“Daviddih wā nijjáti pah meemdih biíc yoobó wā túi chājbipna caá”, Cristodih Dios ã nijjná beé’, ãt niíj daacáp tají.\* **35** Biíh Salmoboó Davidji nin pah ãt jwúub niíj daacáp tají: ‘“Wíih túini, wā oiniíh bácahdih wā moopát tūutcan niít”, Cristodih Dios ã nijjná beé’, ãt niíj daacáp tají.\* **36** Pánihna, nindih ñi náhninaá: Davidjiboó Dios

---

\* **13:28** Mt 27.22-23; Mr 15.13-14; Lc 23.21-23; Jn 19.15 \* **13:29**  
 Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42 \* **13:31** Hch  
 1.3 \* **13:32-33** Sal 2.7 \* **13:34** Is 55.3 \* **13:35** Sal 16.10

ã wətatdih tái jepahnit, ãih cāacwādih ã tái chājat táttimah, ãt wənəp wət jí. ã wənəchah, ã nəowādih ï yohopjiboo caandíhbət ït yohop wət jí. Páant ï yohat táttimah, ãih bácah ãt moópjip taga. <sup>37</sup> Obohjeéhtih, Dios ã booaniboó ãih bácah ãt moópcap tají. <sup>38</sup> Páant ã moópcatdih jéihnit, nindih ñi tái jéihyeé: Caán Dios ã booani Jesús ã wən wāhatjíhjeh ñi yéejetdih Dios ã yohna caá. <sup>39</sup> Yeéb Moisés ã wətatjidh jepahíhnit, ñi yéejet yohatdih ñipí bidna yəh caá. Obohjeéhtih, Jesucristodihjeh jepahnit, ñi yéejet yohatdih ñi jéih bid jəibípna caá. <sup>40</sup> Pánihna, Dios naawátdih naóh yapanit nin ï nijjátji pah yapcat táut nijjná, ñi tái chāja chaáh.

<sup>41</sup> ‘Eneé, wā wēpatdih wā jāutəchah, yeéb deoh naóhnitboó ñi en wāhi bejbipna caá. Wā wēp chājat pínahdih ï naawáchah yəhna, tái jenah joicánnit, ñi wənbipna caá”, Dios ã nijjná caá’, ït niij daacáp tají, (Hab 1.5)

Pablo cāacwādih ãt nijjíp wət jí.

<sup>42</sup> Páant niij naóh péanit, Páblowā ït bac bejep wət jí. ï bac bejechah, cāacwā queétdih nin pah ït nijjíp wət jí: “Táttimah bóo chooát yeó jáapdih jwiítdih ma jwāub bohénáá”, ït nijjíp wət jí. <sup>43</sup> Táttimah, maátaboó wáac jəinítdih ï bacanachah, dawá judíowā, dawá judíowā nihcannit yəhna Diosdih wēinitbut Páblowādih ït ñəun bác bejep wət jí. Pánh ñəun bác bejnitedih Páblowā nin pah ït nijjíp wət jí: “Dios yeebdíh tái oinit, Jesucristodih ã wahatji doonádih bəu tái jepahnit, caandíh ñi cádahca bojoó”, ït nijjíp wət jí.

<sup>44</sup> Táttimah bóo chooát yeó jáapdih caán tátchidih moón nihat beéd jāohnit pah Dios

naáwátdih joíihna, ñit míic wáac juiibínap wut jí. <sup>45</sup> Obohjeeéhtih, judíowā ñi maáta dawá wáac juiibínitdih ennit, bádí ñit íijip wut jí. Pánihna, Pablo ã bohénachah, queétboó caandíh jaihna, yehna ñit niijíp wut jí. <sup>46</sup> Obohjeeéhtih, Pablo Bernabéjih úumcanjeh, nin pah ñit niijíp wép naáwáp wut jí:

—Jwiít judíowádihjeh Dios naáwátdih ã jwiíh naáwát túutup be. Obohjeeéhtih, caandíh náahcan, Diosjeéh páantjeh ñi jumíhcáat jíib, jwiítboó judíowā nihcannitdih naáwádih jwí bejbipna caá. <sup>47</sup> Dios naáwátdih naóh yapani Isaías ã daacátji pah jwiítdihbat páant niijíp wutna át chájjip taga:

‘ “Judíowā nihcannitdih wá táí ubat pínahdih ñi beh joyát pínah niijná, meemdih ñi pebhna wá wahbipna caá. Pánihna, nihat baácdih moondih ñi yéejat peéh chájat déedih wá yohat pínahdih ñi naáwá”, Dios ã niijná caá’, át niijíp daacáp tají, <sup>(Is 42.6; 49.6)</sup>

Pablowá ñit niijíp naáwáp wut jí.

<sup>48</sup> Páant ñi niijíchah joinít, judíowā nihcannit bádí ñit weñep wut jí. “Dios naáwát téina caá”, ñit niijíp wut jí. Pánihna, nihat Diosjeéh páantjeh jumnít pínah, Jesucristodih ñit jepahap wut jí. <sup>49</sup> Dios naáwátdih jáap jepahnitbat caán baácboó ñit naóh peéh bejep wut jí. <sup>50</sup> Obohjeeéhtih, judíowā ñi maáta bitadih Pablowádih ñit íijanap wut jí. Páant ñi íijanachah, Diosdih jepahíhnitji maáta yaádh, neoná biícdih íijnit, Pablowáboodih yeejép chájnít, ñih baácmant ñit ñuuñ yóh bacanap wut jí. <sup>51</sup> Pánihna, caán tátchidih moondih Dios ã yohat pínahdih júutna, Pablowáboó ñih zapatos beccídih ñit péoh mao yoh jéenanap wut jí. Péoh mao yoh jéena péanit,

Antioquía tátchimant Iconio tátchina ìt bejep wut jí.\* <sup>52</sup> Pánihna, Antioquía tátchidih moón Jesúsdih jáap jéihnitdih Táini Espíritu ã túi teo wáacachah, bídí ìt weñep wut jí.

## 14

### *Iconio tátchidih moondíh Pablo Bernabéjíh ì bohéát*

<sup>1</sup> Pablowáboó Iconio tátchina juibinit, chooát yeó jáapdih judíowā ì míic wáacat m̄aná caanjíh moónjeéh ìt waad békep wut jí. Antioquía tátchidih moondíh ì bohéáti pahjeh m̄antih túini doonádih caánboobút ìt túi naawáp wut jí. Páant ì naawáchah, dawá judíowā, judíowā nihcannitbat túi joinít, Jesucristodih ìt jepahap wut jí. <sup>2</sup> Obohjeéhtih, joíhcannit judíowā Pablowádih yee naóhniit, judíowā nihcannitdih ìt joyát túatcap wut jí. <sup>3</sup> Páant ì chājachah yuhna, maatápdih Pablowā caánboó jumnit, áumcanjeh Jesúlh táini doonádih ìt wép naawáp wut jí. Pánihna, “Í naawát yoobópdih caá”, cääcwā ì niíj jéihyat pínah niijná, jwiít cääcwā jwí jéih chājca naáhdih ì chāj júatbat pínah wépatdihbat Dios Pablowádih át wéhüp wut jí. <sup>4</sup> Obohjeéhtih, biquína caán tátchidih moón joíhcannit judíowájeéh ì péenachah, bitaboó Pablowájeéh ìt péenap wut jí. <sup>5</sup> Pánihna, judíowā nihcannit, judíowā, ì maáta biícdih, “Pablowádih jee dáhnajíh yohnit, jwí mao yoh jííh”, ìt niíj jenah joyóp wut jí. <sup>6-7</sup> Obohjeéhtih, páant ì niíj jenah joyát doonádih joinít, Pablowā Iconio tátchimant ìt jwei báç bejep wut jí. Páñih jwei béjna, Licaonia baácdih

---

\* **13:51** Mt 10.14; Mr 6.11; Lc 9.5; 10.11

Listra tátchi, Derbe tátchi, caán tátchina pebh jumnitdihbüt ìt naóh jibip wüt jí.

*Listra tátchidih moón Pablodih jee dáhnajíh ì yohat*

<sup>8</sup> Listra tátchina jüibinit, Jesúih táini doonádih ìt bohénap wüt jí. Caanjíh jéih yáac chäi bejcanni Pablowädih át joí chüudüp wüt jí. Caán jwíih cääc jumnajeh, äih jítchana yéejni át jumüp wüt jí. <sup>9</sup> Pánihna, á túi joyóchah jéihnit, “Caán á booat pínahdih á tái jenah joiná caá”, Pablo át niij jéihyep wüt jí. <sup>10</sup> Pánih jéihnit, caandíh ennit, nin pah át wëp niijíp wüt jí:

—Yoobópdih ma ñah ñuhuu, át niijíp wüt jí.

Páant á niijíchah joinít, ñaáp ñah ñuhnit, át yáac chäi bej jwíihip wüt jí. <sup>11</sup> Caandíh á booanachah ennit, cääcwä bùdí ìt en wáhi bejep wüt jí. En wáhi bejnit, ñih wéheatjíh nin pah ìt niij wëi ñaacáp wüt jí:

—Jwiít jwípí uebh wëinit dioswä cääc wëéhni, ìt dei jüuwáp taga, ìt niijíp wüt jí. Páant í niij wëi ñaacáchah yuhna, Pablowä ìt beh joicáp wüt jí.

<sup>12</sup> Páant niij jenah joinít, Bernabédih ñih dios Zeuíh wüt ìt bùudhdüp wüt jí. Pabloboodih ñih biíh dios Hermeíh wät ìt bùadhdüp wüt jí. Zeusboó Griego cääcwäíh dioswä í maáh, Hermesboó ñih dioswäíh naóh yapani wüt jí. Pánihna, Pablobooó naóhni á jumuchah, naóh yapani Hermeíh wüt ìt bùadhdüp wüt jí. <sup>13</sup> Zeasdih uebhni, í wëi wáhat muú tátchi jwëejdih át jumüp wüt jí. Pánihna, caán muudíh en daoní Bernabédih “Zeus caá”, niij jenah joinít, Pablowädih jwääáát tåut niijná, momo jiwiwädih cháajíh í bùudhni júdunadihbüt

tátchi jēcna āt ub jū́wáp wut jī. Caánboó cāacwā biícdih wēinit, momo jiwiwādih Pablowādih ātih mao wūhíhip wut yah jī. <sup>14</sup> Obohjeéhtih, Pablowā ī chājatdih en wéhinit, cāacwā poómp cātih náo waadnít, nin pah īt wēp niíj ñaacáp wut jī:

<sup>15</sup> —Páant ñi chājatdih ñi cádaхаá. Jwiítbut yeeb pánihnit cāacwājeh mun tigaá. Jwiítdih wēinit, ñi mao wūhca bojoó. Jwiít yeebdíh Jesúih táini doonádih naáwádih jwī jū́wáp be. Dios yoobát báadhni, wēpni caá. Yeéb ñipí wēini panihni nihcan caá. Pánihna, nin wēpcanni, báadhcnidih ñi wēi cádaхаá. Túut nūumnít, báadhni Dios yoobátdih ñi jepahaá. Caán jeádih chāj, baácdihbut chāj, mūjnadihbüt chāj, nihatdih āt chājap wut jī. <sup>16</sup> Jon jātih Dios nihat cāacwādih dedé ī náahat pahjeh ī chājachah, āt enah boj jwuhüp wut jī. <sup>17</sup> Pánih enah bojna yuhna, ded pah ā jumatdih āt tái júutüp taga. Yeebdíhbüt ā oyatdih júutna, mahdih buugát túut, jeémát pínahdihbüt āpí quehat túutna caá. Jeémátdih wūhna, yeebdíh āpí weñat túutna caá, Pablo queétdih āt niijíp wut jī.

<sup>18</sup> Páant ā niijíchah, momo jiwiwādih cāacwā wēi mao wūhíhnit, īt tahca bejep wut jī.

<sup>19</sup> Cāacwā páantjeh ī weñechah, Antioquia tátchidih moón, Iconio tátchidih moón judíowā biícdih juibínit, Pablowādih ñuán yee naóh péenit, “Jwiítbootjhéh ñi joyoó”, cāacwādih īt niijíp wut jī. Páant ī niijíchah joinít, caán tátchidih moón Pablodih mawat túut niijná, jee dáhnajíh īt yohop wut jī. “Jáantjeh ā wunah bejep be”, niíj jenah joinít, tátchi jwēejboó caandíh īt wái bac bejep

wat jī.\* 20 Páant ī ab bac bej yohochah ennit, Jesúihwā Pablo pebh ī míic wáac juiibí ñuhup wat jī. Páant ī míic wáac juiibí ñuhuchah, Pablo boonit, jwáub ñah ñuhnit, táchiboó īt jwáub waad béjep wat jī. Pánihna, cheibit Pablo Bernabéjih Listra táchimant bac bejnit, Derbe táchina īt bejep wat jī.

*Pablowā ī jwíh bohéniji táchinadih moondíh ī jwáub bohéát*

21-22 Derbe táchina juiibinit, caán táchidih moondíhbüt Jesúih táini doonádih Pablowā īt naáwáp wat jī. Páant ī naáwáchah, dawá caandih joinít, túut námnít, Jesucristodih īt tái jepahap wat jī. Pánihna, Derbe táchidih moondíh bohé péanit, Listra táchina jwáub juiinít, Jesúsdih jáap jepahnitdih jwáub bohéra, queétdih īt weñanap wat jī. Táttimah, Iconio táchidihbüt, Antioquia táchidihbüt jwáub juiinít, Jesúsdih jáap jepahnitdih biíc yoobó īt teo wáacap wat jī. Caán táchinadih jumnit, Jesúsdih jáap jepahnitdih bohéra, nin pah īt niij naáwáp wat jī: “Yeéb yeejép yapna yuhna, Jesúsdih ñi cádahca bojoo. Nin baácboó jwí jam jwuhuchah, jwiít nihatdih yeejép yapat páantjeh ã jumbipna caá. Páant jwiitdih ã yapachah yuhna, Jesúsdih cádahcan, Dios ã jumapboó jwí jéih waadbípna caá”, īt niijíp wat jī. 23 Caán táchina jumat pah Jesúsdih jáap jéhnitdih ennit, queétdih waóhnit pínahdih Pablowā īt ñío jwejep wat jī. Pánih ñionit, jeémp jwuhcanjeh uúbhna, “Nit meemdih jepahnitdih waóhnit pínahdih ma tái teo wáacá”, Diosdih īt niij uúbáp wat jī.

---

\* 14:19 2Co 11.24-25; 12.2-5; 2Ti 3.11

*Pablowā Siria baácdih bóo Antioquía tátchina ī jwáub juyát*

<sup>24</sup> Pisidia baácdih bóo Antioquía tátchidih moondíh bohé péanit, caán baácmant júóhnit, Panfilia baácna īt jwáub dei júuwáp wut jī. Pánih jwáub dei júóhna, jwíih bejna, bohécanjeh ī yapniji Perge tátchidih chãonít, caanjíh moondíh Jesúih táini doonádih īt bohénap wut jī. <sup>25</sup> Pánih bohé péanit, Atalia wut jumni jélidih īt dei juyáp wut jī. <sup>26</sup> Pánih dei juinít, johlitjih bejni jääj chóodih waadnít, Siria baácdih bóo Antioquía tátchina īt jwáub cháuh júuwáp wut jī. Dios ã jwíih naáwát túutna, queétdih teo jähä wábhni ī wahni tátchinajeh mäntih, Dios ã wutatjidih chäj péanit, īt jwáub juyáp wut jī. <sup>27</sup> Pánih jwáub juinít, Jesúíhwädih míic wáacat túutnit, ded pah ī yapatjidih īt naáwáp wut jī: “Dios jwiítdih búdí ã teo wáacap be. Páant ã teo wáacachah, ã wépatjih cäacwädih booanit, ãih táini doonádihbüt jwí naáwáchah, dawá joinít, ī jepahap be. Pánihna, judíowā nihcannitbüt joinít, dawá ī tái túut nuumáp be”, Pablowā queétdih wahnitdih īt niijíp wut jī. <sup>28</sup> Pánihna, caánboó Jesúíhwä biícdih maatápdih īt jumáp wut jī.

## 15

*Jerusalén tátchidih Jesúíhwä ī maáta ī míic wáacat*

<sup>1</sup> Biquína judíowā Judea baácmant bejnit, Antioquía tátchina īt juibínap wut jī. Pánih juibinit, judíowā nihcannit Jesúíhwädih nin pah īt niij naáwáp wut jī: “Moisés jwí nuowädih ūih quehli nah yapat chóodih ī bóodat pínahdih ãt wutap wut jī.

Páant ñi bóodcah, Diosboó yeebdíh ã túi ubcan niít”, ñit niijíp wut jí.\* <sup>2</sup> Páant niijnít, queét Judea baácdih moón Pablowádih ñit míic júihñüp wut jí. Páant ñi míic júihñuchah, Jesúíhwáboó Pablo, Bernabé, biquína caanjíh moón biícdih Jerusalén tátchina ñit wah bojop wut jí. Jesús ã naawát táttnit, Jesúíhwádih waóhnitdihbüt Judea baácmant juibinit ñi naawátdih ñi ubh joyát pínah niijná, queétdih ñit wahap wut jí.

<sup>3</sup> Páant ñi wahnitji Fenicia baácna juí, yap jéoh, Samaria baácna ñit juyáp wut jí. Pánihna, caán baácnadih moón Jesúíhwájíh míic wáacnit, judíowá nihcannit Jesúsdih ñi jepahatjidih ñit naawáp wut jí. Páant ñi naawáchah joinít, queét bádí ñit weñep wut jí.

<sup>4</sup> Queét Jerusalén tátchina ñi juyáchah, caanjíh moón Jesúíhwá, queétdih waóhnit, Jesús ã naawát táttnit biícdih, queétdih ñit túi wéi jwáááp wut jí. Pánihna, Pablowá Dios ã wépatjíh ded pah ñi chájatjidih queétdih ñit naawáp wut jí. Judíowá nihcannitbüt Jesúsdih ñi jepahatjidih ñit naawáp wut jí. <sup>5</sup> Obohjeeéhtih, páant ñi niijíchah joinít, biquína Jesúsdih jepahnit fariseowá ñah ñuhnit, nin pah ñit niijíp wut jí:

—Queét judíowá nihcannitdih ñih quehli nah yapat chóodih bóodat caá náahap. ‘Moisés ã wutatji pah ñi chájaá’, queétdih ñi niij wutuú, ñit niijíp wut jí.

<sup>6</sup> Páant ñi niijátdih míic wéheat tát niijná, ñih doonádih Jesús ã naawát táttnit, Jesúíhwádih waóhnit biícdih ñit míic wáacap wut jí. <sup>7</sup> Páant maatápdih ñi míic wéhenachah, joinít, Pedroboó ñah ñuhnit, nin pah queétdih át niij naawáp wut jí:

---

\* **15:1** Lv 12.3

—Wā déewāá, jon ñijeéh wā jumchah, judíowā nihcannitdih Jesúih táini doonádih wā naawáchah joinít, ī jepahat pínah niijná, weemdih ñionit, Dios ã wahap jī.\* <sup>8</sup> Cääcwā ded pah ī jenah joyátdih jéihni jumna, queét judíowā nihcannit jwī naóhni doonádih ī jepahatdih át jéihji tagaá. Pánih jéihna, ãihwā ã chäyatjidih jwiítdih jéutna, Táini Espíritudih jwiítdih ã wāhatji pahjeh māntih, queétdihbüt ã wāhup jī.\* <sup>9</sup> Pánih wāhna, jwiítdih queétdihbüt biíc yoobó ã chäjap jī. Queétbüt caandih ī jepahachah, ī yéejatdih át yohji taga. <sup>10</sup> Jwiít judíowā Moisés ã wātatjidih biíc yoobó jwī táí jepahcan caá. Jwī nāowājibüt biíc yoobó ït jepahcap wāt jī. Páant jwī táí jepahcah yāhna, ¿dépanihna queét judíowā nihcannit Jesúsdih jepahnitdih yeéb biíc yoobó ñi wātih? Pánih wātnit, Dios queétdih ã chäyatjidih ‘Yoobópdih nihcan caá’, niijná caá ñi chäjap. <sup>11</sup> Obohjeéhtih, jwiít nin pah jwī niíj jenah joiná caá: ‘Jwiítdih jīgah en oinit, Dios jwī yéejat jíib ã peéh chäyat déeji jwī Maáh Jesúis ã táí ubat pah māntih, bāh jwāh judíowā nihcannitdihbüt biíc yoobó ã táí ubna caá’, jwī niíj jenah joiná caá, Pedro át niijíp wāt jī.

<sup>12</sup> Páant ã niijichah joinít, Pablowā jwāh judíowā nihcannitjeéh jumna, Dios ã wēpatjih ded pah ī chäyatjidih ñi naawáchah, nihat laihcanjeh ït joí yai nāh bejep wāt jī. <sup>13</sup> Páant ñi naóh péanachah, Santiago jwāh nin pah át niijíp wāt jī:

—Wā déewāá, weemdih ñi joi jwāh. Yeebdih bainí wā naawíhna caá. <sup>14</sup> Dios judíowā nihcannitdih táí wēi ennit, ãihwā pínahdih ã ñíwatjidih

\* 15:7 Hch 10.1-43

\* 15:8 Hch 2.4; 10.44

Simón Pedroboó jwiítdih ã naóh péanap be. [15](#) Dios naáwátdih naóh yapani, ã daacátji pahjeh tih judíowã nihcannitdih páant ãt yapap taga. Nin pah ãt niíj daacáp tají:

[16](#) ‘Davidji maáh jum láa, nihat ãihwābat ï wān beedép jí. Pánih beednít ï jumuchah yuhna, táttimah bóo láa, jwáub dei júohnit, ãihwā panihnitdih wā jwáub chājbipna caá.

[17](#) Páant wā chājachah, nihat cāacwā bita judíowã nihcannitbat weém ï Maáhdih ï náahbipna caá. ‘Wíihwā ñi jumuu’, wā niíj bidnit weemdih ï jepahbipna caá’;

[18](#) jwī Maáh ã niijná caá’, ãt niíj daacáp tají. ([Am 9.11-12](#))

[19](#) ‘Páant ã niíj daacátjidih náhninit, weém, Santiago nin pah wā niíj jenah joiná caá: Judíowã nihcannit, Dios naáwátdih jáap jepahnitdih wái náah jumni jwī chāyat túatca boj jíih. [20](#) Obohjeéhtih, queétdih nin pahjeh jwī niíj daác wah jíih: ‘Í pāpnidih wēi wāhniji jeémátdih ñi jeémpca bojoó. Ñi áa nihcannitjih ñi yéej chājca bojoó. Jōp teo maonitji nūñápwādih ñi jeémpca bojoó. Meépdih ñi babhca bojoó’, jwī niíj daác wah jíih.\* [21](#) Jon jātih, bħħabut jwiít judíowã jwī műic wáacat mħuná, jwī chooát yeó jáap jumat pah, Moisés ã wħtatjidih īpī bohéna caá. Nihat tħitchidih moón caandih jwī jéihna caá. Pánihna, weém wā nijját pahjeh tih Jesúsdih jéihnit judíowã nihcannitdih, niíj daác wahat dée caá, bita jwī déewā jwiítdih ï iijcat pínah niijná”, Santiago ãt nijjíp wħt jī.

---

\* [15:20](#) Gn 9.4; Ex 34.15-17; Lv 17.10-16; 18.6-23

*Judíowā nihcannitdih ī daác wahat*

**22** Páant ã nijíchah joinít, Jesús ã naáwát túutnit, Jesúíhwādih waóhnit, nihat Jesúíhwā biícdih, Antioquia tátchidih moondih ī daácni náodih Pablowājeéh ub bejnit pínah, Judas, Silasdihbüt ït ñíwip wüt jī. Judas ãih biíh wüt Barsabás wüt jī. Queét Jesúsdih tái jepahnit ī jumuchah, bita Jesúíhwā queétdih ït tái wēi enep wüt jī. **23** Pánih queétdih ñío péanit, nin pah ït niíj daacáp wüt jī:

“Yeéb nihat judíowā nihcannit Jesúíhwā Antioquia tátchidih moón, Siria baácdih moón, Cilicia baácdih moondihbüt jwiít Jesús ã naáwát túutnit, ãihwādih waóhnit, nihat ãihwābüt, yeebdih jwī túyat túutna caá. **24** Biquína jwījeéh jumnit yeeb pébhna jaibnít, yeebdih dawá wütatdih ït jepahat túutap wüt jī. Pánih wütntit, yeebdih ït tac buegánap wüt jī. Obohjeétih, jwiítboó queétdih jwī wahcah yuhna, queétjeh bejnit, yeebdih páant ït wütap taga. **25** Pánihna, jwiít nihat biíc yoobó ñi pebhna wahni pínahdih jwī ñíwip be. Páant jwī ñionitdih jwī oini Pablo Bernabéjeéh jwī wahbipna caá. **26** Pablowā jwī Maáh Jesucristoíh táiini doonádih úumcanjeh ë bohénachah, dawá láá bita queétdih ït pueñap wüt jī. ‘Í mao yohíhichah yuhna, Jesúíh táiini doonádih jwī naóh cádahcan niít’, ípí nuijná caá. **27** Pánihna, jwī daácni náodih yeebdih ë naáwát pínah nuijná, Judas, Silasjih Pablowājeéh ñi pebhna jwī wahna caá. **28** Táini Espíritu jwiítdih ã teo wáacachah, ã jéihyatjih nin pah jwī jenah joiná caá: Wái náah jumni wütatdih wütcan, nin pahjeh jwī niíj wütbipna caá: **29** ‘Nin jwíih dios caá’, niíj jenah

joí pāpnidih wēinit, ī cádah cáagniji jeémátdih ñi jeémpca bojoó. Meépdih ñi babhca bojoó. Jōp teo maoni nūñápwādihbüt ñi jeémpca bojoó. Ñi áa nihcannitjih ñi yéej chājca bojoó. Nin jwī wātatdih jepahna, ñi tái jumbipna caá. Páant bōojeh tigaá yeebdih jwī wātup”, ìt niíj daacáp wāt jī.

<sup>30</sup> Caán náodih daác péanit, Antioquia tátchina bejnitdih ī wāhat tátimah, queétboó bejna, Antioquia tátchina ìt juibínap wāt jī. Caanná juibínit, Jesúíhwādih míic wáacat táttnit, Jerusaléndih moón ī daác wahni náodih ìt wāhüp wāt jī. <sup>31</sup> Páant ī wāhni náodih míic en naóhna, táinijeh ī wātchah joinít, bádí ìt weñep wāt jī. <sup>32</sup> Judas Silasjih Dios naáwátdih naóh yapanit jumna, Jesúíhwādih Dios naáwátdih ìt tái bohénap wāt jī. Páant ī bohénachah joinít, Jesúíhwāboó bádí wēinit, Jesúsdih chah ìt tái jenah joyóp wāt jī. <sup>33</sup> Judas Silasjih caanná maatápdih jumnitji caanjih moondih ī cádah jwáub jūwāchah, “Ñi tái bejeeé”, Antioquia tátchidih moón queétdih ìt niijíp wāt jī. Páant niijnít, Judaswādih wahnitji Jerusalén tátchidih moondih ìt týyat tátup wāt jī. Páant ī niiját tátimah, Judasjeh át jwáub jūwāp wāt jī. <sup>34</sup> Obohjeéhtih, Silasboó biih jwáub jenah joinít, Antioquia tátchidih át chāwáp wāt jī. <sup>35</sup> Pablo Bernabébüt caán tátchidih ìt chāwáp wāt jī. Pánihna, queét, dawá bita biícdih Jesúih táiini doonádih ìt bohénap wāt jī.

*Chéneji Pablo táiini doonádih naóh jibidih ã bejat*

<sup>36</sup> Tátimah, Antioquia tátchidih maatápdih jumnitji Pablo Bernabédih nin pah át niijíp wāt jī:

—Chóbe, nihat tátchinadih moón jwíh jwíih naóhnitjidih jwíh táoh en jibjíh, páant māntih, át nijíp wut jí.

<sup>37</sup> Páant á nijíchah joinít, Bernabéboó Juan Marcosdih ïjeéh átih ub bejíhip wut yuh jí. <sup>38</sup> Caánboó í jwíih jibichah, ïjeéh Panfilia baácna jaibníji yuhna, biíc yoobó nihcan, át jwáubah júuwáp wut jí. Caán biíc yoobó á nihcatdih enniji, Pablo caandih chéneji át ub bejíhcap wut jí.\* <sup>39</sup> Páant á ub bejíhcah enna, Bernabé Pablojih queétjeh tabit míic nijnít, ít míic cádahap wut jí. Pánihna, Bernabéboó Chipre wut jumni quewana Juan Marcosdih át nāmah cháuh bejep wut jí. <sup>40</sup> Pabloboó Silasdih á chéen pínahdih níonit, át nāmah bejep wut jí. Pánihna, í bohénadih bejat pínah jātih, “Paá, queétdih en daonít, ma túi teo wáacá”, Jesúihwā ít niij uábáp wut jí. Páant í uábát tāttimah, Pablo Silasjih ít bejep wut jí. <sup>41</sup> Pánih bejnít, Siria baácna Cilicia baácnabut jaibnít, caanjíh moón Jesúihwādih jwáub bohéna, queétdih ít túi teo wáacap wut jí.

## 16

### *Timoteo Pablowäjeéh á bejat*

<sup>1</sup> Cilicia baácmant Derbe tátchina jaibí, yap bej, Listra tátchina Pablowá ít jaibínap wut jí. Caanná jaibnít, Timoteo wut jumnidih ít jwáááp wut jí. Á íin judío wili, á iip Griego cāac wut jí. Timoteo, á íin biícdih Jesúsdih jepahnit wut jí. <sup>2</sup> Listra tátchidih moón, Iconio tátchidih moonbát Jesúihwā “Timoteo túi chājni caá”, ípí nijíp wut jí. <sup>3</sup> Páant í nijíchah joinít, Pablo Timoteodih át nāmah bejíhip wut jí.

---

\* <sup>15:38</sup> Hch 13.13

Obohjeéhtih, caán baácdih moón judíowāboó “Timoteo íip Griego cāac caá”, ī niijíchah joinít, judíowā ī úijcat pínah niijná, Pablo Timoteodih quehli nah yapat chóodih át bóodat tāutup wut jī. <sup>4</sup> Pánihna, Pablo Silasjīh Timoteodih námah jibna, ded ī júibíni táchidih moondíh Jerusalén táchidih moón Jesús ã naáwát tāutnit, Jesúíhwādih waóhnitbut ī daác wahni náojidih ìt en naáwáp wut jī, caandíh ī jepahat pínah niijná. <sup>5</sup> Páant ī naáwáchah, Jesúíhwā caandíh chah ìt táí jenah joyóp wut jī. Pánihna, queét yeó jáap jumat pah chah ìt dao béjep wut jī.

### *Pablo Macedonia baácdih bóodih ã oo jumat*

<sup>6</sup> Táini Espíritu Asia baácboó queétdih Dios naáwátdih bohénadih át bejat tāutcap wut jī. Páant ã wahcah, queét Frigia baácdih, Galacia baácdih moondíhjeh ìt bohé jibip wut jī. <sup>7</sup> Pánih jib dejna, Misia baácna júibíni, Bitinia baácna ìt bejíhip wut yuh jī. Obohjeéhtih, Táini Espíritu queétdih caánboó át bejat tāutcap wut jī. <sup>8</sup> Páant caanná ã wahcah, Misia baácdih yap bej, Troas jélitna ìt dei júibínap wut jī. <sup>9</sup> Caanná dei júibíni, ñona, Pablo nin pah át oo jumap wut jī: Macedonia baácdih bóo ã pebh ñuhuchah, át enep wut jī. “Jwiít Macedonia baácdih moondíh ma teo wáac júawú”, Pablodih át niij bidip wut jī. <sup>10</sup> Pánih oo jámniji jáanit, jwíih bií déedih ámoh péa, Macedonia baácna jwí bejep jī. “Dios caán baácna ãih táini doonádih jwiítdih naáwát tāutna caá ã chājap”, jwí niij jéihyep jī. Weém Lucasbut ñeech wā bejep jī.

### *Pablowā Silas biícdih Filipos táchiboó ïjumat*

<sup>11</sup> Troas táchimant Macedonia baácna bejat tāut niijná, jélitna dei júibíni, johlitjīh bejni bádí jääj

chóodih waadnít, Samotracia wāt jumni quewadih jwī cháuh juibínap jī. Biíh yeó jáap Neápolis tátchina jwī cháuh juibínap jī. <sup>12</sup> Pánih juibí, caán tátchidih yap bejnit, Filipos tátchina jwī juibínap jī. Caán tátchi Roma tátchidih moón ī jui jumni tátchi, Macedonia baácboó jwíih jumni tátchi tajī. Oboh jumni tátchi át nihcap tajī. Caanná maatápdih jwī jumap jī. <sup>13</sup> Judíowáih chooát yeó jáapdih caán tátchimant bac bejnit, māj jwéejna jwī juibínap jī. Caanjīh Diosdih uábát tāut niijná, judíowá īpī míic wáacap tajī. Caanjīh juibí cháudnit, wáac juinít yaádhdih Jesúih taini doonádih jwī naáwáp jī. <sup>14</sup> Biíc wili jwiítdih joinih, Tiatira tátchidih boli Lidia wāt jumnih mi jumap jī. Caánt bádí jíib jumni yéguehdih jíib chājnih, judío wili nihan can yahna, Diosdih tái wēinih mi jumap yah jī. Obohjeéhtih Jesúih doonádih mit joi jwáhcap tajī. Páinhna, Pablo Jesúih doonádih ã naáwáchah, tái jepahíhatdih Dios caántdih át wūhp tajī. <sup>15</sup> Páant mi jepahachah, caántdih miíh muudíh moón biícdih Pablowā ī daabánap jī. Daabá péanachah, nin pah jwiítdih mi nijíp jī:

—‘Caántboó Jesúsdih tái jepahnih caá’, niíj jenah joiná, wājeéh júohnit, wíih muáboó ñi chāo jwáhhuá, jwiítdih mi nijíp jī.

Páant mi nijíchah joinít, miíh muuná jwī chāwáp jī.

### *Pablowādih nemat muáboó ī nemat*

<sup>16</sup> Biíh yeó jáapdih Diosdih uábát pebhboojéh māntih jwī jwáub bejchah, nemép jumnih jwiítdih mi jwāááp jī. Caánt teo wāhnih jumna, “Meemdíh nin pah ã yapbipna caá”, cāacwādih

niíj naóhna, mi maátadih bádí mit jíib teo wāhüp tají. <sup>17</sup> Pánihna, jwiít Pablo biícdih jwí bejehah, nin pah mi niíj ñaáć ñuán péenap jí:

—Nit Dios chah wépnidih teo wāhnit caá. Jwiít iiguípna jwí bejat déedih ded pah Dios jwiítdih á túi ubat pínahdih í naóhna caá, mi niíj ñaáć péenap jí.

<sup>18</sup> Maatápdih caandíh páant mi niíj tac buugá péena, Pablodih á túi naawát dée mi bojcap jí. Páant mi niíj ñaacáchah joí chuunít, Pablo tac púud ennit, nemépdih nin pah á niíj jaihñüp jí:

—Jesucristo á wépatjíh meemdih wā wutna caá. Caántdih cádahnit, ma bac bejeé, á nijíp jí.

Páant á nijíchahjeh, nemép át bac bejep tají.

<sup>19</sup> Páant á bacat táttimah, caánt mi jíib teo wāhat á buudúchah ennit, mi maátaboo búdí úijnit, Pablo, Silasdihbüt í tewep jí. Teonit, caán tátchi tac yoóbó juúhna í ub bejep jí. <sup>20</sup> Pánih ub juibínit, peéh chajat túutnit pebhna jwejnit, nin pah í niíj naóh yacap jí:

—Nit judíowā jwíih tátchidih moondih tac buugánadih ít júuwáp taga. <sup>21</sup> Queét jwí nuowā í wutatdih cádahat túutnit, biíh wutatdih naóhna caá í chajap. Jwiít Roma tátchidih moón maáhdih jepahnit jumna, nit í naawátboodih jwí jéih jepahcan caá, í nijíp jí.

<sup>22</sup> Páant í nijíchah joinít, dawá Pablowádih í úijip jí. Pánihna, peéh chajat túutnitboó Pablowáih yégueh chóodih yeo wáyat túutnit, máa nahnajíh queétdih í pñat túutap jí. <sup>23</sup> Páant queétdih í pñi péanachah, nemat muáboó í nemat túutap jí. Í nemat túttimah, nemat muáboó en daonídih í túi en dawát túutap jí. <sup>24</sup> Páant í wutchah, caán muádih en daoníboó péeni tolíhna queétdih át nemep wut jí.

Pánih nemnit, máa naanájih ūih wúunadih át nah chéwep wut jí.

**25** Chei tac yoób Pablo Silasjih Diosdih úubhnit, ít wéi ewep wut jí. Páant í wéi ewechah, bita nemat muúboó jumnitbut ít joyóp wut jí. **26** Páant í wéi ewechahjeh, caán muú tubit méménachah, nihat jécná át waát beed béjep wut jí. Nemat muúboó jumnitdih í chéwatji tópnabut át jwáat beed béjep wut jí. **27** Páant á yapachah ennit, queétdih wapniboó “Nin nemat muúboó jumnit inát jweiná caá. Í jweyéchah, wā maáta weemdih í peéh maobipna caá”, át niij jenah joyóp wut jí. Páant niij jenah joinít, áih íibat naadíh jwáat wáinit, át míic jwáaguihip wut yuh jí. **28** Obohjeéhtih, á míic jwáaguihichah ennit, Pabloloó caandíh nin pah át niij ñaác ejep wut jí:

—Meemjéh ma míic jwáagca bojoó. Jwiít nihat jwí jumna caá, át niijíp wut jí.

**29** Páant á niijíchah joinít, queétdih wapniboó “Jí júuwá, jí júuwá”, át niij ejep wut jí. Queét pebhna náo ñah bej, méménit, Pablo Silas ūih jítcha pebh át páah yoh ñajap wut jí. **30** Pánihna, queétdih ub bac bejinít, nin pah át niij úábh joyóp wut jí:

—¿Jesúih jumíhna, ded pah tigaá wā châjbi? queétdih át niijíp wut jí.

**31** —Jwí Maáh Jesúsdih túi jenah joinít, ma jepahaá. Ma déewâbut caandíh í jepaha naáh. Páant ñi jepahachah, yeéb iiguípna bejnít déejidih Diosboó á túi ubbipna caá, Pablowlá caandíh ít niijíp wut jí.

**32-33** Chei tac yoobjéh Pablowlá Jesúih táini doonádih í naóh péanachah, queétdih wapni áih muúná át námah bejep wut jí. Caanná námah

juibínit, ī puñatji yahwítnadih āt chocop wut j*ī*. Ā choc péaat túttimah, Jesúsdih caán ā déewā biícdih ī jepahachah, queétdih Pablowā īt daabánap wut j*ī*. <sup>34</sup> Ī daabáát túttimah, queétdih wapniji Pablowādih jeémát āt wuhup wut j*ī*. Pánihna, caán ā déewā biícdih Jesúsdih jepahnit, budí īt weñep wut j*ī*.

<sup>35</sup> Baabáchah, tátchidih moón maátaboó Pablowādih ī watat pínah niijná, soldadowādih nemat muuná īt wahap wut j*ī*. <sup>36</sup> Páant ī bacaat tútatdih joinít, Pablowādih wapniji queétdih nin pah āt niijíp wut j*ī*:

—Maáta yeebdíh īt bacaat tuutup wut be. Pánihna, umcanjeh, ñi bac bejeé, āt niijíp wut j*ī*.

<sup>37</sup> Páant ā bacaíhatdih joinít, Pablooo soldadowādih nin pah āt niijíp naawáp wut j*ī*:

—Jwiít jw*ī* yéej chājcan be. Jwiítdih naóh yacnit ī niiját pah biíh niijíp naóhni ā wihsah yuhna, ñi peéh chājachah, yoobópdih nihcan be. Obohjeéhtih, jwiít Roma baácdih moón jw*ī* jumatuchah yuhna, jwiítdih queét maátaboó cāacwā ī enepdih ī puñat tuutup be. Pui péanit, nemat muuboó ī nemep be. Pánihna, jwiítdih ī yéej chājatjidih tíicnit, ubuu cāacwā ī encah niít, ī bacaíhip? Queét maátajeh tih jwiítdih bacanadih ī juuwá naáh, āt niijíp wut j*ī*.

<sup>38</sup> Páant ā niijíchah joinít, soldadowāboó maátadih naawádih ī bejep wut j*ī*. Pablo Silasjih Roma baácdih moón ī jumatdih jéihna, maátaboó queétdih ī puñatji peéh chājat pínahdih ī umup wut j*ī*. <sup>39</sup> Pánihna, queét Pablowā pebh juibínit, nin pah īt niijíp wut j*ī*: “Yeebdíh jw*ī* yéej chājap

be. Chéneji páant jwī jwáub chājcan niít”, īt niijíp wāt jī. Páant niíj péa, queétdih nūmah bac bejnit, maáta ūih tátchimant īt bejat túutap wāt jī. <sup>40</sup> Páant ī niijíchah joinít, Pablo Silasjīh nemat mūumánt bac bejnit, Lidiajīh mūuná īt bejep tajī. Caanná jūibínit, Jesúihwā biícdih ī míic wáacap jī. Pánih míic wáacnit, “Jesúsdih péena, ñi cádahca bojoó”, queétdih ī niij wēp naawáp jī. Páant niíj péanit, Pablo Silasjīh Filipos tátchimant ī bejep jī.

## 17

### *Tesalónica tátchidih moón Jesúihwādih ī tíjat*

<sup>1</sup> Pánih Filipos tátchimant bejnit, Anfípolis tátchidih yap bej, Apolonia tátchidihbüt yap bej, Tesalónica tátchina queét ī jūibínap wāt jī. Caanjīh judíowā ī míic wáacat mūá ät jūmüp wāt jī. <sup>2</sup> Pánihna, judíowāih chooát yeó jáap jūmat pah īpī bejat dée pah Pablowā judíowā ī míic wáacat mūuná īt bejep wāt jī. Caanná jūibínit, tres semanas chooát yeó jáap jūmat pah Dios naawátdih caanjīh moondih Pablo ät bohénap wāt jī. <sup>3</sup> Pánih bohéna, nin pah ãpī niíj naawáp wāt jī:

—Jwiít judíowā, jwī pāini, Dios ä wahni Cristo yeejép ä yapat pínah, ä wānat pínah, ä jwáub boo pād jūwāt pínahdihbüt jon jātih moón Dios naawátdih naóh yapanit īt daacáp tajī. Wā naóhni Jesúdboó Dios ä wahni Cristo ä jūmna caá. Caán caá jwī pāini, ät niijíp wāt jī.

<sup>4</sup> Páant ä niijíchah joinít, biquína caanjīh moón judíowā, dawá Griegowā Diosdihjeh wēinit, caán tátchidih moón maáta yaádhbut caandih joinít, “Yoobópdih tigaá”, īt niijíp wāt jī. Páant niijnít,

Pablowādih ìt péenap wut jī. <sup>5</sup> Obohjeéhtih, judíowā maátaboó ījeéh péenachah ennit, bádī ìt íijip wut jī. Pánih íijna, dawá yeejépwādih bid bojnit, nin pah ìt niiját túutup wut jī: “Nit yeejép chājna caá ī chājap”, ñi niij ñiacacá”, queétdih ìt niij jac wutup wut jī. Páant ì niij ñiacacáchah joinít, caán tátchidih moonbáti Pablowādih ìt íijip wut jī. Pánihna, judíowā ë maáta Jasón wut jumniíh maauná juibínit, cääcawādih wāhíhna, Pablowādih ìt bidip wut jī. <sup>6</sup> Obohjeéhtih, queétdih bid juicán, Jasónboodih, bita Jesúihwādihbüt ìt teo wái bac bejep wut jī. Pánih teo wái bac bejnit, tátchidih moón maáta pebhna ub juibínit, nin pah ìt niij naóh yacap wut jī:

—Pablowā nihat baácdih moondih ìt tac buugánap wut be. Pánihna, buu jwíih tátchidihbüt tac buugánadih ë juiná caá. <sup>7</sup> Nin Jasón queétdih äih maauná ät waadát túutup wut jī. Queét Roma tátchidih bóo jwí maáh César ä wutatdih yap yohnit, ‘Biíh maáh, Jesús caá ä wāt’, niijnít, jwí maáh ä wutatdih jwiítdihbüt ë yap yohat túutna caá, ìt niij naóh yacap wut jī.

<sup>8</sup> Páant ì niij naóh yacachah joinít, nihat cääcwā ë maáta biícdih tubit ìt íijip wut jī. <sup>9</sup> Obohjeéhtih, queétdih ë nemcat pínah niijná, Jasón, äjeéh jumnitbüt caán tátchidih moón maátadih dinero ìt wāhüp wut jī.

### *Pablo Silasjīh Berea tátchina ë juibíát*

<sup>10</sup> Caan chéijeh waícanjeh Berea tátchina Jesúihwā Pablowādih ìt wahap wut jī. Caanná juibínitji judíowā ë míic wáacat maauná ìt waadáp wut jī. <sup>11</sup> Tesalónica tátchidih moón ë jenah joyátjidih Berea tátchidih moónboó Jesúih

doonádih chah túi joinít ñ jumap wut jī. Pánihna, Jesúih táini doonádih ñ joyát tattimah, “¿Yoobópdih niít?” niíj jéihlhna, yeó jáap jumat pah jon jātih moón Dios naáwátdih ñ daacátjidih ennit, ñt míic bohénap wut jī. <sup>12</sup> Pánih bohéna, judíowā, Griegowā neoná, maáta yaádh biícdih, dawá Jesúsdih ñt jepahap wut jī. <sup>13</sup> Obohjeéhtih, Pablo Berea tåtchidih moondíhbüt Dios naáwátdih ã bohéát doonádih joinít, Tesalónica tåtchidih moón judíowā ñ maáta caanná ñt ñuuñ békep wut jī. Caanná ñuuñ juibinit, Berea tåtchidih moondíh tac buugána, ñ yee naáwáchah joinít, Pablowládih ñt íijip wut jī. <sup>14</sup> Páant ñ íijichah ennit, Pablodih bádí mñj jëlitna waícanjeh Jesúíhwā ñt nñmah dei bejep wut jī. Obohjeéhtih Silas Timoteojih Berea tåtchidih ñt chåwáp wut jī. <sup>15</sup> Pánihna, caán jëlitmant Pablodih Atenas tåtchina bádí jääj choojih ñt nñmah chåuh bejep wut jī. Pánih chåuh juibinitji, Berea tåtchiboó ñt jwáub aab békep wut jī, páant mñtihi. “Waícanjeh bejnit, Pablodih ñi pej jum bií”, Silas Timoteodihbüt ñt nñjjip wut jī. Páant Pablo queétdih át nñjját tåutap wut jī.

### *Pablo Atenas tåtchidih ñ jumat*

<sup>16</sup> Pablo Atenas tåtchina juibinit, Silas Timoteodihbüt át páñap wut jī. Pánih pña, caán tåtchidih át táoh jib bejep wut jī. Pánih táoh jib bejna, caán tåtchidih moón ñ páp cáagnitdih “Jwíih dios caá”, ñ nñjjichah jéihnit, dawá ã jumatdih enna, Pablo tåbit át jígahap wut jī. <sup>17</sup> Pánih jígahnit, judíowā ñ míic wáacat mñuná waadnít, judíowā, judíowā nñhcannit yáhna, Diosdih wëinitjíhbüt át míic wéhenap wut jī. Yeó jáap jumat pah Pablo

caán tútchi tac yoóbó jʉ́uhna en jibnitjihbüt ñat míic wéhenap wʉ́t jī. <sup>18</sup> Biquína Epicureowā ñi jenah joyátdih bohénit, bita Estoicowā ñi jenah joyátdih bohénitbüt Pablojīh ñt míic wéhenap wʉ́t jī.

—¿Nin wéheat beedcánni ded pah tigaá ñi niíj wéhe? queét ñt míic niijíp wʉ́t jī.

Pánihna, Pablo ded pah Jesúś ñi jumatjidih, ñi boo pʉ́d jʉ́uwátjidihbüt ñi naáwáchah joinít,

—Caánboó biíh diosnadidh naóhna caá ñi chājap, ñt niijíp wʉ́t jī.

<sup>19</sup> Táttimah, queét ñipí míic wáac jʉ́ibí wéhenapboó, Areópago wʉ́t jʉ́mepna Pablodih ñt nʉ́mah bejep wʉ́t jī.

—Ma jáap bohéátdih jwī jéihíhna caá. <sup>20</sup> Jwī joíca naáh doonádih ma naáwáchah, jwī joíhna caá, queét Pablodih ñt niijíp wʉ́t jī. <sup>21</sup> Nihat Atenas tútchidih moón, biíh baácmant jʉ́ohnit caán tútchidih jʉ́mnitbüt, yeó jáap jumat pah jáap bohéátdih ñipí míic wéheíhip wʉ́t jī. Pánih jéihíhniit jumna, Pablo ñi naáwátdihbüt ñt joíhip wʉ́t jī.

<sup>22</sup> Pánihna, Pablo Areópago wʉ́t jumupboó ñah ñuhnit, caánboó wáac jʉ́ibinitdih nin pah ñat niíj naáwáp wʉ́t jī:

“Atenas tútchidih moón, dawá pãpnitdih yeéb bʉ́dí wẽinit, ñi uábátdih wã jéihna caá. <sup>23</sup> Nin ñíih tútchidih dawá ñi pãp cáag wẽinitdih wã táoh enep be. Pánih en jibna, yeéb ñi wẽinit cãtíh, biícdih nin pah ñi niíj daacátjidihbüt wã enep be. “WÜT JWĪ JÉIHCA NAÁH DIOS CAÁ”, ñit niíj daacáp tabe. Yeéb caandíh jéihcan yʉ́hna, caandíh ñi wẽina caá. Pánihna, caán ñi jéihca naáhdih yeebdíh naáwát tʉ́ut caá wã chājap.

**24** “Caán Dios nihat baácdih chāj, nihat baácboó jumnidihbat ãt chājap tajī. Pánihna, nihat jeáboó jumnit, baácboó jumnitbat ï maáh caá. Cääcwä ï chājni mäudih jumni nihcan caá. **25** Caán jwiítdih báadhdat túutni, caolih wáyat túutni, nihat biíh pah bóo chāj wāhni jumna, jwiít jwī teo wáacatdih ã náahcan caá. Caán moh yéejni nihcan caá.\*

**26** “Newé pínahdih caán Dios ãt jwíih chājap wut jī. Caanjīh nihat baácdih moondíhbüt ãt chājap wut jī. Pánihna, nihat baácboó jwiítdih ãt jwejep wut jī. ‘Nin pah bólöh maatápdih ã báadh jwāhbipna caá’, jwiítdih Dios ãt niíj jenah joyóp wut jī. **27** ‘Queét weemdíh bidnit, ï jwāáhbipna caá’, Dios ãt niíj jenah joyóp wut jī. Obohjeéhtih, Dios yuhup ã jumcan caá. Jwíjeéh tigaá ã jumap. **28** Nin pah biíh ãt niíj daacáp tajī: ‘Caandíh míic wéhenit pínah jwiítdih ãt chājap wut jī. Pánihna, jwíjeéh ãpí jumna caá’, ït niíj daacáp tajī. Jon jätih moón ñi déewäbüt ‘Jwiít Dios weh caá’, ït niíj daacáp tajī. **29** Pánihna, ‘Jwiít Dios weh caá’, niíj náhnina, oro, plata, jeejīh yeéb ñi jenah joyátjeh ñi chājnidih Jwíih dios caá’, niíj jenah joyáttdih ñi cádaħħá. **30** Jon jätih moón Diosdih jéihcannit jum jwuhna, ï yéej chājachah yuhna, Dios ãt peéh chāj jwuhcap wut jī. Obohjeéhtih, buu láa nihat baácdih moón ï yéej chājatdih ãt cádaħħat túutup wut jī. **31** Táttimah, Dios ã jenahni yeó jáapdih nihat baácdih moón tainitdih, yeejépwādihbat ded pah ï chājatji jíib ã jíib chājbipna caá. Pánih chājni pínahdih Jesúsdih Dios nin baácboó ãt wahap wut jī. Jesús wánnidiħ yuhna, ãt jwáħħib booanap tajī. Pánih booana, ‘Ded

\* **17:25** 1R 8.27; Is 42.5; Hch 8.47

pah cääcwä i chäjatji jíib nin wä booani ä tåi jíib chäjbipna caá', Dios cääcwädih ät niij jéihyanap wü t jíi", Pablo Atenas tåtchidih moondih ät niijíp wü t jíi.\*

**32** Päänt cääcwä i boo püd jüuwätjidih ä wéhenachah joinít, biquína Pablodih ït deoh naawáp wü t jíi. Obohjeéhtih, bitaboó nin pah ït niijíp wü t jíi:

—Chéneji caandih ma naawáchah, jwí jwüub joíhna caá, ït niijíp wü t jíi.

**33** Päänt i niiját tåttimah, i míc wáacapmant Pablo ät bejah bojop wü t jíi. **34** Daocánnit Jesúsdih jáap jepahnit, caán biicdih ït péenap wü t jíi. Biic newé, Dionisio wü t jumni, Areópagodih maátajeéh jumni, Jesúsdih ät jepahap wü t jíi. Biic wili Dámaris wü t jumnih, bitabut Jesúsdih ït jepahap wü t jíi.

## 18

### Pablo Corinto tåtchiboó ä jummat

**1** Tåttimah, Pablo Atenas tåtchiboó jumniji Corinto wü t jumni tútchina ät bejep wü t jíi. **2** Caanná juibínit, judío cäac Aquila wü t jumnidih ät jwääáp wü t jíi. Roma tåtchidih moón i maáh Claudio Roma tåtchiboó jumnit judíowädih ät bejep tåtchah, Aquilaboó yad Priscilajih bejnit, Corinto tåtchina jätih ïtát juibínap wü t jíi. Aquila Ponto wü t jumni baácdih boo wü t jíi. Pánihna, queét Corinto tåtchidih i jumuchah, Pablo queét pebhna enedih juibínit, ijeéh ät chäwáp wü t jíi. **3** Aquilawä nüñápwa chóojih muudih teo jíib chäj wähniti ït jumap wü t jíi. Pablobut caán déedih teoni jumna, ijeéh ät tewep

---

\* **17:31** Sal 9.8

wut jī. <sup>4</sup> Pablo chooát yeó jáap jumat pah, judíowā ī míic wáacat mūuná jūibínit, queét Jesúsdih ī jepahat pínah nijjná, judíowā, judíowā nihcannitdihbüt Dios naáwátdih ãt naáwáp wut jī.

<sup>5</sup> Silas Timoteojih Macedonia baácmant Corinto tátchina ī jūibínachah, Pablo yeó jáap jumat pah judíowátdih Dios naáwátdih ãt naáwáp wut jī. “Jesús caá jwiít judíowā jwī pāini, Dios ã wahni”, ãpī nijjíp wut jī. <sup>6</sup> Páant ã nijj bohénachah, judíowā caandih īt joííhcap wut jī. Pánih joííhcan yap yohnit, caandih īt jūihñap wut jī. Páant ī joííhcatdih enna, queétdih ã cádahatdih júatna, Pablo ãih jih bōo yégueh chóodih tóo dægnit, ãt ñéenc mao jéenanap wut jī. Pánih chājnit, queétdih nin pah ãt nijj jūihñap wut jī:

—Yeéb ñi yap yohatji jíib iiguípna ñi bejbipna caá. Pánihna, bħħ judíowā nihcannitdih Jesúih doonádih naáwádih wā bejbipna caá, ãt nijjíp wut jī.

<sup>7</sup> Páant nijj péanit, judíowā ī míic wáacat mūumánt bac bejnit, Tito Justo wħt jumniħ mūuná ãt waád jūibínap wut jī. Caán judío nihcan yahna, Dios yoobátdih wēini wut jī. Ñih mūu judíowā ī míic wáacat mūu pébh ãt jumñap wut jī. <sup>8</sup> Crispo wħt jumni, judíowā ī míic wáacat mūudih bōo maáhji, ãjeéh boli, ã wehbüt, Jesúsdih īt jepahap wut jī. Pánihna, dawá Corinto tátchidih moón Pablo ã naáwátdih joinít, Jesúsdih īt jepahachah, ïpī daabánap wut jī. <sup>9-10</sup> Biíc chei ūocanjeh, Pablo oo jámat déedih ã enechah, Jesú caandih jígoħnit, nin pah ãt nijj naáwáp wut jī. **“Majeéh wā jumna caá. Nin tátchidih moón dawá wħiħwā ī jumna caá. Pánihna, bita meemdih yeejép ī chājħichah yahna,**

**úumcanjeh, wā naáwátdih ma naóh cádahca bojoó. Páantjeh ma jumah bojca bojoó”,** ãt niijíp wut jī.  
**11** Páant ã niijíchah joinít, biíc jópchi táí beéd, biih jópchi tac yoób caanjh moondih Dios naáwátdih Pablo ãt naóh jumap wut jī.

**12** Caán tútchidih Pablo ñjeéh ã jum jwuhuchah, Galión wut jumni, Acaya baácdih moón maáh ãt jumap wut jī. Pánihna, caán láá judíowā ï maáta nihat biíc yoobó jenah joinít, Pablodih naóh yacat taut niijná, Galión pebhna caandih ït ub juibínap wut jī. **13** Páñih ub juibinit, Galióndih nin pah ït niíj yee naóh yacap wut jī:

—Ninboó cääcawā ded pah Diosdih ï weñat pínahdih bohéna, Moisés ã wutatjiboodih ã jepahat tútcan caá, ït niijíp wut jī.

**14** Páant ï niíj yee naáwáchah joinít, Pablo ã naáwíhichahjeh, Galiónboó judíowādih nin pah ãt niíj jepahap wut jī:

—Nin jwiít Roma baácdih moón jwī maáta ï wutatdih yap yohni ã jumuchah nihna, yeebdih wāta jepah tagaá. **15** Obohjeéhtih, yeéb judíowā ñi wutatboodih caán yap yohni ã jumuchah, ñíh pínahjeh caá. Caandih wā jéihcan caá, ãt niijíp wut jī.

**16** Páant niijnít, queét naóh yacnitdih ãih tolíhmant ãt bacanap wut jī. **17** Páant ã bacanachah, Sóstenes, judíowā ï míic wáacat muudih bóo maáhdih teonit, Galión ã enepdih caandih ït pañap wut jī. Páant ï pañuchah enna yuhna, Galión ãt enah bojop wut jī.

*Pablo Antioquía tútchina ã jwáub bejat*

**18** Páant ī niij naóh yacat túttimah, Pablo Corinto tútchiboó maatápdih jāmniji “Wā bejna caá”, niijnít, Jesúíhwādih āt cádah bejep wāt jī. Páant niij péa bejna, Aquila Priscilajīh Siria baácna chāuh bejat túut niijná, Cencrea wāt jāmni jēlitedih īt páud dei bejep wāt jī. Pánihna, jääj chōodih ī waadát pínah jātih, judíowā īpī chājat pah, Pablo Diosdih ā naáwátjidih péanit, āt jwáub waó bojat túutup wāt jī.\* **19** Pánih boja péanit, queét Éfeso tútchina īt chāuh bejep wāt jī. Caanná chāuh jūibinit, Aquila Prisciladihbüt Pablo āt cádahap wāt jī. Pánih cádahnit, judíowā ī míic wáacat mānná āt bejep wāt jī. Caanná jūibinit, míic wáacnit judíowājīh ded pah Jesús ā jumatdih āt míic wéhenap wāt jī. **20** Páant ī míic wéheat túttimah, caandih ījeéh īt chāwát túutup wāt yāh jī. Obohjeéhtih, “Nijeéh wājéh chāocán caá. **21** Dios ā náahachah, wā jwáub jūóbipna caá”, queétdih Pablo āt niijíp wāt jī.

Páant niij péanit, Éfeso tútchimant āt chāuh bejep wāt jī. **22** Pánihna, Cesarea tútchina chāuh jūibí, aab bék, Jerusalén tútchina āt aáb jūibinap wāt jī. Caanná aáb jūibinit, caanjīh moón Jesúíhwā míic wáacnidih ded pah ā chājatjidih naóhnitjeh, Antioquia tútchina āt yap bejep wāt jī.

**23** Pánihna, maatápdih caanjīh jāmniji Galacia baácdih, Frigia baácdih āt jwáub jib bejep wāt jī, páant māntih. Caán baácnadih moón Jesúíhwādih ā jwáub bohénachah, chah Jesúsdih īt tái jenah joyóp wāt jī.

*Apolos Éfeso tútchidih moondih Dios naáwátdih ā*

\* **18:18** Nm 6.18

*bohéát*

<sup>24</sup> Pablo Galacia baácdih, Frigia baácdihbüt ã bohé jibichah, Apolos wüt jumniboó, judío cãac Alejandría tútchidih bóo, Éfeso tútchina ãt juibínap wüt jí. Caán Apolos tui naóhni jumna, Dios naáwátdih jon jãtih moón ï daacátjidih tui jéihnbüt ãt jumap wüt jí. <sup>25</sup> Biíh caandíh Jesúih tui doonádihbüt ãt bohénap wüt jí. Pánihna, bádí weñatjih caán doonádih ãt tui bohénap wüt yuh jí. Obohjeeéhtih, Juanji ã daabáátdihjeh ãt jéihyep wüt jí. <sup>26</sup> Judíowá ï míic wáacat mœuná Apolos úumcanjeh, queétdih ãt bohé jwíhip wüt yuh jí. Obohjeeéhtih, ã tui jéih beedácah enna, caandíh bohéát tui niijná, Priscila, Aquilajih Apolosdih iih mœuná ït nãmah bejep wüt jí. <sup>27</sup> Páant ï tui bohéát tãttimah, “Acaya baácna bejat tui”, Apolos ã niijíchah joinít, Jesúíhwá caandíh “Ma tui bejeé”, niijnít, ï daácni náodihbüt ït wëhüp wüt jí, Acaya baácdih moón Jesúíhwá caandíh ï tui wëi jwääáát pínah niijná. Pánihna, Apolos caanná juibínit, caán baácdih moón Dios ã oyatjih Jesúsdih jepahnitjidih ãt bohé teo wáacap wüt jí. <sup>28</sup> Caán tútchidih moón judíowádih nin pah ãpí niij naáwáp wüt jí: “Jesús tigaá Dios ã wahni, jwiít jwípí pãini”, cãacwá ï enepdih ãt niijíp wüt jí. Pánihna, Dios naáwátdih jon jãtih ï daacátjidih ã tui naawachah joinít, “Yoobópdih nihcan caá”, ït jéih niijcáp wüt jí. Pánih naóhna, Jesúíhwádih Apolos chah ãt jwáub teo wáacap wüt jí.

**19**

*Pablo Éfeso tútchina ã bejat*

<sup>1</sup> Corinto tátchidih Apolos ã jumachah, Pabloboó Frigia baácdih jumniji jeé yoób púud dei bej, Éfeso tátchina át juibínap wut jí. Caanná juibinit, biquína ã jéih jwahcannit Jesúíhwādih át jwāááp wut jí.  
<sup>2</sup> Queétdih jwāáhnit, nin pah át niij uábh joyóp wut jí:

—¿Jesúsdih ñi jáap jepahachah, Táini Espíritu yeebdíh ã waadnít jí? át niijíp wut jí.

—Táini Espíritu ã jumatdih jwiítdih í naóhcan jí, ít niij jepahap wut jí.

<sup>3</sup> —¿Táini doonádih yeéb ñi jepahachah, ded pah tií yeebdíh í nih chāj daabá? Pablo queétdih át niij uábh joyóp wut jí.

—Juan Daabáni ã naawátdih í jepahachah, ã daabáátji pah jwiítdih í daabánap jí, ít niij jepahap wut jí.

<sup>4</sup> —Cäacwā í yéejatdih í yohochah ennit, queétdih Juan át daabánap wut jí. Páñih daabána, í yéejat yohat júutna í chājap wut jí. Obohjeéhtih, Juan cäacwādih nin pah ãpí niij naawáp wut jí. ‘Wā tāttimah júohnidih ñi táí jepahaá’, át niijíp wut jí. Páant niijná, Jesúsdih niijná át chājap wut jí, Pablo át niij naawáp wut jí.\*

<sup>5</sup> Páant ã niijichah joinít, Jesús ã wēpatjih queét ít daabáát tāutap wut jí. <sup>6</sup> Páñih daabánitdih Pablo ã teo jāha uábúchah, Táini Espíritu queétdih át waadáp wut jí. Páant ã waadáchah, mácah wéheatjih Diosdih wēi naóhnnit, ã naawátdihbüt ít naóh yapanap wut jí. <sup>7</sup> Queét nihat doce neoná ít jumap wut jí.

---

\* **19:4** Mt 3.11; Mr 1.4,7-8; Lc 3.4,16; Jn 1.26-27

**8** Queétdih naáwát túttimah, Pablo judíowā ī míic wáacat m̄uuná waadnít, āt bohénap wut jī. Biíc peihcanni widh pohba Éfeso tótchiboó chooát yeó jáap jumat pah ̄umcanjeh, Dios maáh ã jumatdih naóhna āt chājap wut jī. Páant ã naawáchah joinít, “Ã naáwát yoobópdih caá”, īt míic nijíp wut jī.

**9** Obohjeeéhtih, bitaboó joííhcan, cāacwā ī enechah, Jesúíh doonádih īt yéej naáwáp wut jī. Páant ī yéej naawáchah joinít, judíowā ī míic wáacat m̄uumánt Pabloboó Jesúíhwādih n̄umah bac bejnit, Tirano wut jumniíh m̄uuná īt bejep wut jī. Pánihna, caán m̄uadíh yeó jáap jumat pah Jesúíh doonádih ãpí bohénap wut jī. **10** Chéne jópchi caanjíh āt bohénap wut jī. Páant ã bohénachah, nihat Asia baácdih moón judíowā, judíowā nihcannitbut jwī Maáh Jesúíh táini doonádih īt joyóp wut jī. **11** Dios ã wēpatjíh jwiít cāacwā jwī jéih chājca naáhdih chājnit, Pablo dawá láá wunnitdih āt booa jumtup wut jī. **12** Dios ã wēpat caandíh bádí ã jumchah, ãih bácahdih cāacwā ī chumáni chónadih ub bejnit, wunnitdih ī cáagachah, ípí boonap wut jī. Ded nemép jumnidih caán chóojíh ī cáagachah, nemépwāboó ípí bac bejep wut jī.

**13** Obohjeeéhtih, bita judíowā jióhnitboó jibnit, nemépwādih ípí bacanap wut jī. Pánihna, Pablo ded pah ã chājatdih ennitji nemépwādih bacaíhna, nin pah ītih niíj wutup wut yuh jī: “Pablo ã bohéri Jesús ã wēpatjíh yeebdih jwī wutna caá. Ni bac bejeé nin newémant”, ípí nijíp wut jī.

**14** Esceva wut jumni, siete ã wehboó páant īt chājap wut jī. Í íip judíowā sacerdotewā ī maátajeéh jumni ãt jumtup wut jī. **15** Pánihna, ã weh nemépdih

ĩ bacaat déedih, nemépboó nin pah queétdih ãt nijíp wut jí: “Jesúsdih wā jéihna caá. Pablodihbut wā jéihna caá. Obohjeéhtih, yeébhoodih wā jéihcan caá”, ãt nijíp wut jí.

**16** Páant nijinítjeh, nemép jumniboó ñaáp júóhnit, queétdih ãt teo puñap wut jí. Páant ã puñuchah, yégueh wihcannit, yahwítna jumnit, caán muumánt queét ìt ñáo bac peét bejep wut jí. **17** Páant ĩ yapachah, nihat Éfeso tútchidih moón, judíowã, judíowã nihcannitbut caán doonádih joinít, bádí ìt áumap wut jí. “Jesús ã wëpat bádí caá”, nihat cäacwã ìt míic nijíp wut jí.

**18** Dawá Jesúsdih jepahnitji, nihat cäacwã ĩ enechah, ĩ yéej châjatjidih Diosdih ìt naawáp wut jí. **19** Queét cätíh dawá jióhnit ìt jumap wut jí. Pánihna, jióhna ĩ enat papélah quiítnajidih caanná ub júóhnit, cäacwã ĩ enechah, ìt cáo yohop wut jí. Caán quiítnaji ã jíib jumatdih ĩ jenah enechah, cincuenta mil yeó jáapna tewat jíib pah bóo ãt jíib jumap wut jí. **20** Páant ĩ châjat doonádih joinít, chah dawá Jesúlh doonádih jepahnit, ìt táí túut nuumáp wut jí.

**21** Táttimah, Pablo nin pah ãt niíj jenah joyóp wut yuh jí: “Macedonia baácna juibí yap bej, Acaya baácna juibinit, Jerusalén tútchina wā jwáub bejbipna caá. Caanná juibíniji Roma tútchina enedih wā bejbipna caá”, ãt niíj jenah joyóp wut jí. **22** Pánihna, Timoteo, Erasto wut jumníjih caandíh teo wáacniddih Macedonia baácna ãtát wah waawá bojop wut jí. Páñih wah boj péanit, Pablo maátcanjeh Asia baácboó, Éfeso tútchidih biícjeh ãt chão jwáháp wut jí.

*Éfeso tútchidih moón ījāih ñaacát*

**23** Pablo Éfeso tútchidih ã jumchah, caán tútchidih moón Jesúíh doonádih náahcan, Pablodih ït jāihñap wut jī. **24** Demetrio wüt jumni, ñih dios wili Artemisa wüt jumnihíh botoni maa dáhnadih platajíh ãpí chājap wut jī. Bitabut biíc yoobó teonit, ñjib chāj wāhna, bádí ñpí jíib tewep wut jī. **25** Demetrio queétdih bid wáacnit, nin pah queétdih ãt niijíp wut jī: “Ñi joyoó. Nin tewatjíh bádí jwí jíib tewatdih ñi jéihna caá. **26** Obohjeeéhtih, nin Pablo ã bohénachah, jwiítdih ã tobohna caá. ‘Dioswā déedih cääcwā ñ päpnidih báadhni nihcan caá’, ãpí niij bohéna caá. Páant ã niijichah joinít, dawá Éfeso tútchidih moón, nihat Asia baácdih moonbút ã bohéátdih ‘Yoobópdih tigaá’, ñi niijná caá. **27** Páant niijná, jwí tewatdih cääcwā yeejép ñ wéhebipna caá. Jwíih dios wili Artemisaíh maaudíhbüt ñ yohbipna caá. Páinhna, nihat Asia baácdih moón, nihat baácnadih moonbát caántdih wëi uábhnitji ñ cádahbipna caá”, Demetrio queétdih ãt niijíp wut jī.

**28** Páant ã niijichah joinít, queétbüt íijnit, ït jāih ñaác ñuhap wut jī: “Artemisa, jwiít Éfeso tútchidih moónlh dios wili wëpáp wili mi jumna caá”, ït niij jāih ñaacáp wut jī.

**29** Páinhna, nihat Éfeso tútchidih moonbát íjna, biíc yoobó ït niij ñaacáp wut jī. Páinh íjnit, Gayodih, Aristarco wüt jumnidihbüt teonit, cääcwā ñ miic wáacap júduna queétdih ït wái bejep wut jī. Gayo, Aristarcojíh Macedonia baácdih moón Pablo ã pej jum jibnit ït jumap wut jī. **30** Pablo queéét cääcwädih wéhenadih ã bejíhichah yuhna, Jesúíhwáboó caandíh ït wahcap wut jī. **31** Bita

caán baácdih moón ī maáta Pablo ã chéenwābüt ã bejcat pínah niijná dooná ït wahap wut jī. “Cääcwä ī míic wáacapboó ã bejca bojo naáh”, Pablodih ït niíj naáwát túutüp wut jī. <sup>32</sup> Dawá caanjih míic wáac jæinít biícdih “¿Dépanih tigaá jwiít míic mawat túut jwī chāj?” ït niíj jenah joicáp wut jī. Queét tæbit ñaácnit, ït jæih yapanap wut jī. Biquína mácah ït jæih ñaacáp wut jī. Bitabüt mácah ït jæih ñaacáp wut jī. <sup>33</sup> Biquína judíowä Alejandro wut jæmnidih cääcwädih ït naáwát túutüp wut jī. Pánihna, Pablowä ded pah ë chäjatdih ã yoób naáwát túut niijná, Alejandro “Laihca bojoó”, niijná, ãih téihyajih jæutnit, ãt yayát túutüp wut yah jī. <sup>34</sup> Obohjeéhtih, caán judío ã jæmchah ennit, nihat cääcwä chah íijnit, biíc yoobó chéne horas pohba ït ñaác jæih ñæhüp wut jī: “Artemisa, jwiít Éfeso tætchidih moónih dios wili wëpáp wili mi jæmna caá”, ït niíj ñaacáp wut jī.

<sup>35</sup> Páant ë niíj ñaác jæihñæchah ennit, Éfeso tætchidih moón maátadih teo wáacniboó, “Laihca bojoó” niijnít, nin pah ãt niíj naáwáp wut jī: “Wä déewääá, yeéb Éfeso tætchidih moón, ñi joyoó. Jwīih chah wëpáp dios wili Artemisaíh mæudih wapnit jwiít jwī jæmatdih nihat baácdih moón ī jéihna caá. Jeámant caánt pah jígojni bæug jeén jæohnidih en daonít jwī jæmchahbüt ë jéihna caá. <sup>36</sup> Bita ‘Nin yoobópdih nihcan caá’, ë jéih niijcán caá. Pánihna, ñi míic jæih cádahaá. Túinijeh ñi joyoó. <sup>37</sup> Nit yeéb teo jæohnit jwīih dios wilidih yeejép niíj wéhecan, miíh mæudih waad békñit, ë næumcáp be. Pánihna, ñi tæi chäjaá. <sup>38</sup> Demetrio, platajih teonit biícdih naóh yaquíhna, peéh chäjat túutnitboodih naóh yacadih

ĩ beje naáh. <sup>39</sup> Jwáab míic wáacna, tainijeh ñi míic wáacáp, buca. Yeéb baa ñi chājatji pah ñi jwáab chājca bojoó. <sup>40</sup> Baa yeéb ñi míic jāih ñaacátdih jwí maáta joinít, ‘Jwiítdih ĩ yohipna caá’, ĩ niíj jenah joiná nacaá. Páinhna, yeéb ñi niíj ñaac jāih ñuhatjidih queétdih tainijeh jwí jéh naóhcan niít”, maátadih teo wácniboó queétdih át niijíp wut jí. <sup>41</sup> Páant niíj naóh péanit, “Páant bóojeh tigaá. Ñi bejeé”, át niijíp wut jí.

## 20

### *Macedonia baác, Grecia baácnabut Pablo ažibíát*

<sup>1</sup> Páant ĩ jāih ñaac yayát túttimah, Pablooo Jesúsíhwādih bid wáacnit, át jwáab bohénap wut jí, Jesúsdih ĩ cádahcat pínah niijná. Páinh bohé péanit, “Wā bejna caá”, niijnít, Macedonia baácna bejna, queétdih át cádah bejep wut jí. <sup>2</sup> Caanná juibíinit, Dios naawátdih táo naóh bohénit, caanjíh moón Jesúsíhwādih át weñanap wut jí. Queétdih Dios naawátdih táo naóh bejna, Grecia baácna át juibínap wut jí. <sup>3</sup> Páinh juibíinit, caán baácdih biíc peihcanni widh át chāo jwáhup wut jí. Caanjíh jumna, Siria baácna át jwáab cháuh júuwíhip wut jí. Obohjeétih, judíowā caandih tewíhat doonádih át joyóp wut jí. Caán doonádih joinít, Pablownā Macedonia baácboó bejni namádih jwáab aáb bejinít, Filípos tátchina ít páad dei juyáp wut jí. <sup>4</sup> Páant a júuwíchah, Berea tátchidih bóo, Sópater wut jumni Pablodih át pej jum júuwíp wut jí. Sópater Pirro wúuh át jumáp wut jí. Tesalónica tátchidih moón Aristarco, Segundobut, Asia baácdih moón Tíquico, Trófimobut, Derbe tátchidih moón Gayo,

Timoteobat caandíh ít pej jum jéawáp wut jí. Filipos tútchina í jwáub juyáchah, weém Lucasbat Pablowádih wá jwáub pej jumap jí. <sup>5</sup> Pánihna, caandíh pej jum juinítji, Troas wut jumni tútchina í waóh bej páñap jí. <sup>6</sup> Páant í bej páñachah, paacánni pandih jwí jeémát tóttimah, jwiítboó Pablojíh Filipos tútchidih jumnitji, johlitjíh bejni jääj chóodih waadnít, Troas tútchina jwí cháuh bejep jí. Pánih cháuh bejnít, cinco yeó jáap tóttimah, caán tútchina cháuh juiibinit, queét waóh bej pánitjidih jwí jwáááp jí. Pánih cháuh juiibí jwááhnit, siete yeó jáap caanná jwí jum jwáuhap jí.

### *Troas tútchidih moondíh Pablo ã naawát*

<sup>7</sup> Troas tútchidih jumna, domingo yeó jáapdih Jesúih cäacwá míic wáac juinít, Jesú ã wánatjidih jwí náhni jeémátdih jwí jeémát pínah játih, Pablo queétdih Dios naáwátdih ã bohénap jí. Pánihna, Pablo ã péé naáwát chei, maatápdih ã naáwáp jí, púa chei tac yoob póhba. <sup>8</sup> Dawá jiiátna jumni chah bóo tolíhboó jwí míic wáacap jí. <sup>9</sup> Pablo ã naáwáchah joinít, jáap behni, Eutico wut jumni, enat jécdih bóo naadíh ã púa laáb cháuhdap jí. Pablo jwiítidih maatápdih Dios naáwátdih ã bohénachah, Euticodih quíib chei át júóhjip taga. Pánihna, biíc peihcanni tolíh chah caán ão cháudni át püd jéen bejep jí. Á püd jéen bejehah ennit, játih dei bejnitboó wánnidih í wái ñahanap jí. <sup>10</sup> Pablo í tóttimah péé dei bejnit, caandíh ã juiibí ub túuhap jí. Pánih ub túuhnit, nin pah queétdih ã nijíp jí:

—Ñi jígahca bojoó. Á báadhna caá, ã nijíp jí.

<sup>11-12</sup> Páant ã nijíchahjeh, wánniji ã jwáub boonap jí. Á jwáub boonachah ennit, queétboó bádí í

weñep jī. Pánih wēinit, chah bóo tólihna jwúub páuh laab béinit, Jesús ã w̄natjidih jwī náhni jeémátdih jwī jeémép jī, b̄aca. Páant jwī jeémp péanachah, maatápdih Pablo queétdih jwúub bohénajeh, ã daa peetép jī. Páant ã bohé péaat táttimah, jwiít jwī bejep jī.

*Pablo Troas tátchidih jumni bejnit, Mileto tátchina ã juibíát*

<sup>13</sup> Troas tátchidih jumnit, Pablo jātih jwiítdih Aso tátchina johlitjih bejni jääj chóojih ã cháuh bej páñat túutap jī. Pablooboó namámant ã bejíhip jī. Pánihna, Pablo ã niijátji pahjeh Aso tátchina caandíh jwī jwāááp jī. <sup>14</sup> Caandíh jwī jwāááchah, jwī bejni jääj chóodih jwījeéh ã waadáp jī. Pánihna, caán chóojih cháuh bejnit, Mitilene tátchina jwī cháuh juibínap jī. <sup>15</sup> Caán tátchidih juibí yap bej, biíh yeó jáapdih Quío quewadih jwī yap bejep jī. Pánih yap bejnit, táttimah bóo yeó jáapdih Samos quewadih páantjeh jwī en yap bejep jī. Pánih yap bejnit, Trogilio w̄t jumni tátchidih ūonitji biíh yeó jáap Mileto tátchina jwī cháuh juibínap jī. <sup>16</sup> Pablo Pentecostés yeó jáapnadih Jerusalén tátchina juibíhna, Asia baácdih maatápdih ã jumíhcap jī. Pánihna, Éfeso tátchidih yoobópdih yap bejnit, Mileto tátchina jwī juibínap jī.

*Pablo Éfeso tátchidih moón Jesúíhwā maátadih ã naáwát*

<sup>17</sup> Mileto tátchina jwī juibínachah, Pablo Éfeso tátchidih moón Jesúíhwā maátadih ã bid bojop jī. <sup>18</sup> Páant ã bid bojnitji jwī pebhna ī jhyúchah, Pablo

queétdih nin pah ã niij naáwáp jĩ: “Asia baácdih jumna, ded pah wã chäjatjidih yeebjéh ñi jéihna caá. <sup>19</sup> Nijeéh jumna, dedé biíh pah bóo nijját wi-hcan, jwĩ Maáh Jesúlh túini doonádih wã naáwáp jĩ. Yeéb Jesúsdih chah ñi jéihyat pínah nijjná, wã jãi naáwáp jĩ. ‘Yeéb chah wã jéihna caá’, wã nijjcáp jĩ. Wã déewã weemdih ï yéej chäjachah yuhna, Dios ã wëpatjih wãpí naóh bohénap jĩ. <sup>20</sup> Yeéb Jesúsdih chah ñi táí péeat pínah nijjná, yeebdih Dios naáwátdih wã naóh beedánap jĩ. Cääcwa ï enechah, ñíh mœunáboobát yeebdih wã bohénap jĩ. <sup>21</sup> Judíowádih, judíowã nihcannitdihbüt biíc yoobó Dios naáwátdih wã wëp bohénap jĩ. ‘Ñi yéej chäjatdih cádahnit, jwĩ Maáh Jesúsdih ñi táí jenah joyoó’, wãpí niij naáwáp jĩ. <sup>22</sup> Pánihna, bœu Táini Espíritu ã wœtat pahjeh tih Jerusalén tätchina be-jna caá wã chäjap. Caanná jœibinit, ded pah wã yapat pínahdih wã jéihcan caá. <sup>23</sup> Obohjeéhtih, tätchi jumat pah Táini Espíritu weemdih nin pah ã niij jéihyanap be: ‘Jerusalén tätchiboo jumnit, meém yeejép ma yapbipna caá. Meemdih nemat mœuboó ï nembipna caá’, ã nijjíp be. <sup>24</sup> Obohjeéhtih, táini dooná, Dios ã oyat doonádih jwĩ Maáh Jesús weemdih ã naáwát tœutap jĩ. Páant ã wœtatjidih wã teo péa jwœhbipna caá. Caandih wã teo péa beedánit, wã wœnat pínahdih wã œumcan caá.\*

<sup>25</sup> “Pánihna, ñijeéh jumna, Jesús maáh ã jumatdih wãpí naáwáp jĩ. Obohjeéhtih, chéneji jwĩ jwœub míic encat pínahdih wã jéihna caá. <sup>26-27</sup> Pánih jéihna, bœu nin pah yeebdih wã naóhna caá: Nihat Dios naáwátdih yeebdih wã táí naóh beedánap jĩ.

---

\* <sup>20:24</sup> 2Ti 4.7

Pánihná, ñijeéh moón Dios naáwátdih náahcannit ī jumuchah, weémboodíh peéh chājat ã wihsan nií. <sup>28</sup> Yeebjéh ñi táí jenah joyoó. Jesúíhwā Táini Espíritu yeebdíh ã en daawát tāutnitdih ñi táí en dawaá. Ovejawādih en daonít ë en dawát pah Jesúíhwādihbut yeéb ñi táí en dawaá. Dios wāh wānna, ãih meépjih queétdih ãihwā pínah ãt jíib chājjip taga. <sup>29</sup> Weém ninjih wā bejat tāttimah, jiowā ovejawādih ë mawat pah, bita yeejépwāboó Jesúíhwādih yéejanadih ë jūóhbipna caá. Pánihná, queét Jesúíhwādih ñi táí en dawaá. <sup>30</sup> Tāttimah, bita ñijeéh jumnitboó ‘Jesúíhwā jwī jumna caá’, nijiná yuhna, queétdoodih ë péeat pínah nijiná, bita Jesúíhwādih yeenit, biíh naáwátdih ë joyát tāuthipna caá. <sup>31</sup> Pánihná, jñi táí chāja chaáh! Yeó jáap jumat pah, chei jumat pahbut jainít, biíc peihcanni jopchi pohba, Dios naáwátdih yeéb nihatdih, wā wēp bohénap jí. Caandíh ñi táí náhninaá.

<sup>32</sup> “Buu jwāh bejna, ‘Paá, queétdih ma táí en dawaá’, Diosdih wā níij uábhna caá. Æ oyatdih jenah joinít, ñi táí jumbipna caá. Dios naáwát wēpép caá. Pánihná, caandíh yeó jáap jumat pah ñi jepahachah, yeebdíh ã teo wáacbipna caá. Pánih jepahnit, Dios pebhboó nihat ã níonit biícdih ãjeeéh ñi jumbipna caá. <sup>33</sup> Ñijeéh jumna, ñíih dinerodih, ñíih yéguehdihbut wíih pínah wāpí uábhcap jí. <sup>34</sup> Obohjeéhtih, weemjéh teonit, wíih pínahdih wā jíib chājap jí. Pánihná, wā náahatdih, wājeeéh jumnit ë náahatdihbut wā tewat jíibjih wāpí jíib chājap jí. Páant wā chājatjidih ñi jéihna caá. <sup>35</sup> Maatápdih ñijeéh jumna, bádí wā tewečah, ñi enep jí. Pánih enniti moh yéejnitdih teo wáacat

táut niijná, yeebbút biíc yoobó ñi chājaá. Jwī Maáh Jesú nin pah ã niijátjidih ñi táí náhninaá: ‘**Ded biíhdih teo wáacna, chah bídí ã wēibipna caá. Obo-hjeéhtih, ãihdihjeh ubna, nump ã wēibipna caá**’, ãt niijíp wüt jī”, Pablo Éfeso tátchidih moón Jesúíhwā ñi maátadih ã niijíp jī.

<sup>36</sup> Páant niij péanit, Pablo queét biícdih bódicha caj yoh ñajnit, Diosdih ñi wábháp jī. <sup>37</sup> Páant ñi wábh péanachah, queét nihat Pablodih oina, pin teonit, juiñit, ãih páo tíibdh ñi nomop jī. <sup>38</sup> “Yeebdih chéneji wā encan niít”, ã niijíchah joinít, queét bídí ñi jígahap jī. Pánihna, caán jélitna jwī dei bejehah, jwíjeéh queét nihat ñi pée dei bejep jī.

## 21

### *Pablo Jerusalén tátchina ã jwáhb bejat*

<sup>1</sup> Mileto tátchimant bejna, Jesúíhwā maáta Éfeso tátchimant jainítjidih “Jwī bejna caá”, niijnít, johlitjih bejni jääj chóodih waadnít, Cos wüt jumni quewaboó jwī cháuh juibínap jī. Pánih juibinitji daanimant bóo yeó jáapdih Rodas wüt jumni quewadih cháuh juibí, yap bejnit, Pátara wüt jumni tátchidih jwī juibínap jī. <sup>2</sup> Pátara tátchidih juibinitji Fenicia baácboó bejni pínah jääj chóodih jwī bid juyáp jī. Pánihna, caán chóodih waadnít, caanná jwī bejep jī. <sup>3</sup> Pánih bejna, Chipre wüt jumni quewa wáyámant bóo báwámant ã jígochochah, en yap bejnit, Siria baácdih Tiro wüt jumni tátchina jwī cháuh juibínap jī. Pánih cháuh juibinit, bií déedih ñi ub aabánachah, caanjih jwī chão jwáháp jī. <sup>4</sup> Páant ñi aabáát pónih, jwiítboó tátchi tacna bejnit, Jesúíhwādih jwī jwääáp jī. Pánih jwäähnit, biíc

semana ïjeéh jwī chāo jwáuhüp jī. Pablo ded pah Jerusalén tútchibooó ã yapat pínahdih Táini Espíritu queétdih át jéihyanap tajī. Pánihna, “Jerusalénnma bejca bojoó”, caandih ï niijíp yah jī. <sup>5</sup> Obohjeéhtih, queétdih jepahcan, jwī bejat pínah yeó jáapdih tútchimant jwī jwáub dei bejep jī, páant mäntih. Nihat Jesúíhwā, ï weha mána yaádhjih, ï wehjihbüt jwiítdih bádí muj jwéejdih bóo jélit óon coahna ï pej jum dei bejep jī. Pánihna, nihat óon jumüpboó dei juibinit, bódicha caj yoh ñajnit, Diosdih biícdih jwī uábhüp jī. <sup>6</sup> Pánih uábh péanit, “Jwī bejna caá”, nijnít, queétdih pin teo péanit, jwī júóhniji jääj chóodihjeh mäntih jwī jwáub waadáp jī. Jwī jwáub waadáchah en péanit, Jesúíhwā ūih mäuná ï jwáub aab béjep jī.

<sup>7</sup> Pánihna, Tiro tútchimant bej, Tolemaida wāt jumni tútchina jwī cháuh juibínap jī. Caanná cháuh juibinit, Jesúíhwádih jwááhnit, muj teo, biíc yeó jáap ïjeéh jwī chāo jwáuhüp jī. <sup>8</sup> Cheibit caán tútchimant bej, Cesarea tútchina aáb juibinit, Felipe pebhboó jwī juibínap jī. Caán Felipe Jesúíh táini doonádih wēp naóhni ã jumüp jī. Jerusalén tútchibooó Jesús ã naáwát tútnitdih teo wáacnit pínah siete neonádih ï ñío láá, Felipedihbüt ít ñíwip wut jī.\* <sup>9</sup> Á weh yatá chénena míic yaádh, áa wihcannit, Dios naáwátdih naóh yapanit ít jumüp jī. <sup>10</sup> Íjeéh daocánni yeó jáap jwī jum jwáuhachah, Agaboboó Judea baácmant júóhni ã dei juyáp jī.\* <sup>11</sup> Pánihna, jwī pebhna juinít, Pabloíh juyáát tōpdih ubnit, caan tōpjih ãih téihya ãih jítchadihbüt ã míic chéwep jī.

—Nin pah Táini Espíritu ã nijiná caá: ‘Jerusalén

---

\* **21:8** Hch 6.5; 8.5    \* **21:10** Hch 11.28

táatchidih moón judíowā nin jayáát tōp mínahdih ī chéobipna caá. Pánih chéonit, judío nihcannitdih caandih ī wāhbipna caá', ã nijjná caá, Agabo ã nijjíp jī.

<sup>12</sup> Páant ã nijjíchah joinít, “Jerusalén táatchina ma bejca bojoó”, jwiít nihat Pablodih jwī wēp nijjíp yah jī. <sup>13</sup> Obohjeéhtih, Pabloboó jwiítdih nin pah ã nijjíp jī:

—¿Dépanih tigaá ñi jūí? Weemdih ñi jīgahaca bojoó. Jesúih táini doonádih wā naawát jíib nemat muúboó ī nemíhna, ī neme naáh. Weemdih ī mawíhnabut, ī mawa naáh. Weémboó wā úumcan caá, ã nijjíp jī.

<sup>14</sup> Páant jwī naawáchah yahna, Pablo ã jepahcah ennit, jwī cádahap jī.

—Dios ã náahatdihjeh ã chāja naáh, jwī nijjíp jī.

<sup>15</sup> Táttimah, jwīih bií déedih jwāub ámoh péanit, Jerusalén táatchina jwī aab béjep jī. <sup>16</sup> Bita Cesarea táatchidih moón Jesúíhwābut jwiítdih pej jum bejnit, Mnasón wāt jumni pebhna jwiítdih ī nāmah juibínap jī. Mnasón Chipre quewadih bóo jonjeh Jesúsdih jepahni ãt jumap wāt jī. Pánihna, ã pebh jwī jumap jī.

### *Pablo Santiagodih enedih ã bejat*

<sup>17</sup> Jerusalén táatchina jwī juibínachah, Jesúíhwā wēinit, jwiítdih ī jwāáh muj tewep jī. <sup>18</sup> Biíh yeó jáap Santiago pebhna Pablojih enedih jwī bejep jī. Nihat Jesúíhwādih waóhnit ã pebh juibinit, ñit páñap tají. <sup>19</sup> Pánihna, Pablodih ī muj teo péanachah, judíowā nihcannitjeéh jum láá, Dios caandih ded pah ã chājat túuatjidih Pablo queétdih ã naóh beedánap jī. <sup>20</sup> Páant ã naawáchah joinít, nihat

biícdih Diosdih bádí ī weñep jī. Táttimah, Pablodih nin pah ī niíj naáwáp jī:

—Jwī dée Pablo, ma joyoó. Dawá judíowāboó Jesúsdih táí jepahnit, Moisés ã wütatjidih páantjeh nihat ī jepahna caá. <sup>21</sup> Pánihna, bita nih yáanit, nin pah queétdih īt niíj naáwáp wut be. ‘Pablo judíowādih bohéna, Moisés ã wütatjidih ãt jepahat tāutcap wut be. Judíowādih ī wehdih quehli nah yapat chóodih ãt bóodat tāutcap wut be. Jwī nəowāji ded pah ī chājatjidih ãt chājat tāutcap wut be’, īt niijíp wut be. <sup>22</sup> Queét judíowā Jesúsdih jepahnit ninjīh ma juyát doonádih ī joimí nacaá. ¿Pánihna, queét ī iijcat pínah niijná, ded pah tigaá jwī chājbi? <sup>23</sup> Nin pah ma chājaá: Jwījeéh moón chénena míc Jesúíhwā ‘Nin pah wā chājbipna caá’, Diosdih īt niijíp wut jī. Obohjeéhtih, páant niijnítji ī péa jwuhcan caá. <sup>24</sup> Pánihna, queétdih nəmah bejnit, Moisés ã wütatji pah ma chājaá, ‘Queét tāinit caá buca’, Dios ã niiját pínah niijná. Moisés ã wütatji pah, ī niiját péaat jūtat pínah niijná, ī waó bojat pínah jíib meémboó ma jíib chājaá. Meém páant ma chājachah enniti, ‘Jwī joiní dooná yoobópdih ãt nihcan tagaá’, jwī déewā ī niíj jéihcipna caá. Páant niijnít, Moisés ã wütatjidih ma táí jepahatdih queéjtih ī jéihcipna caá.\* <sup>25</sup> Obohjeéhtih, judíowā nihcannit Jesúíhwāboodih ī jéihyat pínah niijná, jwiítjeh jwījenah joyátdih jáantjeh nin pah queétdih jwī niíj daác wahap jī: ‘Päpnidih wāhniji jeémátdih ñi jeémpca bojoó. Meépdihbüt ñi babhca bojoó. Nəñúpwādih jöp teonit maonidih ñi jeémpca bojoó. Ñi áa nihcannitjih ñi yéej chājca bojoó’, queétdih

\* **21:24** Nm 6.2-21

jwī niijíp jī, Pablodih Jesúíhwā maáta ī niijíp jī.\*

*Dioíh mʉʉ diítña Pablodih ī tewat*

**26** Páant ī niijíchah joinít, Pablo cheibit queét chénena míic neonádih nūmah bejnit, “Queét táinit caá”, Dios ã niiját pínah niijná, Moisés ã wʉtatjidih ī chājap jī. Pánihna, Dioíh mʉʉná waadnít, ī péaat pínah yeó jáapdih, Diosdih ī wʉhat pínah yeó jáapdihbut sacerdotewādih īt naáwáp wʉt jī.

**27** Moisés ã wʉtatji pah siete yeó jáap ī chājat pínahdih ī péa jūwúchah, biquina judíowā Asia baácmant caandíh ñʉʉn jʉóhnit, Dioíh mʉʉ diítña Pablodih īt enep wʉt jī. Pánih ennit, Pablodih ī íijat pínah niijná, dawá cāacwādih īt yee naáwáp wʉt jī. Páant ī yee naáwáchah, Pablodih íijnit, īt tewep wʉt jī. **28** “Yeéb jwī déewääá, jwiítdih ñi teo wáac jʉʉwʉ. Nin nihat baácboó jib bohéna, jwiít judíowādih, Moisés ã wʉtatjidih, nin Dioíh mʉʉdíhbʉt nihat cāacwādih yeejép ãpĩ bohéna caá. Judíowā nihcannitdih bʉʉ Dioíh mʉʉdih nūmah waadnít, nindih ã yéejana caá”, ī niíj ñaacáp jī.

**29** Jātih Pablo judío nihcanni Trófimo wʉt jʉmni, Éfeso tútchidih bóodih Jerusalén tútchidih ã nūmah jibichah, īt enep wʉt jī. Páant ã nūmah jibichah ennitji “Pablo judío nihcannidih Dioíh mʉʉ diítña ãt nūmah waadáp tagaá”, īt niíj jenah joijí tagaá. Obohjeéhtih, páant ī niíj jenah joyát yoobópdih nihcap jī.\*

**30** Páant ī niíj ñaacáchah joinít, nihat caán tútchidih moón íijnit, ñáo waad béj, Pablodih teonit, Dioíh mʉʉ diítmant īt wái bac bejep wʉt jī. Páant ī wái bac bejehahjeh, jēcdih īt ñʉʉn

---

\* **21:25** Hch 15.29    \* **21:29** Hch 20.4

nemep wt jt. 31 Pánih wáí bac bejnit, caandíh mao yohíhna, tubit í ñaacát dooná Romano soldadowá í maáhdih át jaibínap wt jt. “¡Nihat Jerusalén táchidih moón ñaac peét bejna caá í chajap!” ít nijíp wt jt. 32 Caán doonádih joinítjeh, Pablodih panit pebhna áih soldadowádih á namah ñáo jyáp jt. Pánihna, queét í jyúchah ennit, Pablodih í pui cádahap jt. 33 Queét pebhna juinit, soldadowá í maáh Pablodih nemat muáboó nemat túut nijjná, chéne ítah tópnajíh caandíh á chéwat túutup jt. Pánih chéonit, caandíh panitdih nin pah á niíj uábh joyóp jt: “¿Déhe tigaá nin? ¿Dedé tibeé á chaj?” á nijíp jt. 34 Biquína wáac juinit mácah jjih ñaac, bita mácah í jjih ñaacáp jt. Páant í ñaacáchah, soldadowá í maáh ded pah í nijátdih át beh joicáp wt jt. Pánihna, yoobópdih jéihíhna, Pablodih íh muá diítna soldadowádih á ub waad békajat túutup jt. 35 Íh muáuná í ub puuh laab békachah ennit, íjna, caacwáh caandíh í teo bid ñuán peenap jt. Pánihna, caacwáh í jwuub duuc wáicat pínah nijjná, páantjeh í beo puuh laab békajep jt. 36 Páant í békachah, dawá queétdih ñuán peenit, “¡Caandíh ñi mao yohoó! ¡Caandíh ñi mao yohoó!” í niíj ñaacáp jt.

### *“Yeejép wā chajcap be”, Pablo á nijját*

37 Pánihna, Pablodih íh muáuná í ub waad békachahjeh, Pablo soldadowá í maáhdih nin pah át nijíp wt jt:

—Weém meemdíh bainí wā naáwíhna caá, Griego wéheatjíh át nijíp wt jt.

—¿Dépah meém Griego wéheatdih jéihni niít?

38 ¿Meém Egipto baácdih bóo jwí maátadih yohíhna, caacwádih maonitdih muá wihcaptopoo cuatro

milwā d̄uó wáini nihcan niít? soldadowā ī maáh Pablodih āt niíj ɬábh joyóp w̄ut jī.

<sup>39</sup>—Caán nihcan caá. Weembát judío m̄n tigaá. Cilicia baácdih Tarso tátchidih bóo caá. Caán tátchi oboh jumni tátchi nihcan caá. Pánihna, queét cāacwādih weemdih ma naawát túutú, Pablo āt niijíp w̄ut jī.

<sup>40</sup> Páant ā niijichah joinít, Pablodih āt naawáp túutap w̄ut jī. Pánihna, Pablo p̄uh laab bējat cayahdih ɬuhnit, ī yayát pínah niijná, āih téihyajh ā júutap jī. Páant ā júutuchah, ī ɬaáč yayáchah ennit, Pablo queétdih ūih wéheatjih ī naawáp jī.

## 22

<sup>1</sup> “Yeéb wā déewāá, yeéb behnitbut ñi joyoó. Ded pah wā chāyatji yeebdih wā naawát túut caá”, Pablo ā niijíp jī.

<sup>2</sup> Pablo ūih wéheatjih ī naawáchah joinít, laihcan-jeh ī joi ɬáhp jī. Pánihna, Pablo nin pah queétdih ī niíj naóh yoobánap jī:

<sup>3</sup> “Weembát judío m̄n tigaá. Tarso tátchidih wāt cāac jumhp jī. Obohjeéhtih, Cilicia baácdih bóo yuhna, nin Jerusalén tátchidih wā behep jī. Nihat Dios naawátdih, Moisés ā w̄tatjidi, jwī nuowā ī naawátjidi but Gamaliel weemdih ī bohénap jī. Nihat Dios ā w̄tat pah, yeéb ñi chāyat pahjeh m̄ntih, weembát wāp̄ chājap jī.\*

<sup>4</sup> Pánihna, Jesúsdih jepahnitdih eníhcan, queétdih mao ɬuún péena, queétdih búdí pohba wā moh yéejanap jī. Queétdih ɬuún teo chéonit, neoná, yaáhdhidi but nemat muáboo wāp̄ nemat túutap jī. Bitadihbüt wāp̄ mao yohat túutap jī. <sup>5</sup> Pánihna,

---

\* **22:3** Hch 5.34-39

jw̄ih sacerdotewā ī maáh, nihat bita jw̄i maátabut páant wā naáwát pah m̄ntih queétbüt biic yoobó ī naóhbipna caá. Queét jíí Damasco tútchidih jumnit judíowā ī maátadih wā jumnit pínah papélah náodih weemdih ī daác wāhüp jí. Pánihna, caán náodih ubnit, caánboó jumnit Jesúlhwādih chéonit, wā ub jw̄ub jumnit, queétdih ī peéh chāyat pínah niijná, Damasco tútchina jw̄i bejep jí.\*

*Pablo ded pah ã túut nuumájtjidih ã naáwát  
(Hch 9.1-19; 26.12-18)*

6 “Damasco tútchina tóah jibínachah, yeó jáap tac yoób, báadhdajeh wēpép yeh iigát weemdih ã yeh iig jāhanap jí. 7 Caandih en wáhi bejnit, baácboó wā buugüp jí. Pánih buugnít, wéheatdih wā joyóchah, weemdih nin pah ãí nijíp jí: ‘**Saulo, Saulo! ¿Dépanih tigaá weemdih ma mawíh ñuún pée?**’ ã nijíp jí. 8 Páant ã nijíchah joinít, nin pah wā niíj jepahap jí: ‘**¿Maá, meém déhe tigaá?**’ wā nijíp jí. **‘Weém Jesú Nazaret tútchidih bóo ma mawíh ñuún péeni caá’**, weemdih ã niíj jepahap jí. 9 Wā pej jumnit caán yeh iigátdihjeh ít enep wut jí. Obohjeehtih, weemdih ã wéheatboodih ít joicáp wut jí. 10 Pánihna, nin pah wā jw̄ub niíj ubh joyóp jí: ‘**¿Maá, ded pah wā chāyatdih tigaá ma náah?**’ Jesúsdih wā nijíp jí. **‘Ma ñah ñuhuú. Damasco tútchiboó ma waad béjeé. Caanjih ma jumchah, ded pah ma chāyat pínahdih meemdih naóhni ma pebhna ã jibípna caá’**, Jesú weemdih ã nijíp jí. 11 Pánihna, caán wēpép yeh iigátdih enniji wā jéih encab, wā pej jumnit weemdih téihyamant wáinit, Damasco tútchina ë ub bejep jí.

\* **22:5** Hch 8.3; 26.9-11

**12** “Caanjīh biíc newé Ananías wāt jāmni āt jumāp tajī. Caán Diosdih tái wēi uábhni, nihat Moisés ā wutatjidih túi chājní, caanjīh moón judíowā caandíh ī tái wēi enni tajī. **13** Pánihna, wā pebhna jūí ñuhnit, caán Ananías nin pah weemdih āí niijíp jī. ‘Wā dée Saulo, būu ma jwáub enbipna caá, páant māntih’, ā niijíp jī. Páant ā niijíchahjeh, jwáub ennit, caandíh wā enep jī. **14** Nin pah Ananías weemdih ā jwáub niijíp jī: ‘Jwī nəowā ī wēini Dios ded pah meemdih ā náah yacat pínahdih ma jéiyat pínah, Jesúz táini yoobátdih ma enat pínah, caandíh ma joyát pínahdihbüt, meemdih āt ñíwip taga. **15** Meémboó āih doonádih nihat cāacwādih bohéna, ma enatjidih ma joyátjidihbüt ma naóhbipna caá. **16** Pánihna, ¿dedédih pāi jwāh tigaá ma chāj? ¡Ma ñah ñuhuú! Ma yéejatdih cádahnit, Jesúsdih jepahni jumna, ma daabáát túutú’, Ananías weemdih ā niijíp jī.

*Pablo judíowā nihcannitdih ā bohéájtidih ā naáwát*

**17** “Táttimah, nin Jerusalén tátchina jwáub juinít, Dioíh muuná uábadih wā bejep jī. Páant wā uábát pónih, jáana yuhna, oo jámat pah Jesúsdih wā enep jī. **18** Páant wā enechah, nin pah weemdih ā niijíp jī: **Nin Jerusalén tátchidih moón wīh doonádih ma naáwáchah, ī joíhcán niít. Páant ī joíhcáh, nin tátchimant waícanjeh ma bac bejeé**, Jesúz ā niijíp jī. **19** Páant ā niijíchah joiná yuhna, nin pah wā jwáub niíj jepahap jī: ‘Maá, jātih weém wā déewā ī míic wáacat muunádih waadnít, míihwādih nemat muáboó nemíhna, wā mawíh ñuhuán péeatdih nihat queétjeh ī jéihna caá. **20** Bita Estebandih

ĩ mawachah, wēi ennit, maonitih jih ĩ d̄awát chóonadiah wā pāñap jī. Páant wā chājatjidih jéihnit, weemdih yeejép ĩ chājcan niít', Jesúsdih wā nijíp jī.\* **21** *Weemjéh tigaá meemdih wā wahap, ȳúp bóo baácnadih moón judíowā nihcannitdih wīh túini doonádih ma naáwát pínah nijjná. Pánihna, b̄uu weemdih jepahnit, ma bejeé'*, Jesús weemdih ã nijíp jī", Pablo queét íijnitdih ã nijíp jī.

*Pablo soldadowā ĩ maájhīh ã míc wéheat*

**22** Páant ã nijíchah joinít, judíowā nihcannitdih ã naáwátji peéh joííhcan, nin pah ĩ niíj ñaacáp jī: "¡Caandih ñi mao yohoó! ¡Caandih ñi mao yohoó! ¡Nin baácboó ã jumuchah, ã téican caá! ¡Caandih mao yohatjeh caá náahap!" ĩ niíj ñaacáp jī. **23** Nihat cääcwā bédí ĩ ñaacáp jī. Pánih ñiaácnit, tabit ĩ íijatdih júutna, biquína jih ĩ d̄awát chóodih ĩ tóo dug yohochah, bitaboó baácdih júinit, ĩ waáh yoh ñahanap jī. **24** Páant ĩ chājachah ennit, soldadowā ĩ maáh ūih m̄uu diítboó Pablodih ã ub waad béjat tāutap jī. Caanná waád jhibínit, Pablo yoobópdih ã naáwát pínah nijjná, n̄uñúp chóo tōpnajīh caandih ãt puñat tāutap wut jī. Judío wéheatdih beh joicán, "¿Dedé peéh tigaá cääcwā caandih ĩ jūih?" ãt niíj jéihíhip wut jī. **25** Ì maáh páant ã nijíchah joinít, ĩ puñat pínah jātih soldadowā Pablodih ìt chéo dodhdop wut jī. Obohjeeéhtih, Pablo ã pebh ñuhni namp jumni soldado maáhdih nin pah ãt nijíp wut jī:

—Weém Roma baácdih bóo wā jumuchah, ded pah wā yéej chājatdih jéihcan yuhna, ¿weemdih ma puñat tāutmi niít? ãt nijíp wut jī.

---

\* **22:20** Hch 7.58

**26** Páant ã niijíchah joinít, caán namp jumni maáh ã maáh pebhna jibnít, nin pah caandih ãt niij naawáp wut jí:

—¡Maá, ma tñi chäjaá! Nin newé ‘Weém Roma baácdih bóo caá’, weemdih ã niijíp be, ãt niijíp wut jí.

**27** Páant ã niijíchah joinít, ã maáhboó Pablo pebhna jibnít,

—Weemdih ma naawá. ¿Meém yoobópdih Roma baácdih bóo niít? ãt niijíp wut jí.

—Jújñh, caanjñh bóo tigaá weém, Pablo ãt niij jepahap wut jí.

**28** —Weémboó Roma baácdih bóo jumíhna, queét maátadih bádí dinero wã wñhñp jí, soldado maáh Pablodih ãt niijíp wut jí.

—Obohjeéhtih, weémboó jwíih cñaac jumna, páant wáát jumñp jí, Pablo ãt niijíp wut jí.

**29** Páant ã niijíchah joinítjeh, ï maáh, caandih pñiñhniit soldadowábut ït doo jwáub ñuhñp wut jí. Pablo Roma baácdih bóo ã jumuchah yuhna, ã chéwat túutatji peéh bádí ãt úumñp wut jí.

### *Pablo judíowã ï maátadih ã wéheat*

**30** Ded pah Pablodih judíowã tñbit ï jñihñatdih soldadowá ï maáh yoobát páantjeh ãt jéihíhip wut jí. Pánihna, cheibit nihat sacerdotewã ï maátadih, judíowã ï maátadih yuh buca ãt míic wáacat túutup wut jí. Pablodih ub jñuwát túutnit, nihat wáac juinít pebhna ãt ub waad béjat túutup wut jí.

## 23

**1** Pablo queétdih jwáah en ñuhnit, míic wáac juinítdih nin pah ãt niijíp wut jí:

—Wā déewāá, Dios ã enechah, weém wāpī tāí chājap be, ãt niijíp wut jī.

<sup>2</sup> Páant ã niijíchah joinít, sacerdotewā ï maáh, Ananías wāt jumni, páant ã niiját peéh, Pablo pebh ñuhnitdih ãih jacdih ãt nem mawat tāutap wut jī.

<sup>3</sup> Páant ã chājachah, Pablo caandíh nin pah ãt niíj jāihñüp wut jī:

—Meém ma laihca bojoó. Dios meemdíh ã peéh chājbipna caá. Ninjīh chéudnit, ‘Meém Dios ã wutatdih yap yohni caá’, weemdíh niijná yuhna, weemdih páant mawat tāutna, meémboó bácah ã wutatdih chah yap yohni caá, ãt niijíp wut jī.\*

<sup>4</sup> Páant ã niijíchah, bita ã pebh ñuhnit Pablodih nin pah ït niijíp wut jī:

—¿Sacerdotewā ï maáh Dios ã ñíonidih meém yeejép niíj jāih niít ma chājap? ït niijíp wut jī.

<sup>5</sup> —Wā déewāá, caán sacerdotewā ï maáh Dios ã ñíoni ã jumatdih wā jeihcan beeé. Jéihna, páant wāta niijcán tagaá. Dios naáwátdih naóh yapanit nin pah ït niíj daacáp tají: ‘Ni maáhdih yeejép niíj wéheca bojoó’, ï niíj daacátjidih weembát jepahni caá, Pablo ãt niijíp wut jī.\*

<sup>6</sup> Queét míic wáac chéudnit biquína saduceowā, bita fariseowā ï jumatdih jeihnit, Pablo nin pah ãt niíj ñaacáp wut jī:

—Wā déewāá, weém fariseo wāúh jumna, weembát fariseojeh mun tigaá. Nihat wənnitji ï jwáub boo pəd júuwát pínahdih wāpī pāina caá. Caandíh wā bohéát jíib weemdih nemat muáboó nemíhna, ï tewep be, ãt niijíp wut jī.\*

---

\* **23:3** Mt 23.27   \* **23:5** Ex 22.28   \* **23:6** Hch 26.5; Fil 3.5

**7** Páant ã nijíchah joinít, queétjeh ït míic jāih jwíihip wut jī. Saduceowā fariseowājīh biíc yoobó ït jenah joicáp wut jī. **8** Saduceowā nin pah ïpí nijiná caá: “Wunnitji ï jwáab boo pud jāóhcan niít. Ángelwā, wunnitih caolih nabat ï wihsan caá”, ïpí nijiná caá. Obohjeéhtih, fariseowāboó mácah jenah joinít, “Wunnit ï jwáab boo pud jāóhbipna caá. Ángelwā, wunnitih caolih nabat ï jumna caá”, ïpí nijiná caá.\* **9** Páinhna, queét míic wáacnit tubit jāihna, chah pohba ït míic jāih ñaacáp wut jī. Biquína Moisés ã wutatjidih bohénit fariseowā ñah ñuhnit, nin pah wépép ït niíj ñaacáp wut jī:

—‘Nin newé yeejép chājni nihcan caá’, jwiít jwī niíj jenah joiná caá. Biíc wanniíh caolih, biíc ángel caandíh ã naóh dée caá. Páant ã naawáchah, jwiít nindih peéh chājnít, Diosdih jwīta yap yoh tagaá. Páinhna, jwī peéh chājca boj jíih buca, ït nijíp wut jī.

**10** Chah yeejép pohba ït míic jāihñüp wut jī. Páant ï míic jāihñuchah ennit, soldadowā ï maáh úumna, nin pah ãt niíj jenah joyóp wut jī: “Pablodih yeejép ï chājmi dée caá”, niíj jenah joinít, ï míic wáac juyúpmant Pablodih ñih mūuná soldadowādih ãt ub waadáát túutüp wut jī.

**11** Caan chéijeh Jesús Pablo pebh jígochnit, caandíh nin pah ãt nijíp wut jī: **“Ma úumca bojoó. Wíih táini dooná Jerusalén táchidih moondih ma naawát pahjeh māntih Roma táchidih moondíhbüt ma naawáp”**, ãt nijíp wut jī.

*Pablodih judíowā ï mao yohíhat*

\* **23:8** Mt 22.23; Mr 12.18; Lc 20.27

**12** Cheibitjeh, biquína judíowā míic bih wáac juinít, nin pah īt niij míic wéhenap wut jī: “Jwiít Pablodih jwī maocah, jwiítdih Dios ã mawa naáh. Pablodih jwī mawat pínah jātih, jeémpcan, jwī bab-hca boj jīh”, īt míic niijíp wut jī. **13** Cuarenta judíowā chah pohba Pablodih mawíhnit páant niijnít wut jī. **14** Páant niijnít, sacerdotewā ñi maáta, bita ñi maáta pebhna júibínit, queétdih nin pah īt niij naawáp wut jī:

—Nin pah jwī niij míic wéhenap be: ‘Jwiít Pablodih jwī maocah, Dios jwiítdih ã mawa naáh. Pablodih jwī mawat pínah jātih, jeémpcan, jwī bab-hca boj jīh’, jwī míic niijíp be. **15** Pánihna, jwiít judíowā nihat jwī maáta ñi míic wáacapboó Pablo ã jwáab jwáwát pínah niijná, yeebjéh soldadowā ñi maáhdih dooná ñi wahaá. Nin pah caandíh ñi niijí. ‘Pablodih jwī jwáab wábh joílhna caá, páant māntih’, ñi niijí. Pánihna, jwiítboó míic bih pāinit, ñi pebhna ã juyát pínah jātih, caandíh jwī mao-bipna caá, ñi maátadih īt niijíp wut jī.

**16** Obohjeéhtih, Pablo jwan wáah ded pah ī chāyat pínah doonádih ãt joyóp wut jī. Pánih joinít, soldadowáih muuná waád júibínit, ã joyátjidih Pablodih ãt naawáp wut jī. **17** Pánihna, Pablo biíc namp jumni maáhdih bid bojnit, nin pah caandíh ãt niijíp wut jī:

—Nin jáap behnidih ma maáh pebhna ma ab bejeeé, ded pah ã joyátjidih caandíh ã naawát pínah niijná, ãt niijíp wut jī.

**18** Pánihna, caán soldado ã maáh pebhna caandíh ãt námah bejep wut jī. Námah júibínit, nin pah ã maáhdih ãt niijíp wut jī:

—Pablo nemat mʉaboó jʉmni nin jáap behnidih ma pebhna weemdih ã nʉmah jʉwát tʉtup be, ded pah ã joyátjidih meemdih ã naáwát pínah niijná, ãt niijíp wʉt jĩ.

**19** Pánihna, ã maáh bita wihsapboó caán joiníjidih téihyamant teo wái bejnit, nin pah ãt niijíp wʉbh joyóp wʉt jĩ:

—¿Dedédih tigaá weemdih ma naáwíh? ãt niijíp wʉt jĩ.

**20** —Judíowã ï maáta cheibit meemdih Pablodih ï pebhna ï wah bojat tʉtbpna caá, caandih jwʉub wʉbh joí enat tʉat niijná. **21** Obohjeéhtih, bita caandih mawíhna, ï míic bih pãibipna caá. ‘Pablodih jwĩ mawat pínah jãtih, jeémpcan, jwĩ bab-hca boj jãih’, ït míic niijíp wʉt be. Páant niijnítji ma jepahat pínahdih bãu pãina caá ï chãjap. Pánihna, ï wʉbátdih ma jepahca bojoó, Pablo jwan wãuh soldadowã ï maáhdih ãt niijíp wʉt jĩ.

**22** —Weemdih ma naáwátjidih bitadih ma naóhca bojoó, soldadowã ï maáh ãt niijíp wʉt jĩ. Páant niijípéanit, caán jáap behnidih ãt jwʉub bejat tʉtup wʉt jĩ.

### *Maáh Félix pebhna Pablodih ï wahat*

**23-24** Pablo jwan wãuh ã jwʉub bejat táttimah, soldadowã ï maáh chénewã ã nʉmp jʉmnit maátadih ã pebhna ãt bid bojop wʉt jĩ. Páant ã bid bojnit ï jãibínachah, nin pah queéddih ãt niijípéawap wʉt jĩ: “Doscientos soldadowã yáac chãi bejnit pínahdih míic wáacnit, ñi ámohat tʉutá. Bita setenta soldadowã caballowãjih bejnit pínah, bita doscientos soldadowã ïtah tãopdih ubnit pínahdihbãut míic wáacnit, ñi ámohat tʉutá. Pabloih

caballowā pínahdihbüt ñi ámoh wūhuá. Míic ámoh péanit, būu chei las nueve, púu Cesarea tátchi, Maáh Félix pebhna Pablodih ñi tái ub bejeé”, át niijíp wüt jī.

<sup>25</sup> Pánihna, caán maáh nin pah Maáh Félixdih át niij daacáp wüt jī:

<sup>26</sup> “Weém, Claudio Lisias meém wā maáh Félixdih wā daác wahna caá. ¿Ma tái jum niít?

<sup>27</sup> Nin tátchidih moón judíowā nin newé Pablo wüt jumnidih íjnit, caandíh maona ī chājap be. Páant caandíh ī mao yohat déedih, ī pebhna wūih soldadowājih enedih wā bejep be. Caánboó Roma baácdih bóo ã jumuchah jéihnit, caandíh ī maocat pínah niijná, jwī dūuc wáyap be. <sup>28</sup> Páant ī mawíhichah ennit, ded pah ī jūih ñaacátdih jéihíhna, ī maáta ī míic wáacapboó caandíh wā nūmah bejep be. <sup>29</sup> Caánboó jwī jumuchah, queét judíowā ī wütatdihjeh ī jūihñup be. Obohjeéhtih, dedé ã yéej chājatji jíib wānat pínah, nemat muúboó nemat pínahbüt caandíh ã wihsan beé. <sup>30</sup> Bita míic bih pāinit mawíhat doonádih joinít, waícanjeh ma pebhna caandíh wā wahap be. Pánihna, caandíh naóh yacnitudih ma pebhna wā bejat túutbipna caá, meémboodih ī naóh yacat pínah niijná”, soldadowā ī maáh Maáh Félixdih át niij daacáp wüt jī.

<sup>31</sup> Queét soldadowā ī maáh ã wütatdih joinít, chei Pablodih nūmah bejna, púu Antípatris tátchina ìt jūibínap wüt jī. <sup>32</sup> Cheibit queét jítchajih bejnit soldadowā Jerusalén tátchina ìt jwūub bejep wüt jī. Obohjeéhtih, bita caballowājih bejnitboó Pablodih ìt nūmah bejep wüt jī. <sup>33</sup> Pánihs bejna,

Cesarea tátchina j̄ibí, Maáh Félix pebhna waád juibínit, ī maáh ã daácniji papélah náodih wāhnit, Pablodihbüt caandih īt wāhp wut j̄i. <sup>34</sup> Pánihna, caán náodih en péanit, Félix Pablo ded baácdih bóo ã j̄umatdih ãt uúbh joyóp wut j̄i. Cilicia baácdih bóo ã j̄umatdih jéihna, nin pah Pablodih ãt niijíp wut j̄i:

<sup>35</sup> —Meemdih naóh yacnit ī juyáchah, queétdih wā joibípna caá, ãt niijíp wut j̄i. Páant niijnít, caandih ī wapat pínah niijná, Maáh Herodesjíh muuná Félix soldadowádih ãt ub bejat túutüp wut j̄i.

## 24

### *Pablo Maáh Félixdih “Wāyéej chājcan beeé”, ã niiját*

<sup>1</sup> Biíçj̄h bóo téihya yeó jáap táttimah, sacerdotewā ī maáh Ananías, bita judíowā maáta biícdih Cesarea tátchina īt n̄uun déi j̄ibínap wut j̄i. Roma baácdih moón ī maáta ī wutatdih jéihni Tértulo wāt j̄umnibüt ījeéh ãt j̄ibínap wut j̄i. Tértulo judíowā ī naóh yacatdih naóh yapani pínah wut j̄i. Pánihna, Pablodih ī peéh chājat pínah niijná, Maáh Félix pebhna īt waad j̄ibínap wut j̄i. <sup>2</sup> Páant ī waad j̄ibíát táttimah, soldadowā Pablodih caanná ī ub waad j̄ibínachah, Tértuloboó judíowā ī naóh yacatdih nin pah ãt niij naóh yapanap wut j̄i:

—Meém táini maáh caá. Jwī maáh ma j̄umchah, dedé tac b̄ugát wihsan, jwī tái j̄umna caá. Tái jéihni j̄umna, nihat jwīih baácdih moondih ma tái teo wáacna caá. <sup>3</sup> Pánihna, nihat jwīih tátchidih moón meemdih bádí jwī wēina caá. <sup>4</sup> Meém j̄igah enni ma j̄umatdih jéihna, meemdih maatápdih tac b̄ugáát túut páant jwī niijcán caá. Ma jéihyat pínah niijná, bainíjeh meemdih jwī wéheíhna caá.

**5** Nin cääcwađih t̄abit ã tac b̄uugána caá. Nihat baácboó ded pah bohénit, judíowädih ï míic eníhcá chäjna caá ã chäjap. Jesúz Nazaret t̄atcidih b̄oodih péenitdih waóhni caá. **6** Dioíh m̄uuná judíowā nihcannitdih n̄umah waadnít, caán m̄uudih ã yéejanap be. Páant ã chäjachah ennit, caandíh teona, jw̄i nuowā ï w̄tatdih ã yap yohatji jíib jw̄i peéh chäjíhip yuh be. **7** Obohjeéhtih, maáh Lisiás ãih soldadowädih n̄umah jüóhnit, caandíh jwiítdih ï d̄auc wáyap be. **8** Páñih d̄auc wáiniji ma pebhna jwiítdih ã naóh yacat t̄uutap be. Pablodih uábh joí enna, nihat jw̄i naóh yacat yoobópdih ã j̄umatdih meém ma jéihbipna caá, Tértulo Félixdih ãt niijíp w̄ut yuh jí.

**9** Åjeéh jüibínit judíowäbat Pablodih biíc yoobó Félixdih ït yee naóh yacap w̄ut jí. **10** Páant ï naóh yacat t̄attimah, Félixboó Pablo ã naawát pínah niijná, caandíh ãt júut jähanañ w̄ut jí. Páant ã jáut jähanañchah ennit, Pablo nin pah ãt niíj naawáp w̄ut jí:

—Dawá jópchina jw̄iñh baácdih moón jw̄i naóh yacatdih mapí túi joiná caá. Páant ma j̄umatdih jéihna, ma túi jéihyat pínah niijná, wěinit, meemdih yoobópdih wā naóhbipna caá. **11** Doce yeó jáap jätihjeh Jerusalén t̄atcina Diosdih weñedih wā jüibínap be. Bitadih uábh joiná, ma jéihbipna caá. **12** Biíhdih wāpí jüihcap be. Dioíh m̄uudih míic wáacnitedih wā míic jüihñat t̄uutcap be. Judíowā ï míic wáacat m̄uá diítña, t̄atciboobáat wā míic jüihñat t̄uutcap be. **13** Páant ï naóh yacachah yuhna, bitadih uábh joí enna, ï yee naóh yacatdih meém ma jéihbipna caá. **14** Obohjeéhtih, b̄u meemdih

yoobópdih wā naóhna caá. Dios jwī nəowāji ī wēnidih weembát wāpī wēina caá. Pánihna, Jesúsdih jepahna, weém Diosdih wā weñechah, ‘Mácah ã bohéna caá’, queét ĩpī niijná caá. Obohjeéhtih, wā bohéát mácah nihcan caá. Nihat Moisés ã wətatjidih jepahnit, nihat Dios naáwátdih naóh yapanit ī daacátjidihbüt wāpī jepahna caá.

**15** Dios nihat wənnitdih ã jwāub booaat pínah yeó jáapdih wāpī pāina caá. Túinitdih, yeejépwādihbüt biíc yoobó ã jwāub booabipna caá. Páant ã booaat pínahdih nihat judíowābüt biíc yoobó ĩpī pāina caá.

**16** Pánih pāina, tāinijeh wāpī chājna caá, ‘Caán tāini caá’, Dios weemdih ã niiját pínah, cāacwābüt biíc yoobó ë niiját pínah niijná.

**17** “Dawá jópcchina biíh baácna jibniji wā déewā jīgah náah jumnitdih dinerodih wāhat tāut niijná, Diosdihbüt wēi wāhat tāut niijná, Jerusalén tātchina wā jwāub juibínap be, páant məntih.

**18** Pánihna, Diosdih wā wāhat pínah jātih, ‘Caán tāini caá’, Dios ã niíj enat pínah niijná, ded pah Moisés ã wətatjidih wā chājap be. Páant wā chājat tāttimah, Dioíh məú diítna jumna, caandih wā wūhuchah, bita judíowā Asia baácdih moón weemdih ët enep tabe. Páant ët enechah, wājeéh míic wáacnit wiħcan, míic jūihñatbüt ã wiħcap be.

**19** Pánihna, weém yeejép wā chājatdih enna nihna, queét Asia baácdih moónboó ma pebhna naóh yacadih ë jūuwá naáh.\* **20** Jwī maáta wáac juinít, weemdih ë uúbh joí enechah, ded pah wā yéej chājatjidih enna nihna, queétjeh naáwádih ë jūuwá naáh.

**21** Nin pahjeh ë niijmí nacaá: ‘Pablo

---

\* **24:19** Hch 21.17-28

jwī míic wáacapboó jumnit, nin pah ã niíj ñaacáp jī: “Wannitjidih Diosboó ã jwáab booaatdih jwípí páñatdih wā bohéátji jíib nemat múaoboó weemdih ï nemat túutap jī”, ã niíj ñaacáp jī, queét ï nijimí nacaá”, Pablo Félixdih ãt nijíp wut jī.\*

**22** Páant ã nijichah joinít, Félix, Jesúih doonádih jéhnit, ï naawátdih ãt cádahat túutap wut jī. Pánih cádahat túutnit, Pabloboodih nin pah ãt nijíp wut jī:

—Maáh Lisias ã juyáchah, dedé peéh chāyat pínah ã jumuchah, meemdih wā naóhbipna caá, ãt nijíp wut jī.

**23** Páant niíj péanit, Pablodih ub júohni soldadowā ï maáhdih nin pah ãt nijíp wut jī: “Maátaíh múauná jwáab ub bejna, míih soldadowā caandih ï tái wapa naáh. Obohjeétih, ã náahat pah ã chāja naáh. Det ã chéenwábüt caandih teo wáacadih ï juyá naáh”, ãt nijíp wut jī.

**24** Daocánni yeó jáap túttimah, Félix ãjeéh boli Drusilajíh ï míic wáacat tólihna ãt juibínap wut jī. Drusila judío wili wut jī. Pánih juibinit, Jesúih doonádih joíhna, Pablodih ãt bid bojop wut jī.

**25** Páant ã bid bojochah, Pablo queétdih nin pah ãt niíj naóh bohénap wut jī: “Bitadih tái chāyat caá náahap. Yéej chāyat jenah joyátdih yap yohat caá náahap. Cääcwaá yeejép ï chāyatjidih Dios búdí ã peéh chāybipna caá”, queétdih ãt nijíp wut jī.

Páant ã niíj naawáchah, joí wáhi bejnit,

—Páant bóojeh tigaá. Ma bejeé. Biíh yeó jáap meemdih wā jwáab bidbipna caá, páant mäntih, Félix caandih ãt nijíp wut jī.

---

\* **24:21** Hch 23.6

**26** Pablo ã míic jíib châj bacat pínah dinerodihbüt Félix ãt bidip wut jí. Pánih bidnit, dawá láa Pablodih míic wéheat tátut niijná, Félix ã pebhna ãt júuwát tátutup wut jí. **27** Obohjeeéhtih, chéne jópchi táttimah, Félix maáh jumni ãt bacap wut jí. Pánihna, judíowádih weñaihna, Félix Pablodih nemat múaaboojéh ãt cádahap wut jí. Porcio Festo wut jumni ãt jwáub tátut nuúm maáh waadáp wut jí.

## 25

### *Pablo Maáh Festodih ã naáwát*

**1** Caán baácna Maáh Festo júibíniji biíc peihcanni yeó jáap táttimah, Cesarea tátchimant Jerusalén tátchina ãt aab béjep wut jí. **2** Caanná ã aáb júibínachah, queét sacerdotewá ï maáta, bita judíowá ï maáta biícdih ã pebhna bejnit, Pablodih yeejép ït jwáub naóh yacap wut jí. **3** Caan pébhna ï bejat pínah jâtih queétjeh nin pah ït míic niijíp wut jí: “¿Pablodih mawat pínah niijná, cäacwádih míic bih pâinit, mawat tát jíh?” ït míic niijíp wut jí. Páant niíj jenah joinít, nin pah Maáh Festodih ït niijíp wut yah jí:

—Nin Jerusalén tátchiboó Pablodih ma wah aabá bojoó, ït niijíp wut jí.

**4** Obohjeeéhtih, Festo nin pah queétdih ãt niíj jephahap wut jí:

—Pablo páantjeh Cesarea tátchidih nemat múaaboó ã jumna caá. Buutéh caánboó wã jwáub dei bejbipna caá, páant mántih. **5** Pánihna, Cesarea tátchina ñi maáta weemdih ï pej jum dei bej jwáuh naáh, Pablo ã yéej châjachah nihna, caandih ï naóh yacat tátut niijná, ãt niijíp wut jí.

**6** Ocho yeó jáap táttimah, Maáh Festo Cesarea tútchina ãt jwáub dei bejep wut jí. Æ jwáub dei juibíni daanimant, í naóh yacachah joyát taut nijná, peéh chajnit í naawápboó ãt waád juibí cháudup wut jí. Caánboó cháudnit, Pablodih ãt bid bojop wut jí. **7** Pablo ã pebhna ã juibínachah, Festo-jeéh Jerusalén tútchimant dei juibínit judíowã caán tähahmant ít ñuh púuda bojop wut jí. Pánih ñuhnit, dawá yeejép dooná ít naawáp wut jí. Obohjeéhtih, páant í naawáchah yuhna, í yee naawátdih Festo ãt jéhcap wut jí. **8** Páant í naawáchah joinít, Pablo nin pah ãt niij naóh yoobánap wut jí:

—Jwiít judíowã jwí wutatdih, Dioíh mudiíh, Roma tútchidih moón í maáhdihbüt yeejép wā chajcap be, ãt niijíp wut jí.

**9** Obohjeéhtih, Festo judíowádih weñaihna, nin pah Pablodih ãtih niijíp wut yuh jí:

—¿Jerusalén tútchina ma jwáub aab béjíhcan niít? Caanná juibínit, míh doonádih jéhíhna, weemjéh tigaá wā jwáub joibíp. Yeejép ma chajachah nihna, ma yéejat peéh wā naóhbipna caá, ãt niijíp wut jí.

**10** Obohjeéhtih, páant ã niijíchah joinít, Pablo nin pah ãt niij jepahap wut jí:

—Maáh César ã wépat ninjíh meém ma bíbohna caá. Pánih bíbohna, ninboó wā juuchah, dedé wā chajatji peéh, ma jéh naóhna caá. Judíowádih dedé wā yéej chajcatdih ma tui jéhna caá. **11** Pánihna, yéej chajna nihna, wā yéej chajat jíb weemdih í mao yohatdih wā úumcan caá. Obohjeéhtih, í naóh yacat yoobópdih nihcah, weemdih queétdih páantjeh ma wāhuchah, ã tñican niít. Pánihna, Roma tútchi

jwī chah maáh César pebhna weemdíh ma wahaá,  
Pablo Festodih át niijíp wāt jī.

**12** Páant á niijichah joinít, Festo caandíh teo  
wáacnitdih míic wéhe péanit,

—Caán láá bácah, César pebhna meemdíh wā  
wahbipna caá, át niijíp wāt jī.

*Pablo á chājatjidih Festoboó Maáh Agripadih á  
naáwát*

**13** Daocánni yeó jáap túttimah, maáh Agripa á  
jwan Berenicejih Festo jáap maáh á waadáchah, Ce-  
sarea tātchina caandíh māj tewedih īt dei juibínap  
wāt jī. **14** Pánih dei juibínitji maatápdih īt jum  
jwuháp wāt jī. Biíc yeó jáap Pabloíh doonádih  
Agripadih Festo nin pah át niij naáwáp wāt jī:

—Félix nemat muúboó á cádahniji, Pablo wāt  
jumni, á juumna caá. **15** Jerusalén tātchiboó wā  
juibínachah, sacerdotewā ī maáta, bita judíowā  
ī maátabwāt caandíh wā peéh chājatdih náahna,  
wā pebhna yeejép dooná naáwádih ī juyáp jī.  
**16** Obohjeéhtih weém nin pah queétdih wā niijíp jī:  
‘Jwiít Roma baácdih moón ī maáta nin pah jwípí  
chājna caá: Det naóh yacnitedih jwípí jwíih naáwát  
tāutna caá. Páant ī naóh yacatdih joinít, ī naóh  
yacníoodíh jwuh jwī jwúub naáwát tāutna caá.  
Jwiít Romanowā páant jwī chājcah, caandíh naóh  
yacnitedih jwípí wūhcan caá’, queétdih wā niijíp  
jī. **17** Pánihna, nin Cesarea tātchina wājeéh ī juyát  
túttimah daanimant bóo yeó jáapjeh peéh chājat  
naáwát muúboó chāudnit, ī naóh yacnidih wā bid  
bojop jī. **18** ‘Queét judíowā bádí á yéej chājatjidih  
ī naóh yacmi dée caá’, wā niij jenah joyóp yuh  
jī. Obohjeéhtih queét naóh yaquíhnitji buca dedé

ã yéej chājatjidih ñ jéih naóhcap jī. **19** ‘Jwīih Dios ã wātatjidih biáboó caá ã bohénap’, nijnít, ñ íijip jī. Biíc newé, Jesús wāt jumni, wānniji yāhna, ã jwāub boo pūd jāwátjidih Pablo ã bohéájtidihbüt ñ íijip jī. **20** Weémboó nihat ñ naáwátjidih wā beh joicáp jī. Pánih beh joicán, ‘¿Jerusalén tátchiboó ma aab békíhcan niít? Míih doonádih caanná wā joíhna caá, páant māntih’, Pablodih wā nijíp jī. **21** Obohjeéthih, ‘Maáh César pebhna weemdih ma wahaá, wīih doonádih caánboó ã joyát pínah nijñá’, weemdih ã nijíp jī. Páant ã nijíchah joinít, jwī maáh pebhna wahat tāut nijñá, caandih nemat māuboó soldadowādih wā páñat tāutap jī, Festo Agripadih át nijíp wāt jī.

**22** Páant ã nijíchah joinít, Agripa Festodih nin pah át nijíp wāt jī:

—Ã naáwátdih weembát wā joíhna caá, át nijíp wāt jī.

—Cheibit caandih ma joibípna caá, Festo Agripadih át nijíp wāt jī.

**23** Pánihna, cheibit Agripa Berenicejīh bádí míic wáacat tólihna júibínit, ñt waad béjep wāt jī. Páant ñt waad béjehah, nihat cāacwā queétdih ennít, bádí ñt weñep wāt jī. Nihat soldadowā ñt maáta, nihat caán tátchidih moón maátabüt caán māuná ïjeéh ñt waad béjep wāt jī. Táttimah, Festo Pablodih át ub jāwát tāutap wāt jī. **24** Pánihna, Pablo ã waád júibiát táttimah, Festo queét míic wáacnitedih nin pah át níij naáwáp wāt jī:

—Maá Agripa, nihat yeéb jwíjeéh jumnitbüt nin newédih ñi enna caá. Jerusalénboó wā jumuchah, ninboó wā jumuchahbüt, nihat judíowā weemdih

nindih bádí ī naóh yacap jī. Tabit ñaácnit, ‘Caandíh ma mao yohoó’, chah pohba ī niijíp jī. <sup>25</sup> Obohjeéhtih, weéomboó ded pah ā yéej chājatjidih wā jéihcap jī. Ā yéej chājatji jíib mao yohat ā wihsap jī. Pánihna, caanjéh tibeé jwī maáh Césardih naáwát túut niijná, ā pebhboó ā bejat pínahdih ā uúbúp jī. <sup>26</sup> Obohjeéhtih, jwī maáh Césardih ded pah wā naóh daacát déedih wā jéihcan caá. Pánih jéihcan, yeéb nihat, Agripa biícdih ñi pebhna caandíh wā jūuwát túutap be. Pánihna, caandíh joinítji jwī míic wéheat túttimah, ded pah caandíh wā naóh daacát pínahdih wā jéihcipna caá. <sup>27</sup> Ded pah ā yéej chājatjidih naóhcah, nemat muúboó jumnidih César pebhna wā jéih wahcan caá, Festo queétdih āt niijíp wut jī.

## 26

*Ded pah ā chājatjidih Pablo Maáh Agripadih ā naáwát*

<sup>1</sup> Túttimah, Maáh Agripa Pablodih nin pah āt niijíp wut jī:

—Buu míih doonádih jwiítdih ma naáwá, āt niijíp wut jī.

Páant ā niijíchah joinít, Pablo maátadih uábhna, āih téihyajíh āt júut ñahanap wut jī. Pánih júut ñahanit, āih doonádih āt naóh jwíhihip wut jī. <sup>2</sup> “Maá Agripa, wā déewā ī maáta yeejép weemdíh ī naóh yacatjidih wā naóh yoobáát pínahdih buu meém ma joyát pínahdih wā wēina caá. <sup>3</sup> Nihat jwiít judíowā ded pah jwī chājatdih, ded pah jwī bohéátdihbut meemjéh ma túi jéihna caá. Pánihna, nihat wā

naáwát pínahdih ma tui joyoó”, Pablo át nijíp wut jí.

*Pablo Jesúsdih ã jepahat pínahjātih ded pah ã jum jwuhatjidih ã naáwát*

<sup>4</sup> “Nihat judíowā wīih baácboó ī cātíh wébít jum jwuhna, ded pah wā jumatjidih ī jéihna caá. Túttimah, Jerusalénboó ded pah wā jumatjidihbüt ī tui jéihna caá. <sup>5</sup> Maatápdih fariseowājeéh wā jumap jí. Jwiít fariseowā Moisés ã wutatjidih chah jepahnit jwī jumna caá. Pánihna, queét judíowā naáwihna, ‘Yoobópdih caá ã niját’, ita jéih nij tágaá.\* <sup>6</sup> Dios jwī n̄owādih ‘Nihat cāacwā ī boo pūd júóhbipna caá’, ã nijátjidih wā páñat jíib, buu ī naóh yacni ninboó wā n̄uhna caá. <sup>7</sup> Nihat jwiít doce judíowā poómpbüt ã naáwátdih joinítji jwī pāina caá. Yeó jáap, cheibüt Diosdih jwīpī tui wēi wāhna caá. Pánihna, Maá Agripa, jwī maátaboó caandíh wā páñat jíib weemdih ī naóh yacap jí. <sup>8</sup> ¿Dépanihna ‘Dios wunnitdih ã jéih jwáub booacan niít’, ñi niíj jenah joí?

<sup>9</sup> “Jon jātih ‘Jesús Nazaret tútchidih bóodih jepahnitdih weemdih cádaht tútat caá náahap’, wā niíj jenah joyóp jí. <sup>10</sup> Páant niíj jenah joinít, Jerusalén tútchidih moón dawá Jesúsdih jepahnitdih teonit, sacerdotewā ī maáta ī wutatdih joinít, nemat muáboó wā nemat tútup jí. Pánihna, queétdih ī mao yohíhichah, weembüt biíc yoobó wā mao yohat tútup jí. <sup>11</sup> Maatápdih jwiít judíowā jwī míic wáacat muudih Jesúhwā ī míic wáacachah, waadnít, queétdih wā jīgah náah chājap jí. Jesúsdih ã jepahatdih wā cádaht tútup yuh jí. Pánihna, būdí íijna, biíh

\* **26:5** Hch 23.6; Fil 3.5

baácna jweí peétnit Jesúíhwādih ñuánnít, wā moh yéejanap jī”, Pablo át niijíp wāt jī.\*

*Jesús caandíh ded pah ã niijátjidih Pablo ã naáwát  
(Hch 9.1-19; 22.6-16)*

<sup>12</sup> “Pánih Jesúíhwādih ñuánná, sacerdotewā ī maáta ī wēpatjīh ī wātatji pah chājat tāt niijná, biíc yeó jáap Damasco tātchina wā bejep jī. <sup>13</sup> Yeó jáap tac yoób namáboó jwī bejehah, yeó ã yeh iigát chah jeámant yeh iig jéenanachah, jwī enep jī. Weemdih, wājeéh bejnitdihbūt ã túi yeh iig yóh jwejep jī. <sup>14</sup> Páant ã yeh iiguichah, en wáhi bejnit, jwiít nihat baácboó jwī būug ñájap jī. Pánih būug ñájnit, wéheatdih wā joyóp jī. Jwīih wéheatjīh nin pah weemdih ãí niijíp jī: ‘**Saulo, Saulo, ¿Dépanihna íijnit, wīihwādih mawíh ñuáán pée tigaá ma chāj?**’ Wīihwādih pánih chājna, weemdih caá páant ma chājap. Pánih chājna, meemjéh míic yéejana caá ma chājap. Nuñápdih ñi chéwechah, íijnit, míic tūpána, ã míic yéejaaat dée pah meembút ma míic yéejana caá’, ã niijíp jī. <sup>15</sup> ‘**Maá, meém déhe tigaá?**’ wā niijíp jī. ‘**Weém Jesúsjeh tigaá, ma ñuáán mawíh péeni.**’ <sup>16</sup> Būu ma ñah ñuhuá. Weemdih teo wāhni ma jumat pínah niijná, meemdih wā jígohma caá. Ma enatjidih bitadih ma naáwát pínah niijná, meemdih wā ñiona caá. Ded pah wā jumatdih meemdih wā jwáub jéihyaat pínahdihbūt ma naóhbpna caá. <sup>17</sup> Būu meemdih jígohnit, judíowādih, judíowā nihcannitdihbūt wīih doonádih ma naáwát pínah niijná, meemdih wā wahna caá. Pánih wahnit, ī jéih yéej chājcat pínah niijná, meemdih wā túi wap-bipna caá. <sup>18</sup> Judíowā nihcannitdih ma naáwáchah,

---

\* **26:11** Hch 8.3; 22.4-5

queét dəpáát panihipboó jəmnitji ī yéej chājatdih cá dahnit túut nəumná, baabát panihipboó ī be-jipna caá. Pánihna, Satanás ã maáh jəməpmant queétdih əb bacanit, Dios ã maáh jəməpboó wā waadá bipna caá. Pánih chājnit, weemdih jepahnitdih ī yéejatdih wā yohochah, queét Dios ã ŋionitjeéh ī jəmbipna caá', Jesús weemdih ã niijíp jī", Pablo ãt niij naawáp wut jī.

### *Pablo Jesúsdih ã jepahatjidih ã naáwát*

**19** "Páant Jesús ã naawáchah joinít, caandih wā yap yohcan jī. **20** Pánihna, Damasco tátchidih moondih wā jwíih naawáp jī. Túttimah, Jerusalén tátchidih moondih, Judea baácdih moondih, judíowā nihcannitdihbüt naóhnit, 'Ni yéejatdih cá dahnit, Diosdih bidnit, ã náahat pahjeh ni chājaá. Pánih chājnit, "Yoobópdih Diosdih jepah tigaá ī chājap", bita ë niijbípna caá', wāpí niijíp jī.\* **21** Páant wā niij bohéátji peéh nit judíowā Dioih muú diítna weemdih teonit, ī mao yohíhip yah jī. **22** Obohjeéhtih, jon, bəubüt Dios weemdih ã teo wáacap be. Páant ã teo wáacachah, weém ninjih ŋuhnit, nihat maátadih, oboh jəmnitdihbüt yoobópdih wā naóhna caá. Moisés ã wətatjidih, Dios naawátdih naóh yapanit ī daacátjidih wāpí bohéna caá. **23** Nin pah ët niij daacáp tají: 'Cristo Dios ã wahni pínah yeejép yapnit, ã wənbipna caá. Pánih wənniji, ã waóh boo pəd jəóhbipna caá. Pánih jwáub boo pəd jəóhnit, yeh iigní panihni nihat judíowā, judíowā nihcannitbüt ī yéejat peéh iiguípna ët bejat déedih túi əbni pínah ã jəmbipna

---

\* **26:20** Hch 9.20,28-29

caá', īt niíj daacáp tajī.\* Páant ī niíj daacátji pah weembát biíc yoobó wāpī bohénap jī", Pablo ãt nijíp wut jī.

### *Pablo Agripadih Diosdih ã jepahat túutat*

**24** Páant Pablo ã naawáchahjeh, Festo nin pah ãt niíj ñaacáp wut jī:

—Pablo, meém náhni joyát buead béjni caá! Maatápdih ma bohéátji jíib, náhni joicánni caá buca, ãt niíj ñaacáp wut jī.

**25** —Nihcan caá, Maá Festo. Náhni joicánni nihcan caá weém. Yee wéheni nihcan caá. Yoobópdih tigaá wā naawáp. **26** Nin Maáh Agripa nihat wā naawátdih ã beh joiná caá. Pánihna, úumcanjeh caandíh wā naóhna caá. Nihat wā chājat bih naawát nihcan beeé. Nihat ded pah wā chājatji doonádih Agripaboo ãtát joijí tagaá, ãt nijíp wut jī.

**27** Páant niíj péanit, Agripadih jwuh nin pah ãt jwúub nijíp wut jī:

—Maá Agripa, meémboó Dios naawátdih naóh yapanit jon jātih ī daacátjidih 'Yoobópdih tigaá', ¿ma niíj jenah joí niít? Páant ma jenah joyátdih wā jéihna caá, ãt nijíp wut jī.

**28** —¿Ma naawájtih waícanjeh weemdih Jesúsdih ma jepahat túutih niít? Agripa Pablodih ãt niíj jepahap wut jī.

**29** —Waícanjeh ma jepahachah, túttimah ma jepahat doonádihbüt joiná, wā wēibipna caá. Meém Jesúsdih ma jepahat pínah, yeéb nihat buu weemdih joinítbüt caandíh ñi jepahat pínahdih wā náah yacna caá. Pánih náah yacna, Diosdih yeebdih wāpī uábhna caá. Weém wā jumat pah

---

\* **26:23** Is 42.6; 49.6; 1Co 15.20

yeéb nihatbut ñi jumat pínahdih wā náah yacna caá. Nin ñitah tópdih wā dñwát pah niijná wā chãjcan caá, át niijíp wut jí.

<sup>30</sup> Páant ã naawáchah joí péanit, Maáh Agripa, Berenice, Maáh Festo, caánboó cháudnitbut ñah ñuhnit, biicdih ít bac bejep wut jí.

<sup>31</sup> Pánih bac bejnitji nin pah ít niíj míic wéhenap wut jí:

—Nin newé ã chãjatji jíib, mawat, nemat muáboó waadáátbüt caandíh ã wihsan caá, queétjeh ít míic niijíp wut jí.

<sup>32</sup> Maáh Agripa Maáh Festodih nin pah át niíj naawáp wut jí:

—Maáh César pebhna Pablo ã wahat túutcah nihna, jwíta jéih baca tagaá. Obohjeéhtih, caanná ma wahat pínahdih ã muábat túttimah, caandíh jwí jéih bacakan caá, Festodih át niijíp wut jí.

## 27

### *Pablodih Roma táchina í wahat*

<sup>1</sup> Roma táchidih moón í Maáh César Italia baácdih át jumap wut jí. Pablodih, bita nemat muáboó jumnitdihbüt Festo soldadowá í maáh Julio wut jumnidih át wapat túutap wut jí. Pánihna, johlitjíh bejni jääj chóojíh queétdih Italia baácna Julio ã nemah bejep jí. Caán Julio cien soldadowá í maáh ã jumuchah, áih soldadowá César Augustoíhwá wut jumnitbut í bejep jí. <sup>2</sup> Pánihna, weém Lucasbüt Pablojeéh wā bejep jí. Aristarco, Macedonia baác Tesalónica táchidih bóobüt jwiítdih á pej jum bejep jí. Pánihna, Adramitio wut jumni táchimant jähóni jääj chóodih jwí waadáp jí. Caán chóo Asia baácdih bóo jélitna yoobó aab béjni chóo

pínah tají. <sup>3</sup> Pánih bejnit, cheibit Sidón wāt jumni jélitna jwī juibínap jī. Julioboó Pablodih en daoná, ã tái chājap jī. Pánih túi chājnit, caanjīh moón ã chéenwā dedé ã náahatdih ī wāhat pínah niijná, ī pebhboó Pablodih ã aabát túutap jī. <sup>4</sup> Caanjīh aabnítji jwúub dei juinít, caán chóodihjeh māntih jwúub waadnít, jwī bejep jī, páant māntih. Jwī bejat déemant johlit ã jwāáh johochah, Chipre wāt jumni quewa ã tái jāhat pínah niijná, caan quéwadih wáyámant bóo būwámant jwī en yap bejep jī. <sup>5</sup> Caan quéwadih yap bej, chāuh bejnit, Cilicia baác ñaj deyatdih yap bej, Panfilia baác ñaj deyatdihbüt yap bej, Licia baácdih jumni Mira tútchina jwī juibínap jī.

<sup>6</sup> Jwī bejni chóo caán tútchidih ã chāwát pínahdih jéhnit, Julio biíh jāáj chóo, Italia baácboó bejni pínah chóodih ãt bid juyáp tají. Caán ã bid juiní chóo Alejandría wāt jumni tútchimant jūóhni chóo tají. Pánih bid juinít, caán chóoboó jwiítdih ã nāmah waadáp jī. <sup>7</sup> Johlit ã jwāáh joh būug lájachah, páant māntih, wēpép jéih bejcan, chaíhjeh jwī bejep jī. Pánih bejnit, Gnido wāt jumni tútchidih jwī tóah juibínachah, johlitboó jwiítdih tacboó ã ub joh pāud baca bojop jī. Pánihna, yoobópdih bejcanjeh, Salmón wāt jumni pióh ñajatdih yap bejnit, Creta wāt jumni quewadih jéihyepmant bóo būwámant jwī en yap bejep jī. <sup>8</sup> Pánihna, johlit páantjeh yeejép ã johochah, caan quéwa būwádih chaíhjeh bejnit, Táini Jélitna pāud bacapdih jwī chāo páh jwūhüp jī. Caán jélit Lasea wāt jumni tútchi pebhbit ã jumüp jī.

<sup>9</sup> Pánih chaíhjeh jwī bejechah, mah noój láa, jāáj

chóojíh bejat tobohat láá ã tóah júuwáp jí. Pánihna, jwiítdih n̄mah bejnitedih Pablo nin pah ã niij naáwáp yuh jí:

**10** —¡Weemdih ñi joyoó! Buu jwī bejehah, ã táican niít. Mah noój láá ã jumachah, nin jāáj choo ã buudbípna caá. Pánihna, nihat ñi ub bejnibut, jwiítbüt jwī daáb buudbípna caá, ã niijíp jí.

**11** Obohjeéhtih, caán choo mínah, caán choodih íoh teonibut Pablodih í jepahcap jí. Juliobut Pablodih joyáh bojnit, queétboodih ã jepahap jí. **12** Caán í chāóni jélitboó mah noój láá jāáj choo ã chāwáchah, ápí túicap wut jí. Pánihna, nihat caán choodih bejnit caan quewadühjeh tih biíh tátchi, Fenice wut jumni tátchi jélitna í bejíhip yuh jí, mah noój ã yapatdih juibí pāi jwəhat tāut niijná. Fenice jélitdih yeó dei bejepmant jāáj choo waadát ãt jumap wut jí. Pánihna, “Caánboó juibínit, mah noój láá jwī tái pāi jwəhbipna caá”, ít niij jenah joyóp wut yuh jí.

### Búdí mūjdih nolihat ã júuwát

**13** Chóop yapampant johlit ã tái júuwáchah, caán choodih teonit í tái bejat pínah niijná, í yoh báahani chodóp dahdih í jwāub ub yacap jí, páant m̄ntih. “Jwī tái jéih jāáj juibípna caá”, niij jenah joinít, jwiítdih í n̄mah bejep yuh jí. Pánih bejna, Creta quewa pebhjeh jwī jāaj béjep jí. **14** Obohjeéhtih, táttimahbitjeh caan quewa chūuhüp yoób yeó aáb júuwáp mant johlit búdí ã joh júuwáp jí. **15** Caán johlit jwīih jāáj choo buwámant tābit ã joh jāhanachah, jwī bejatji dée yoób jwī jéih bejcap jí. Pánih johna, caán choodih ã pāah joh pāud baca bojop jí. **16** Pánihna, Cauda wāt jumni

quewadih jéihyepmant bóo bwī yapap jī. Caan quéwa jwiítdih chibít johlitdih ï jāhap jī. Páant ï jāhachah, jwī wáini bainí jāaj chóodih, bddí chóo diítna ï ub yacap jī. Johlit nolihatjī páantjeh bddí ï tobohochah yhna, ï jéih ub yacap jī. <sup>17</sup> Caán chóodih ámoh yac péanit, bddí chóo ã buah bejcat pínah niijná, queét jāaj chóodih teonit bwjcánni tōpnajī caán chóodih ï nah chéwep jī. Pánih nah chéo péanit, “Libia baácboó jwī juibími dée caá. Caanjī óon yehbenibit Sirte wāt jmapboó buug lájat jwiítdih tabit tobohna caá”, niíj jenah joinít, jāaj chóo wēpép ã bejcat pínah niijná, johlitdih teoni bddí yégueh chóodih ï ub deyanap jī. Páant ï ub deyat táttimah, jāaj chóodihjeh johlit ã ub joh bojop jī. <sup>18</sup> Caán johlit dedé ã yaicáp jī. Pánih joh yaicán, chah pohba ã yoób johop jī. Páant ã johochah, nolihat bddí jūohnit, jāaj chóodih tabit ã buug lájap jī. Pánihna, jih buugjē ã pahat pínah niijná, táttimah bóo yeó jáapdih ï ub bejniyi bií déedih ï yoh báaha jwīhip jī. <sup>19</sup> Táttimah bóo yeó jáapdih johlit teoni yégueh chóona, chéwat tōpna, máá nahnadibut ï yoh báhanap jī. <sup>20</sup> Maatápdih yeodíh ciwādihbut jwī encap jī. Johlit nolihatbut dedé noón yaicáp jī. Yeó jáap jūmat pah chah pohba ã tobohop jī. Páant ã tobohochah, “¿Nin bddí mujboó jwiít jwī buadmí naniít?” jwiítjeh jwī niíj jenah joyóp jī.

<sup>21</sup> Pánihna, bddí teona, maatápdih ï jéih bid jeémpcap jī. Páant ï bid jeémpcatdih enna, Pablo ï catíh jūñhnit, queétdih nin pah ã niíj naáwáp jī:

—Wā naáwáchah, yeéb ñi joicán beé. ‘Cremant jāaj béjcat caá náahap’, wā niijíp yh be. Jwī jūóhcah, nin pah ãta yapcan tagaá. Jwī jūuwátji

jíibjeh nin pah ã yapna caá. <sup>22</sup> Obohjeéhtih, buu yeebdíh wã jwáub naóhna caá, páant muentih. Ni úumca bojoó. Jwiit jwí buudcán niít. Obohjeéhtih, nin jääj chóo pohba ã búuh peét bejbipna caá. <sup>23</sup> Dios wã maáh wã wëini weemdih ã jéihyaat pínah nijiná, ãih ángeldih át wahap tabe. Caán ángel weemdih buu chei jígohnit, jwí buudcát pínahdih ã naawáp be. <sup>24</sup> Wã pebh juinít, nin pah ã nijíp be: ‘Pablo, ma úumca bojoó. Meém Romanowá ñi maáh César pebhna juibinit, ded pah ma chajatjidih ma naóhbipna caá. Dios táini jumna, ma bejni jääj chóodih moondíhbüt biíc yoobó ã wapbipna caá’, weemdih ángel ã nijíp be. <sup>25</sup> Pánihna, ni úumca bojoó. Diosdih tái jenah joinít, ‘Ángel ã niját biíc yoobó ã yapbipna caá’, wã niíj jéihna caá. <sup>26</sup> Obohjeéhtih, jwíih jääj chóodih johlit biíh quewáboó ã ub joh dodhbipna caá, queétdih Pablo ã nijíp jí.

<sup>27</sup> Pánih johna, chéne semana wépép ã johat táttimah, chei, Adriático wüt jumni bádí mudadih jwí jwaoh cháuh bejep jí. Pánih bejna, chei tac yoob pohba caán chóodih teonit “¿Yehbenapboó jwí juibími naniít?” queéjtih Ít niíj jenah joyóp tají. <sup>28</sup> Pánihna, “Débóo cah ninjíh ã nümah”, nijiná, ñi jenah enep jí. Páant ñi jenah enechah, treinta y seis metros pohba caanjíh át nümahap wüt jí. Maátcabitjeh ñi jwáub jenah enechah, veintisiete metros caanjíh át nümahap wüt jí. <sup>29</sup> Páant ã yehbe bejehah ennit, bádí Ít úumap wüt jí. “¿Quewa páud bacapdih bóo jeenádih jwí buug lájmi naniít?” Ít niíj jenah joyóp tají. Pánihna, caán chóo ã bejcat pínah nijiná, chénena míic chodóp dahna méimant

ĩ yoh daabánap jī. Pánih yoh daabánit, “Waícanjeh ã baabá naáh”, queét ĩ niijjéhep jī. <sup>30</sup> Biquína caán chóodih teonit, jweílhna, caán bainí chóodih chéwat tōpdih watnit, ĩ wat deya pahanap jī. Pánih chājnít, nin pah ĩ yee niijíp jī: “Caán bainí chóodih waadnít, biíh chodóp dahnadih wawápmant jwī yoh daabábipna caá”, ĩ niijíp jī. <sup>31</sup> Obohjeéhtih, soldadowā ĩ maáhdih, soldadowādihbūt Pablo nin pah ã niijíp jī:

—Nit nin chóodih teonit ĩ bejechah, yeebbát ñi daab wánbipna caá, ã niijíp jī.

<sup>32</sup> Páant ã niijíchah joinít, teonit ĩ jweicát pínah niijná, soldadowā bainí chóodih chéwat tōpnadih ĩ dáuc bóodop jī. Páant ĩ dáuc bóodochah, caán chóo ã daabáh bejep jī.

<sup>33</sup> Baabát pínah jātih, Pablo queétdih nin pah ã niíj naáwáp jī:

—Yeéb náhni dahwanit ñi jeémpcah, chéne semana ã yapna caá. <sup>34</sup> Pánihna, buu yeebdíh bádí wā jeémát túutna caá, ñi táí wēp yaáát pínah niijná. Ni náhninaá, biíc jwī buudcán niít, ã niijíp jī.

<sup>35</sup> Páant niijnít, Pablo pandih ubnít, “Paá, jwiítdih nin jeémátdih ma táí wāhna caá”, Diosdih niijnít, jwiít nihat jwī enechah, pandih ã jeémép jī. <sup>36</sup> Páant ã jeéméchah ennit, jwiítbüt wēinit jwī jeémép jī. <sup>37</sup> Jwiít caán chóodih jumnit doscientos setenta y seis cäacwā jwī jumüp jī. <sup>38</sup> Pánih jeémp péanit, nihat jwī wād jumat túttimah, caán chóo ã chodcat pínah niijná, páantjeh jumni trigo wāh wāhnadih bádí mājboó ĩ yoh báaha beedánap jī.

*Pablowā ĩ jumni jāj chóo ã daabát*

**39** Táttimah, baáb jéenechah, pebhbit jumni baácdih beh encan yahna, táí óon ñaj dei páud bac júuwát, jee dáhna wihcpdih í wéi enep jí. Pánih ennit, “¿Con óonna jwí bueg ñaj juibí jíh?” í nijjíp jí. **40** Pánihna, jääj chóo ã táí bejat pínah nijná, chodat dahnadih chéwat tópnadih í dúauc bóod yohop jí. Páant í dúauc bóod yohat pónih, íoh tewat táut nijná, bitaboó íoh tewat pínah meenát naanádih chéwat tópnadih í wat deyanap jí. Caán túttimah, waawápmant bóo johlit teoni bainí yégueh chóodih í wái aabánap jí. Pánih bejna, caán óon coahra í juibíhip yah jí. **41** Obohjeéhtih, jwí bejep yoób yehbenibit biíh óon poómp ãt jumap tají. Pánihna, jwíh jääj chóo waawápmant bóo caán óondih ã báagh yoh bejep jí. Páant ã báagh yoh bejehah, bádí nolihat ã buug lájachah, jwíh jääj chóo méimant ã báuhah bejep jí.

**42** Páant ã báuhachah ennit, queét soldadowä nemat mæudih moonjí í yaáh jweicát pínah nijná, queétdih í mao yohíhip yah jí. **43** Obohjeéhtih, soldadowä í maáh Pablodih táí chajlhna, soldadowädih queét nemat mæudih moonjídih ã mawat táutcap jí. Pánihna, jwéejna í yaáh ñáan bejat pínah nijná, jéih yaáhnitdih ã jwíh ñaáp báahaat táutap jí. **44** Jéih yaáhcannitdih jääj chóodih bóo máa naanádih teonit, ã yaáh ñáan bejat táutap jí. Pánih bejnit, nihat jwí táí yaáh ñáan juibínap jí.

## 28

*Pablo Malta wüt jumni quewaboó ã juamat*

**1** Páant jwí ñáan juibínachah, caan quéwadih moón jwiítdih jwáah mæj teo péanit, “Nin Malta wüt jumni

quewa caá”, jwiítdih ī niíj naawáp jī. <sup>2</sup> Caan quéwadih moón jwiítdih táí teo wáacnit, páantjeh mah ã buegúchah, jwī cúbuhananachah ennit, ī tue cáo wéhup jī. <sup>3</sup> Queét ī tue wawachah ennit, Pablobut tue wawadih bejnit, ã jui cawap jī. Páant ã cawachah, tue chāha bac jāohni mai Pabloih téihyadih ã chāacáp jī. <sup>4</sup> Páant ã chāác ñuhuchah ennit, caan quéwadih moón nin pah ī míic niijíp jī: “¿Nin newé cāacwādih mao jweini naniít? Pánih tigaá búdí nolihatdih ã jweí jūwáchah yuhna, ã mao jweyátji jíib caandíh peéh chājna caá ã chājap. Pánihna, buu ã wənbipna caá”, ī míic niijíp jī. <sup>5</sup> Obohjeéhtih, Pabloboó caán maidih tue cūutna ã wimp yoh cawap jī. Pánihniji ã tubacap jī.

<sup>6</sup> Páant ã chājachah ennit, caanjīh moón nin pah ī míic niijíp yuh jī: “Caandíh ã chalanachah, ã wən buugbípna caá”, ī niijíp jī. Obohjeéhtih, maatápdih ī en ñuhuchah yuhna, dedé ã tubacap jī. Páant ã tubacat enna, ī jenah joyátdih jwúub tue nəumnít, nin pah queétjeh ī míic niijíp jī: “¿Caán jwípí pāp uábhni poómpdih bóona niít?” ī niijíp jī.

<sup>7</sup> Publio wət jumni, ãih jumat jwī aabápmant bah-nibitjeh ãt jumep jī. Publio caanjīh moón ī maáh tajī. Pánihna, caán jwiítdih dooná ã wahachah, ãih məuná jwī aab bējep jī. Caanná jwī jui'bínachah, jwiítdih ã táí wēi jwāááp jī. Pánih wēi jwāáhnit, biíc peihcanni yeó jáap ãjeéh jwī jumchah, jwiítdih ã táí chājap jī. <sup>8</sup> Publio íip pahat yoyóp wənnna, ã lajachah, Pablo caandíh enedih ã bejep jī. Æ pebh jui'bínit, teo jāha uábhni, caandíh ã booanap jī. <sup>9</sup> Páant ã booaat doonádih joinít, bita caanjīh moón wənnit, ã booaat pínah niijná, Pablo pebhna

ĩ jayép jī. Pánih j̄uinítdihbüt teo jāha wábhnit, ã booanap jī. <sup>10</sup> Pánihna, bádí wēinit, jwiítdih ĩ tái teo wáacap jī. Táttimah, caan quéwamant jwī bejat túut chājachah, jwī bejni pínah jāáj chóodih dedé jwī náahatdih wūhna, ĩ tái yac beedánap jī.

### *Pablo Roma tátchina ã juibíát*

<sup>11</sup> Biíh bádí jāáj chóo Alejandría tátchimant j̄ohni caan quéwadih mah noój láá ãt chāo jwáhüp tajī. “Nin jāáj chóodih teonitdih wapnit pínah”, niíj jenah joinít, caán chóo wúacdih chéne ĩ pāpniji Cástor, Pólux wāt j̄umnidih ĩ báudhnit ĩ náhüp jī. Pánihna, caan quéwadih jwiít biíc peihcanni widh j̄umnitji, bejna, caán chóodih waadnít, jwī cháuh bejep jī. <sup>12</sup> Pánih cháuh bejnit, Siracusa wāt j̄umni tátchidih juibínit, biíc peihcanni yeó jáap jwī chāo jwáhüp jī. <sup>13</sup> Caán chóodih jwáub waadnít, púú Regio wāt j̄umni tátchina yoobópdihjeh jwī cháuh juibínap jī. Cheibit chóop yapapmant joh j̄ohni johlit jwiítdih ã tái ub bejep jī. Chéne yeó jáap táttimah, Puteoli wāt j̄umni tátchina cháuh juibínit, jwī aab béjep jī. <sup>14</sup> Caanjíh moón Jesúíhwā jwiítdih wēi jwāáhnit, ījeéh jwiítdih biíc semana ĩ chāo jwáhat túutüp jī. Biíc semana táttimah queétdih cádahnit, Roma tátchina jwī yoób aab béjep jī. <sup>15</sup> Roma tátchidih jwī tóah bejehah, Roma tátchidih moón Jesúíhwā jwī bejat doonádih joinít, biíc poómp Foro de Apio wāt j̄umni jíib chāyatboó jwiítdih jwāáát túut niijná, īt juí páñap tajī. Táttimah, biíh poómp Romadih moonbüt Tres Tabernas wāt j̄umni ñwat pebhboó īt juí páñap tajī. Pánih queétdih jwāáhnit, bádí wēina, “Paá,

weemdih ma t̄ái chājna caá”, Pablo Diosdih ã niijíp j̄i. <sup>16</sup> Roma t̄atcidih j̄uibinit, Julio ã maáhdih Pablodih ã wāhp j̄i. Caánboó Pablodih nemat m̄uáboó nemcanjeh, biíh m̄uáboó ã j̄umat t̄utup j̄i. Obohjeéhtih, ã jweicát pínah niijná, biíc soldadodih ã wapat t̄utup j̄i.

*Pablo Roma t̄atcidih moondih Jesúih doonádih  
ã naawát*

<sup>17</sup> Biíc peihcanni yeó jáap t̄attimah, Pablo caanjíh moón judíowā ï maátadih ã pebhna ãt bid bojop w̄ut j̄i. Páant ï míic wáac j̄uyáchah, Pablo queétdih nin pah ãt niij naawáp w̄ut j̄i:

—Wā déewää, weémboó jw̄i déewädih wā yéej chājcap j̄i. Jw̄i naowā ï w̄tatjidihbat yeejép wā niijcáp j̄i. Obohjeéhtih, Jerusalén t̄atciboó wā j̄umuchah, biquína jw̄i déewä weemdih teonit, Romanowā ï maátadih nemat m̄uáboó ï nemat t̄utup j̄i. <sup>18</sup> Páinhna, weemdih uúbh joinít, queét Romanowā ï maáta weemdih ï bacaíhip j̄i. “Nin newé ã yéej chājatji peéh mao yohat ã wihsan caá”, ï niijíp j̄i. <sup>19</sup> Obohjeéhtih, jw̄i déewä ï maáta weemdih bacaat t̄utcan, íijnit, Romanowā ï maátadih ï jepahcap j̄i. Páant ï jepahcah ennit, nin pah Romanowā ï maátadih wā niijíp j̄i: “Maáh César pebhboó weemdih ñi wahaá”, wā niijíp j̄i. Obohjeéhtih, weémboó wā déewädih wā naóh yac-can niít.\* <sup>20</sup> Páinhna, yeebdih eníhnit, ñijeéh míic wéheíhna, wā bid bojop be. Jwiít judíowā jw̄ipí pâni Cristo ã boo pud j̄uwátdih wā naawát peéh nin chéoni Ítah t̄opdih wā dhaoná caá, ãt niijíp w̄ut j̄i.

---

\* **28:19** Hch 25.11

**21** Páant ã niijíchah joinít, queét caandíh nin pah ñiíj jepahap wut jí:

—Conmant moón jwí díewáh míih doonádih jwiítdih daác wahcan, dedé yeejép doonádihbüt ñi naóhcan be. **22** Obohjeeéhtih, nihat tútchinadih moón Jesúsdih jepahnitdih ñiíj enatdih jwiíltboó jwí jéihna caá. Äih jáap bohéátdihbüt yeejép ñipñi naóhna caá. Pánihna, dedé ma naáwát pínahdih jwí joílhna caá, Pablodih ñiíjíp wut jí.

**23** Biíh ñi jenahni yeó jáapdih dawá Roma tútchidih moón judíowáh Pablo ã ju'mni maa'ná ñi jui'bínáp wut jí. Páant ñi jui'bínachah, túi cheibitjeh jwíih naóh jwíihni ji púa cheyehna Pablo queétdih ãt naóh cádahap wut jí. Moisés ã wutatjidih, Dios naáwátdih naóh yapanit ñi daacátjidihbüt ãt naáwáp wut jí. Pánih caandíh naóhna, Dios ã wahni, judíowáh ñi pâini Jesúz ã ju'matdih jéihna, caandíh ñi jepahat pínahdih queétdih ãt náah yacap wut jí. **24** Biiquína ã naáwátdih ñi jepahap wut jí. Obohjeeéhtih, bitaboó ñi jepahcap wut jí. **25** Pánihna, ñi bacat pínah jâtih, queéjtih ñi míic íijanachah ennit, Pablo nin pah queétdih ãt niíj naáwáp wut jí:

—Jon jâtih jwí nuowáh ñi jepahcatji biíc yoobó yeebbút ñi jepahcan caá. Dios naáwátdih naóh yapani Isaíasji, Túini Espíritu ã jéihyanachah, nin pah jwí nuowâdih ãt niíj naóh daacáp tají:

**26** ‘Nit pebhna bejnit, queétdih ma naáwá:  
“Maatápdih joiná yuhna, ñi beh joicán niít.  
Maatápdih enna yuhna, ñi beh encan niít”,  
ma niijí.

**27** “Maatápdih wáh naáwáchah yuhna, joílhcan,  
yoobópdih ñi beh joicán caá. Queétdih wáh

booanachah, enna yehna, í beh encan caá. Jéihíhna nihna, yoobópdih íta beh en tagaá. Pánih beh enna nihna, í jenah joyátdih íta túut nuum tágaá. Páant í túut nuumáchah nihna, queétdih í yéejatdih wāta yoh tagaá”, Dios ã niijná caá’, Isaías ãt niíj daacáp taíj.

*(Is 6.9-10)*

Yeebbút biíc yoobó jepahcannit ñi jumna caá. <sup>28</sup> Pánihna, yeéb wā déewääá, nindih ñi jéihyeé. Buu Dios cääcwä í yéejat yohat pínah doonádih judíowä nihcanniddih ã wahna caá. Pánihna, queétboó caandíh joinít, í jepahbipna caá, queétdih ãt niijíp wt jí. <sup>29</sup> Páant ã niijíchah joinít, íjna, míic wéhenit, queét judíowä ít bac bejep wt jí.

<sup>30</sup> Páant ã yapat táttimah, chéne jópchi caanjíh Pablo ã jumap jí. Dedé ã náahatnadih caanjéh ã jíib chaj beedánap jí. Pánihna, nihat caandíh enedih juibínidih wéinit, <sup>31</sup> Dios maáh ã jumat doonádih, Jesucristoíh doonádihbut uumcanjeh, ãpínaáwáp jí. Ded caandíh naáwát táutcanni ã wihcpa jí.

Páant bóojeh tigaá wā naáwát.

Lucas

## **Dios ã jáap naáwát tólih New Testament in Cacua**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cacua

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Cacua

**© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 29 Jan 2022  
34c9543b-57a6-5290-ab7b-4fa15529a7e2